



Le Monde

DERNIÈRE ÉDITION

QUARANTE-TROISIÈME ANNÉE - N° 12951 - 4,50 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

- JEUDI 18 SEPTEMBRE 1986

Morosité sur les places financières

En moins d'une semaine, les deux plus grandes Bourses mondiales, New-York et Tokyo, ont enregistré leurs plus fortes baisses historiques en valeur absolue. Partis des États-Unis le 11 septembre, le mouvement a secoué la place nipponne dès le lendemain, éparpillant momentanément les marchés européens. Mais, mardi 16 septembre, Tokyo subissait une deuxième secousse d'une ampleur sans précédent qui entraîna en cascade Hongkong, Londres et Paris, en déclin de 3,21 %.

Cette correction est d'autant plus spectaculaire que ces mêmes places bénéficiaient encore à la fin d'août de situations florissantes. Là où certains voulaient voir un simple mouvement de consolidation, phénomène classique sur les marchés américains qui cherchent un second souffle avant de remonter, d'autres, plus nombreux, perçoivent les signes d'une période de haute tension.

La doute, sentiment inconnu des opérateurs en juillet et en août, s'est installé. Comme si Wall Street, le Kabuto Cho nippon et le palais Brongniart représentaient sur les mêmes fondations, les propos contradictoires tenus entre-Atlanteriques sur la situation économique américaine entraînant l'esprit des investisseurs. L'inflation va-t-elle redémarrer et faire s'envoler les derniers espoirs d'une réduction des taux d'intérêt susceptible de relancer la croissance ? Autre sujet de préoccupation : l'administration Reagan sera-t-elle en mesure de comprimer suffisamment l'énorme déficit budgétaire des États-Unis et de faire adoper son projet de réforme fiscale ? L'absence de réponse nette incite les boursiers, livrés à eux-mêmes, à jouer la baisse.

À Paris comme sur les autres marchés, la vérité se résume à ce que les opérateurs tiennent pour vrai à un moment donné. Faute de boussole ou de gourou infallible, il régnait sous les lambris un climat de pessimisme diffus, alourdi par les attentats terroristes qui dépréciaient les titres des grands magasins.

Le palais Brongniart semble cependant avoir réagi avec excès aux à-coups des Bourses étrangères. Les analystes ont montré que la « coupe » de New-York avait été déclenchée par de fausses rumeurs concernant une forte augmentation des prix de gros et des ventes de détail en août aux États-Unis de nature à relancer l'inflation. Une fois ces bruits démentis par les chiffres, Wall Street s'est remis en route, mais le mal était déjà propagé.

Quant à la chute de Tokyo, elle devait intervenir tôt ou tard, tant ce marché avait explosé depuis le début de l'année, malgré la sensible réévaluation du yen. Le retrait des gros investisseurs, soucieux de préserver leurs comptes en ordre d'urgence fiscale japonaise s'achève le 30 septembre, a accéléré le mouvement, les petits porteurs cédant à la panique devant le vide créé.

D. ces doutes venaient d'ailleurs, Paris a voulu tirer une leçon pour sa gouverne et a choisi le repli. Est-il stratégique ou durable ? À l'approche de la première privatisation, celle du groupe Saint-Gobain, la question se pose avec acuité. Un signe inquiétant est d'ores et déjà noté par les opérateurs sur graphiques : la Bourse est engagée sur un parcours balistique en forme de M.

Après la forte progression de mai, la glissade de juin puis le raffermissement actuel, la volatilité est à la recherche. Son sort, comme celui de l'ensemble des marchés mondiaux, reste suspendu aux incertitudes liées à l'évolution du dollar et des taux d'intérêt, en un moment où l'économie américaine est partagée entre la poursuite d'une croissance affaiblie et l'annonce d'une récession.

(Lire pages 30 et 32.)

La cohabitation à l'épreuve des attentats

La lutte contre le terrorisme renforce le pouvoir du premier ministre

Devant la vague d'attentats terroristes, M. Chirac a décidé de reporter son voyage au Canada prévu pour le 24 septembre, alors que son entourage considère qu'il était « hautement souhaitable » que M. Mitterrand se rende en Indonésie. L'activité du premier ministre, l'absence de M. Mitterrand, accentuent le déséquilibre entre l'Elysée et l'Hôtel Matignon.

A chacun son métier : la police enquête, le premier ministre dirige et coordonne la lutte antiterroriste, le président de la République manifeste que la Terre tourne malgré les bombes.

A Matignon et à l'Elysée, on s'efforce de développer, avec un bel ensemble, au mot près, cette analyse commune de la situation et des rôles respectifs du premier ministre et du président. « Je sais

bien qu'en matière de lutte contre le terrorisme nous marchons la main dans la main », a dit M. Mitterrand à M. Chirac lors de l'entretien qui les a réunis une heure durant, lundi, avant que le chef de l'État quitte Paris pour l'Indonésie.

Le terrorisme frappe, la cohabitation continue. Mieux, elle s'impose. Avant que la France n'affronte cette nouvelle vague d'attentats, le chef de l'État, irrité par les analyses alarmistes répandues par certains de ses conseillers qui s'épanchaient sur la rupture présumée de la cohabitation, avait transmis dans tous les bureaux de l'Elysée la mise au point et la consigne suivantes : « Il n'y a aucune raison pour que soit remise en cause la coexistence institutionnelle. »

Le message n'avait pas besoin d'être répété avec insistance : les faits, la violence, ont imposé l'union.

JEAN-YVES L'HOMEAU
(Lire la suite page 8.)



Les négociations commerciales multilatérales

Notre avenir à Punta-del-Este

Les premières escarmouches ont eu lieu le mardi 16 septembre, à la conférence sur les négociations commerciales de Punta-del-Este, entre l'Europe et les États-Unis d'une part, les Français et leurs partenaires de la Communauté d'autre part. M. Michel Rocard, député (PS) des Yvelines, donne son point de vue sur l'enjeu de ces négociations.

par Michel Rocard

Notre avenir se joue à Punta-del-Este. Un nouveau « round » du GATT, qui durera plusieurs années. Différent des autres, tant par le climat de guerre commerciale et de crise économique qu'il représente que par l'enjeu qu'il représente pour l'Europe, il soulève trois questions.

Qu'en est-il en premier lieu de la signification même du lancement d'une nouvelle négociation ? Le principe en est bon mais les termes dans lesquels le débat est posé m'inquiètent.

À peine le « Tokyo round » achevé, et ses résolutions étant encore loin d'être toutes mises en œuvre, les Américains, dès 1981, voulaient recommencer. Leur déficit commercial considérable les expose aux pressions de l'opinion intérieure en faveur de mesures protectionnistes. C'est la menace qu'ils agitent aux yeux de leurs partenaires, afin d'en obtenir des concessions nouvelles dans ces négociations.

Les refuser, c'était donc prendre le risque effectif de voir s'élever à nouveau des barrières douanières et s'intensifier la guerre commerciale. Des escarmouches, déjà, ont eu lieu, qui ont pris la forme d'une limitation des importations d'acier européen aux États-Unis ou de manœuvres de grande envergure sur le marché international des produits agricoles.

La question agricole est d'ailleurs au centre des préoccupations de Washington. La hausse du dollar a provoqué des difficultés telles que les agriculteurs américains que, d'une part,

l'administration Reagan a massivement subventionné ses exportations pour enlever à la Communauté certains de ses marchés traditionnels, d'autre part, la question agricole est devenue prioritaire.

Telle est la coulisse. Telles sont les arrière-pensées. Le risque est donc certain de baptiser négociation ce qui ne sera que guerre de tranchées. Quelques évidences, susceptibles d'être reconnues par tous, pourraient cependant donner aux discussions un cadre intelligent.

Evident, l'intérêt de tous à des échanges internationaux ouverts : diffusion des progrès techniques, gains de productivité, élévation des niveaux de vie. Toute progression des mesures protectionnistes doit donc être écartée.

Evidente, la prudence nécessaire à l'ouverture des échanges. A s'appliquer sans complexe, les règles du GATT créeraient des traumatismes. Evidente aussi, la nécessaire remise en ordre du système monétaire international. Comment commercer quand les variations quotidiennes des taux

de change peuvent absorber, et au-delà, les marges des entreprises ? Comment pourraient s'ouvrir les marchés de pays en développement étranglés par leur endettement, appauvris par la baisse continue des matières premières ?

Evident encore, le fait que l'agriculture n'est pas l'industrie, que les règles du libre-échange ne s'y peuvent appliquer de la même manière. Pour chaque pays, l'enjeu n'est pas seulement l'auto-suffisance alimentaire, mais aussi la survie de la société rurale.

Evident enfin, le souci de soumettre au libre-échange les domaines nouveaux que sont les services, les investissements, la propriété intellectuelle, mais à condition toutefois de reconnaître qu'aucun pays ne peut se voir ôter la faculté de protéger temporairement des activités naissantes et de participer au développement des secteurs d'avenir. Pourquoi le Brésil n'aurait-il pas le droit de développer son industrie et ses services informatiques ? S'accorder sur ces principes de base, c'est conjurer pour nos économies le danger mortel du protectionnisme.

(Lire la suite page 30.)

Le Monde TÉLÉMATIQUE

Composez 36-15 - Tapez LEMONDE

Catastrophe minière en Afrique du Sud

170 morts et 235 blessés dans un incendie.

PAGE 22

La dette publique mexicaine rééchelonnée

Une nouvelle étape dans le plan de sauvetage du pays.

PAGE 28

Les salaires des cheminots

La direction de la SNCF étudie un système de rémunération qui récompense les meilleurs.

PAGE 29

L'audiovisuel, la France et le Luxembourg

Après un entretien avec M. Chirac, M. Santer pense que la CLT est bien placée pour obtenir une chaîne privée de télévision.

PAGE 24

Le sommaire complet se trouve page 32.

Les athlètes-étudiants aux États-Unis

Têtes blanches et jambes noires

WASHINGTON
correspondance

La mort de Len Bias, vedette de l'équipe de basket-ball de l'université du Maryland, victime d'un abus de cocaïne, n'a pas seulement déclenché une vaste campagne nationale de lutte contre la drogue. Sa disparition a également attiré l'attention du grand public sur l'exploitation à des fins commerciales des athlètes étudiants. Bias, comme cinq autres joueurs de son équipe, avait échoué et ne s'était même pas présenté aux examens. Son père accuse maintenant l'université d'avoir délibérément négligé son éducation, bref d'avoir failli à sa mission essentielle pour développer au maximum ses aptitudes athlétiques.

Bias n'est pas le seul auquel on a fait miroiter l'avenir très lucratif d'un joueur professionnel. A s'en tenir aux statistiques cependant, pour la grande majorité des étudiants, devenir professionnel est un rêve inaccessible.

D'autres cas, certains étonnants, ont frappé le public, comme celui d'un autre joueur de basket-ball, admis seulement à l'université pour son gabarit.

N'ayant pas pu entrer dans l'équipe professionnelle des Harlem Globetrotters et sans le moindre diplôme, ce grand joueur jadis adulé balait maintenant les planchers d'une obscure institution d'enseignement.

Certaines grandes universités, comme Notre-Dame, Duke, Penn State, Clemson ont un recrutement rigoureux. Elles n'acceptent que les élèves du secondaire pouvant produire une moyenne de notes satisfaisante. D'autres collèges sont beaucoup moins exigeants, acceptant des candidats intellectuellement moins doués mais suffisamment athlétiques. Pis encore, une fois admis, ces étudiants sont cantonnés dans des cours de seconde catégorie ne leur donnant aucune chance d'obtenir un diplôme.

Le « scandale national », selon plusieurs autorités universitaires, est d'admettre par la petite porte des jeunes incapables aux études et dont on utilise au maximum les dons athlétiques avant de les renvoyer dans une société à laquelle ils seront encore moins préparés qu'au moment de leur entrée à l'université.

HENRI PIERRE

(Lire la suite page 25.)

L'AVENIR
EST-IL
HEREDITAIRE?

EDITIONS
ODILE JACOB
SEUIL

Un itinéraire vivant et braché de la vie de la doctrine vers la son application.

FRANÇOIS GROS
LES SECRETS
DU GÈNE



Le Monde
ARTS ET SPECTACLES

- L'opéra chinois au Festival d'automne.
- « Phédre » en japonais à Chaillot.
- Le duo Garfield-Crawford dans « Humoresque ».

(Pages 17 à 19.)

مكتبة الامم المتحدة

Etranger

M. Mitterrand en Indonésie Trois dossiers à la traîne

DJAKARTA
de notre envoyé spécial

M. François Mitterrand consacre la deuxième journée de son voyage officiel en Indonésie à visiter, ce mercredi 17 septembre à Bandung, l'usine de l'aérospatiale locale et un institut de technologie, avant de regagner dans l'après-midi Djakarta, pour y tenir une conférence de presse suivie d'une réception de la communauté française. Son séjour se déroule donc jusqu'ici comme prévu et dans une atmosphère de « cordialité », ainsi que l'a souligné le porte-parole de l'Elysée, à l'issue du tête-à-tête de deux heures que le chef de l'Etat français et le président Suharto ont eu mardi après-midi.

Il reste que les discussions au niveau ministériel n'ont pas permis, apparemment, de faire avancer les dossiers pendents. Sans parler de l'achat par Djakarta de Mirage-2000, puisque trois semaines avant l'arrivée de M. Mitterrand les Indonésiens avaient choisi le F-16. Les Français auraient souhaité une ouverture sur trois autres dossiers : la deuxième phase de construction de l'aéroport de Djakarta (la première ayant été réalisée par des entreprises françaises) ; la participation française à la construction du métro du Grand Djakarta et un autre projet de télécommunications.

Hormis peut-être l'extension de l'aéroport — à laquelle semble tenir M. Suharto — la réalisation de ces projets se heurte aux conditions de financement demandées par les Indonésiens. Ces derniers — conformément à une instruction présidentielle datant d'octobre 1984 —

n'acceptent plus les projets sur crédits mixtes, sauf à des conditions particulièrement avantageuses (vingt-cinq ans de durée, sept ans de grâce et 3,5 % de taux d'intérêt, soit un élément de l'équivalent de 48 %, ce qui revient à alourdir de 15 % environ la charge du Trésor français).

Sur ce point, aucun accord ne semble s'être dessiné mardi, au cours de négociations au niveau ministériel. Il en est de même en ce qui concerne le rôle des banques françaises en Indonésie. Mais, à moins d'un imprévu, Français et Indonésiens devraient reprendre ces dossiers en octobre, puisque Djakarta accueillera à cette date une conférence des ministres de la CEE et de leurs partenaires de l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est. En outre, une délégation indonésienne se rendra à la même époque à Paris.

Pour le reste, que ce soit au cours de leur tête-à-tête ou à l'occasion de toasts prononcés mardi soir à l'issue du banquet en l'honneur du couple présidentiel français, MM. Mitterrand et Suharto ont constaté que leurs points de vue ou leurs préoccupations se rejoignent sur de nombreux sujets, qu'il s'agisse du Cambodge, du dialogue Nord-Sud ou de la course aux armements.

Ce mercredi en fin d'après-midi, la conférence de presse de M. Mitterrand devrait marquer la fin de la phase officielle de son séjour puisque aucun communiqué conjoint n'est prévu et qu'il doit gagner jeudi Bali, après avoir visité Yogyakarta et Borobudur.

J.-C. POMONTI.

CORRESPONDANCE

La France et Timor-Oriental

Nous avons reçu la lettre suivante de M. Hugues-Jean de Dianous, conseiller des affaires étrangères (ER), membre de l'Association de soutien à Timor-Oriental.

« Au moment où M. François Mitterrand se rend en visite officielle en Indonésie, il me semble qu'il serait opportun de souligner combien est choquant, du point de vue du droit international, d'avoir à constater que la réunion du Conseil de sécurité des Nations unies, dont la France est l'un des membres permanents, tenue le 16 décembre 1975 a condamné l'occupation indonésienne, après une agression armée, de Timor-Oriental, et que, néanmoins, cette position de principe de la France n'a pas été soutenue par la suite. En effet, depuis 1976, et régulièrement depuis lors, chaque fois que la question du Timor-Oriental a été examinée par l'Assemblée générale des Nations unies, la France a pris une attitude d'abstention. »

Cela est peu conforme aux déclarations d'ordre général favorables aux droits des peuples faites par le gouvernement de la France, socialiste, entre mai 1981 et mars 1986. Force est d'observer que le cas de Timor-Oriental, exemple caractéristique d'un territoire ex-colonial (portugais) qui désirait son indépendance et qui fut envahi, esservi et fort mal traité par un Etat agresseur voisin — l'Indonésie — mériterait mieux l'attention de la France, qui pourrait et devrait s'employer à ce que, pour le moins, les droits de l'homme y soient préservés.

Ce n'est pas le cas : pays de population animiste et chrétienne, Timor-Oriental, qui a déjà, du fait de l'invasion indonésienne et des services subis à cause de la brutalité des militaires du régime de Suharto, perdu au moins le tiers de sa population, se voit soumis à la domination d'un voisin musulman. Le sort malheureux des Timoriens évoque quelque peu celui des chrétiens du Liban. Que l'on en ait conscience en France et en haut lieu !

Les orientations du budget de la coopération pour 1987

M. Aurillac veut favoriser les relations entre les entreprises françaises et africaines

M. Michel Aurillac, ministre de la coopération, est un ministre « technicien », « patron » d'une entreprise — la Rue Monsieur — forte d'un personnel de 7 900 agents disséminés à travers le monde, et qui fait de la politique sans vouloir en faire... Rigueur, compétence, précision, clarté dans les objectifs, absence d'idéologie, sont apparemment les traits de caractère de ce conseiller d'Etat, qui veut manifestement rompre de l'ordre dans la « boutique » que, si l'on comprend bien, son prédécesseur aurait laissé aller à vau-l'eau.

Reprise en main, dynamisation, réorganisation, modernisation, innovation, moralisation : tel est le travail « interne » que M. Aurillac dit avoir accompli, depuis six mois, au sein de ce ministère, et qu'il a présenté, le mardi 16 septembre, au cours d'une conférence de presse. Finis « la dérive tiers-mondiste et l'éparpillement mondialiste », finis aussi « les sanglots de l'homme blanc et les complexes de la colonisation », au profit d'une coopération « sans complexes, dans l'égalité et la responsabilité ».

M. Aurillac a le souci de présenter un projet cohérent et volontariste, qui trace des perspectives pour la coopération entre la France et ses partenaires, à la fois ambitieuses et à très long terme. Foin des échecs électoraux imprévisibles, M. Aurillac s'inscrit dans l'avenir. Secteur par secteur, thème après thème, tout est analysé, revu et corrigé, « placé dans une certaine logique, libérale et gaulliste ». Plus que tout, M. Aurillac veut remobiliser les différents acteurs de la coopération, parce qu'il faut « repousser la tentation du repliement ». Postulat : « La coopération est vitale, donc elle doit être plus efficace ». Mode d'emploi : « Economiser davantage sur la gestion pour dépenser davantage en interventions ».

Si la plupart des grands axes de cette politique sont connus, la plupart des détails ne le sont pas. L'orientation reste la création d'un « tissu industriel » en Afrique. Pour que des liens puissent se nouer « entre les entreprises françaises et africaines », il faut recourir à des « coopérations micro-économiques associatives directes entre partenaires économiques », y compris les petites et moyennes entreprises. Des moyens nouveaux vont être consacrés à cette tâche, qui consiste à recourir systématiquement aux initiatives du secteur privé. Un « guichet industriel » a ainsi été créé au ministère de la coopération, afin de renseigner, orienter et aider tous les candidats au partenariat et à la promotion des PME en Afrique noire et à Madagascar. Dans cet esprit, M. Aurillac présidera, en janvier prochain à Libreville, des journées de travail sur le thème de la « coopération industrielle et [du] secteur privé ». Outre qu'il veut « mobiliser l'épargne africaine », M. Aurillac entend aussi développer la coopération décentralisée, en faisant davantage appel aux collectivités locales. Dans ce but, il envisage d'entreprendre « un tour de France des collectivités locales », afin que « toutes les forces vives de la nation s'impliquent dans le développement ».

Les moyens de ses ambitions

Encore faut-il, pour atteindre de tels objectifs, que l'« intendance » suive... M. Aurillac assure qu'il a les moyens budgétaires de ses ambitions : si, globalement, le budget pour 1987 doit être sensiblement égal à celui de 1986 (5,97 milliards de francs), la réstructuration du ministère (économies de fonctionnement), les efforts de simplification et de rationalisation, « l'amélioration des conditions de travail » et « l'octroi, avec une vigilance renforcée, des subventions de toute nature » permettront, selon M. Aurillac, d'intervenir mieux, à la fois qualitativement et quantitativement. Ainsi, les crédits d'ajustement structurels, c'est-à-dire les aides budgétaires accordées aux pays qui suivent les recommandations du Fonds monétaire international (FMI), vont augmenter de 40 %, et les autorisations de programme du FAC vont être accrues de moitié. Bref, face à un « accroissement en trompe-l'œil » de l'aide publique au développement (APD) depuis 1981, en 1987, 0,54 % du produit national brut sera consacré à l'APD. Le budget de la coopération met donc en œuvre de nouveaux moyens d'action l'année prochaine, notamment « en faisant une pause dans la déflation des effectifs de l'assistance technique, pratique de façon massive et au-delà des vœux de nos partenaires ces dernières années ». M. Aurillac, patron d'une coopération « plus moderne et plus active », ministre qui a enfin son autonomie — du moins financière — par rapport au Quai d'Orsay, semble satisfait.

L. Z.

Augmentation des crédits culturels du Quai d'Orsay

L'arrêt de la « clochardisation »

Joli succès pour le ministre des affaires étrangères, M. Raimond, et pour son directeur général des relations culturelles, P. de Saint-Exupéry. M. Thierry de Beaucourt, la part du budget total du Quai d'Orsay consacrée à l'action culturelle et linguistique de la France à travers le monde sera, en 1987, nettement augmentée.

La Rue de Rivoli, pour une fois, s'est laissé attendrir par les arguments des diplomates. Cette « part culturelle » qui, à bien des égards, constitue la spécificité de la présence extérieure française, représentait encore la moitié du budget annuel des affaires étrangères en 1970. Depuis lors, elle n'avait cessé de diminuer, ne représentant plus en 1986, malgré les avertissements des spécialistes, que 33 % du budget du Quai.

En 1987, le pourcentage des crédits globaux du ministère consacré à la culture et à la francophonie remontera à 37 % avec l'espoir d'une nouvelle amélioration en 1988, dans le but, semble-t-il, de revenir en quelques années au pourcentage de 1970.

En chiffres, ce sont 329 millions de francs d'argent frais pour des « entreprises nouvelles » qui, en 1987, seront mis à la disposition de la direction générale des relations culturelles, y compris des sections culturelles de nos ambassades à travers le monde (hors Afrique noire francophone, où les échanges culturels sont gérés et financés par le ministère de la coopération).

A cette somme s'ajoutent 44 millions de francs, représentant la participation française à la réalisation des projets adoptés début 1986, lors du premier

sommet francophone de Versailles et Paris.

Le budget total du Quai d'Orsay sera l'an prochain de 3,6 milliards de francs contre 3,2 milliards de francs en 1986. La hausse du budget de la culture, selon l'expression d'un fonctionnaire, de « mettre un terme à la clochardisation du dispositif culturel et linguistique français sur la planète ».

Les nouveaux crédits, en principe, iront en priorité à l'augmentation du montant des bourses (entre 10 et 15 %) attribuées aux étudiants étrangers, aux séjours d'études en France de chercheurs étrangers de haut niveau, à l'information des lycées français à l'étranger (160 000 élèves dont 50 000 Français), à la formation d'étudiants francophones locaux, aux tournées de la Comédie-Française, etc.

Les crédits spécifiquement « francophones », eux, seront essentiellement consacrés à la création d'une agence internationale d'images en français, à l'extension du rayon d'action du satellite de télévision TV 5 au Canada oriental et à la Méditerranée méridionale, aux bourses scolaires d'enfants francophones étrangers, au premier Salon du livre francophone de Paris, à l'édition d'ouvrages de poche bon marché, etc.

L'inauguration prochaine de nouveaux centres culturels français, d'une dimension et avec des moyens sans précédent à Damas et à Marrakech, devrait coïncider avec la redémarrage d'une action culturelle à l'extérieur qui s'était dangereusement essouffée.

J.-P. P.-H.

NATIONS UNIES

Premières escarmouches à l'Assemblée générale

La quarante et unième session de l'Assemblée générale des Nations unies s'est ouverte mardi 16 septembre à New-York (le Monde du 17 septembre). Elle a été présidée par M. Humayun Rachid Choudhury, ministre des affaires étrangères du Bangladesh, qui succède à M. Jaime de Pinies (Espagne).

L'Assemblée a connu, dès cette première journée, un certain nombre de difficultés et de controverses. L'un des points les plus contestés, l'examen en assemblée plénière ou en commission des propositions de réformes préparées par un groupe d'experts internationaux, a été réglé in extremis par le président de l'Assemblée, après une heure de débats. Il a renvoyé d'autorité le dossier en séance plénière, comme le souhaitaient les Occidentaux et le bloc de l'Est (à l'exception de Cuba). Mais le bureau de l'Assemblée a renvoyé à vendredi les discussions sur la réduction de trois semaines de ses travaux, comme l'a

proposé le secrétaire général de l'ONU par souci d'austérité, ainsi que plusieurs mesures d'économie, comme la limitation du temps de parole dans les débats.

Au cours de l'examen de l'ordre du jour de l'Assemblée (qui compte 142 points), l'ambassadeur de Grande-Bretagne, Sir John Thompson, a fait également ajourner à vendredi l'adoption du point portant sur la principale proposition soviétique devant l'Assemblée : l'établissement d'un « système de sécurité international global ».

Comme ils l'avaient laissé entendre ces derniers jours, les pays du Pacifique sud se sont abstenus de réclamer l'inscription de la Nouvelle-Calédonie à l'ordre du jour de l'Assemblée. Quant à la Libye, en dépit d'objections américaines, elle a obtenu sans difficulté que l'Assemblée aborde le raid aérien lancé par les Etats-Unis contre Tripoli et Benghazi au avril dernier.

Proche-Orient

Le sort des otages américains au Liban

Le Jihad islamique dénonce les « mensonges » des Etats-Unis

Le Jihad islamique a adressé, mardi 16 septembre, un « message au peuple américain » et aux familles des Américains qu'il détient au Liban, dénonçant la politique « mensongère » du président Reagan, qui, selon cette organisation, s'occupe du cas du journaliste Nicholas Daniloff et se désintéresse du sort des otages. Le communiqué du Jihad, est accompagné d'un phonogramme de M. David Jacobson (enlevé le 28 mai 1985) et d'une lettre manuscrite de trois pages en anglais, signée de ce dernier, est parvenu au bureau d'une agence de presse occidentale à Beyrouth. Dans sa lettre, M. Jacobson affirme que lui-même et ses deux camarades, MM. Terry Anderson et Thomas Sutherland, sont « malades physiquement et psychologiquement » et ont « peur de la fin possible de cette affaire ».

Nouvelle attaque contre la FINUL

De son côté, un ancien otage, le révérend Benjamin Weir, libéré il y a quelques mois, a estimé que le gouvernement Reagan tenait « un double langage », négociant avec les Soviétiques pour obtenir la libération du journaliste Daniloff, tout en refusant de discuter pour l'élargissement des Américains détenus au Liban.

D'autre part, rapporte notre correspondant à Beyrouth, Lucien

George, une nouvelle attaque a eu lieu, mardi soir 16 septembre, contre le contingent français de la FINUL, à Debal, près de Tyr, au sud du Liban : un fortin a essuyé des tirs de mitrailleuses et de lance-roquettes sans qu'il y ait de victimes parmi les « casques bleus », qui ont riposté. Mais l'important est de constater que le harcèlement de la FINUL, singulièrement de son contingent français, continue. Celui-ci a d'ailleurs réduit le nombre de ses postes, démantelant les plus exposés.

La milice chiite Amal est venue ratifier la région dix minutes après l'attaque, manifestant ainsi la soutien qu'elle apporte à la FINUL, en particulier au contingent français. Il reste qu'Amal ne parvient pas à enrayer la vague d'opérations hostiles, dont la force de l'ONU est l'objet depuis que l'Iran et ses partisans au Liban ont rejeté, le mois dernier, la résolution 425 du Conseil de sécurité, fondement de la politique onusienne et la politique officielle libanaise concernant le Sud du pays. On note que la nouvelle attaque dont le contingent français a été la cible survient à la veille d'une journée de solidarité avec la FINUL, après que le chef d'Amal, M. Nabih Berri, ait déclaré : « Le retrait de la FINUL signifierait l'exode de la population du Sud et la subdivision de son territoire en une terre usurpée et une terre abandonnée ».

La guerre du Golfe

Reprise des bombardements contre Kharg • Opération iranienne en territoire irakien

Pour la première fois depuis près de deux mois, l'aviation irakienne a repris, le mardi 16 septembre, ses raids contre l'île de Kharg, le plus important terminal pétrolier iranien. Plusieurs quais et jetées de chargement ont été bombardés lors de trois passages successifs des appareils irakiens, a annoncé l'état-major à Bagdad. Les Iraniens ont confirmé l'opération et assuré que la chasse irakienne avait perdu quatre appareils, touchés par la DCA au cours du bombardement.

A Bagdad, on explique la reprise des attaques contre Kharg par « la tentative de l'ennemi de réparer les installations [du terminal] en vue de les réutiliser pour exporter son brut et soutenir son effort de guerre ». Déjà bombardé plus d'une centaine de fois d'août 1985 à août 1986, le terminal est devenu tellement dangereux que fort peu de bâtiments se risquent encore à venir y charger, obligeant l'Iran à installer au sud du Golfe des « terminaux flottants » en principe situés hors de portée de l'aviation irakienne.

A Téhéran, un communiqué militaire annonce, d'autre part, que les forces iraniennes se sont emparées, dans la nuit de lundi à mardi, d'une « colline stratégique en territoire irakien », au nord de la ville de Mehriz, dans le secteur centre du front. « La libération de la colline stratégique 207 et des hauteurs

avoisinantes au nord-ouest de la zone frontalière de Mehriz permet aux forces iraniennes de dominer les localités irakiennes de Badreh et de Zorabeh, interdisant à l'ennemi toute possibilité d'attaque dans la région », souligne le communiqué. Il assure que plusieurs centaines de soldats irakiens ont été tués ou blessés lors de cette opération. Celle-ci est catégoriquement démentie à Bagdad, où l'on affirme qu'« aucun combat important » ne s'est déroulé dans ce secteur. — (AFP.)

Asie

PAKISTAN Assassinat d'un attaché militaire soviétique

Islamabad, (AFP). — Un attaché militaire adjoint à l'ambassade soviétique au Pakistan, M. Fyodorov, a été assassiné, a rapporté mardi 16 septembre, l'agence officielle de presse pakistanaise AFP (nos dernières éditions datées 17 septembre). Le meurtrier, un « malade mental », a été arrêté, indique l'agence.

Le Monde

7, RUE DES ITALIENS,
75427 PARIS CEDEX 09
Tél. MONDIPAR 69672 F
Télécopieur : (1) 45-23-06-51
Tél. (1) 42-47-97-27

Edité par la S.A.R.L. Le Monde

Gérant : André Fontaine,
directeur de la publication

Anciens directeurs :
Hubert Bonnier-Méry (1944-1969)
Jacques Lantier (1969-1982)
André Laurens (1982-1985)

Durée de la société :
cent ans à compter du
10 décembre 1944.

Capital social :
620 000 F

Principaux associés de la société :

Société civile
« Les Rédacteurs du Monde »

Société anonyme
des lecteurs du Monde,
Le Monde-Entreprises.

MM. André Fontaine, gérant,
et Hubert Bonnier-Méry, journaliste.

Administrateur général :
Bernard Wouss.

Rédacteur en chef :
Daniel Veruet.

Correspondant en chef :
Claude Salas.

Le Monde
PUBLICITE

5, rue de Montessuy, 75007 PARIS
Tél. (1) 45-55-91-32 ou 45-55-91-71
Tél. MONDIPUB 206 136 F

ABONNEMENTS
BP 507 09
75422 PARIS CEDEX 09
Tél. (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE

354 F 672 F 954 F 1 200 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS
PAR VOIE NORMALE

687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F

ÉTRANGER (par messagerie)

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG

PAYS-BAS

399 F 762 F 1 069 F 1 390 F

II - SUISSE, TUNISIE

504 F 972 F 1 404 F 1 900 F

Par voie aérienne : tarif sur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires : les demandes sont envoyées à l'administrateur général, avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à tous correspondances.

Veuillez avoir l'obligeance d'inscrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

Reproduction interdite de tous articles
sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux
et publications, n° 37 437

ISSN : 0395 - 2037

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algérie, 3 DA ; Maroc, 4,20 dir. ; Tunisie, 855 m. ; Allemagne, 1,80 DM ; Autriche, 17 sch. ; Belgique, 30 fr. ; Canada, 1,75 \$; Côte d'Ivoire, 915 F CFA ; Danemark, 9 kr. ; Espagne, 130 pes. ; G.-B., 68 p. ; Grèce, 120 dr. ; Indonésie, 85 p. ; Italie, 1 700 L. ; Libye, 6 400 DL ; Luxembourg, 30 f. ; Norvège, 9 kr. ; Pays-Bas, 2 fl. ; Portugal, 110 esc. ; Sénégal, 300 F CFA ; Suède, 9 kr. ; Suisse, 1,80 L. ; USA, 1,25 \$; USA (West Coast), 1,50 \$.

Etranger

A Stockholm

La Conférence sur le désarmement en Europe devrait s'achever sur un accord Est-Ouest

Les négociations américano-soviétiques de Genève doivent reprendre le jeudi 18 septembre. On s'excite pas, à Washington, de parvenir à un accord sur la réduction des forces nucléaires intermédiaires (FNI), a indiqué, mardi, le directeur de l'Agence américaine pour le désarmement (ACDA), M. Kenneth Adelman. Les suites de l'affaire Daniloff pèseront toutefois sur la reprise de ces pourparlers, d'autant plus que le chef de la diplomatie américaine, M. George Shultz, vient de diriger le ton à ce sujet. Il doit rencontrer, vendredi et samedi, son homologue soviétique, M. Edouard Chevardnadze, qui est arrivé mardi soir à Washington. Moscou compte notamment

sur cette visite pour donner une nouvelle impulsion aux négociations de Genève; le principal négociateur soviétique, M. Viktor Karpov, accompagné d'ailleurs son ministre et sera remplacé, à la réouverture des pourparlers, par M. Alexei Oboukhov, ambassadeur, spécialiste des FNI.

Vendredi devrait, d'autre part, s'achever à Stockholm les travaux de la Conférence sur le désarmement en Europe, qui s'inscrit dans l'ensemble des discussions Est-Ouest lancées par la CSCE. On considère, du côté français, que la conférence a des chances sérieuses de déboucher sur un accord.

calendrier prévisionnel indiquant, entre autres choses, l'ampleur, la localisation et la durée des exercices prévus dans les douze mois à venir. Les manœuvres de grande envergure, engageant plus de 75 000 hommes, devront même être annoncées deux ans à l'avance.

Les conditions de l'observation des manœuvres sont précisées de façon que les missions des observateurs étrangers ne soient pas des « voyages de tourisme ». Les invités logeront, par exemple, sur le site de l'activité militaire à observer, et non dans la capitale du pays concerné.

Les travaux sont bien avancés dans les domaines de la notification, sur la base des propositions des neutres et non-alignés (NNA), et de la vérification des mesures de confiance et de sécurité, mais deux problèmes épineux restent à régler: l'inspection et les paramètres.

Le problème des inspections aériennes

Sur ce dernier point, l'Acte final d'Helsinki de 1975 prévoyait la notification préalable - vingt jours à l'avance - des manœuvres comprenant plus de 25 000 hommes. Les Soviétiques ont proposé que le seuil de notification soit abaissé à 16 000 soldats - un niveau jugé encore trop élevé par les Seize de l'Alliance atlantique. A Stockholm, les Occidentaux ont toujours affirmé que le résultat de la CDE devait constituer un « *saut qualitatif* » par rapport à Helsinki. Après avoir suggéré initialement un plancher de 6 000 hommes, ils ont assoupli leur position au mois de juin dernier. Il est clair en effet qu'un niveau trop bas gêne les petits pays de l'Alliance, ainsi que les neutres et non-alignés, qui seraient tenus de notifier à l'avance pratiquement tous leurs exercices. De l'avis général,

l'accord interviendra, probablement dans les toutes dernières heures de la conférence, et sur un seul intermédiaire. Les activités militaires concernées devront être notifiées quarante-deux jours à l'avance.

Le problème de l'inspection et des « zones interdites » paraît plus difficile à résoudre. Après le sommet Gorbatchev-Mitterrand, cet été à Moscou, les Soviétiques en ont accepté le principe, et cette mesure de vérification sera sans aucun doute l'un des principaux résultats de la conférence de Stockholm. Un Etat qui soupçonne, par exemple, que des activités non notifiées, ou non conformes à la notification fournie, se déroulent dans un autre pays aura le droit de demander une inspection sur place. Les grandes lignes des modalités de l'inspection terrestre figurent déjà dans le projet de texte. En revanche, le contrôle par avion, en cas de doute, donne toujours matière à des discussions serrées.

La délégation soviétique approuve ce type d'inspections aériennes, à condition que le pays inspecté fournisse l'avion et le pilote. Elle ne veut pas entendre parler du survol du territoire de l'URSS par un appareil étranger, qui pourrait être truffé d'équipements électroniques. Après avoir soutenu la thèse diamétralement opposée, les Etats-Unis penchent maintenant pour les propositions des NNA. La Suisse et l'Autriche ont suggéré qu'un avion et un équipage neutres assurent cette opération, et transportent l'équipe de contrôleurs venant du pays ayant réclamé l'inspection.

Bien que les Soviétiques aient rejeté cette formule, la Suède a réitéré et développé la même proposition lundi 15 septembre. Cela risque de poser de sérieux problèmes au cours des deux journées de négociation à venir, car tous les textes doivent être adoptés par consensus.

ALAIN DEBOVE.

RÉPUBLIQUE SUD-AFRICAINE

Les Douze se mettent d'accord pour des sanctions économiques limitées

Les ministres des affaires étrangères de la Communauté économique européenne, réunis, le mardi 16 septembre, à Bruxelles, ont décidé la mise en œuvre de sanctions économiques communes limitées contre l'Afrique du Sud, (nos dernières éditions du 17 septembre). Celles-ci consistent à interdire de nouveaux investissements et les importations de fer, d'acier et de pièces d'or provenant d'Afrique du Sud. Selon un communiqué des Douze, « la majorité des partenaires auraient également souhaité l'interdiction des importations de charbon, si un consensus sur ce point avait pu être trouvé ». Sur ce sujet, la présidence (britannique) de la Communauté continuera à « rechercher un consensus » sur la base de la déclaration faite, à La Haye, par le Conseil européen, en juin dernier. Ces mesures, ont précisé les Douze, ont été prises « au vu de l'échec du gouvernement sud-africain » à répondre aux demandes du sommet de La Haye et « après consultation avec les ministres des autres pays industrialisés ».

C'est l'Allemagne fédérale qui s'est refusée à l'interdiction des importations de charbon sud-africain. Le ministre ouest-allemand, M. Hans-Dietrich Genscher, s'est opposé, sur ce point, à ses collègues des Pays-Bas, de l'Irlande et du Danemark, selon lesquels les sanc-

tions perdraient toute crédibilité, dès lors que le charbon - qui représente le volume d'importation le plus important - serait exclu.

Le ministre danois des affaires étrangères, M. Ellemann-Jensen (libéral) s'est déclaré « très déçu » de ce résultat. La déception de Copenhague, nous indique notre correspondant, Camille Olsen, doit être relativisée, pour des raisons de politique intérieure. Le Danemark est le seul Etat occidental à avoir imposé, d'ici à la fin de l'année, un embargo commercial avec Pretoria, « total et obligatoire », comprenant également les transports maritimes. Cette décision avait été acquiescée, avant l'été, par un vote au Folketing, le Parlement danois, grâce à l'opposition, qui est majoritaire à la Chambre, et qui regroupe les sociaux-démocrates, l'extrême-gauche et les radicaux. Le premier ministre (conservateur), M. Schlüter, avait vainement mis en garde les parlementaires contre une décision, à son avis précipitée, qui risquait d'isoler le Danemark par rapport à ses partenaires de la CEE. M. Ellemann-Jensen avait donc pour tâche de défendre avec zèle, à La Haye, une position à laquelle il était hostile, tout comme l'ensemble du gouvernement minoritaire de centre droit.

Soulagement et mobilisation à Pretoria

Johannesburg
de notre correspondant

Le grand quotidien anglophone de Johannesburg, *The Star* (libéral), a donné le ton des réactions sud-africaines au « paquet » de sanctions communautaires décidé le jour même à Bruxelles, en publiant cette manchette à la « une » de son édition du mardi 16 septembre: « *Bras armés de combat contre les sanctions de la CEE* ».

L'adoption de ces sanctions - boycottage du fer, de l'acier et des pièces d'or en provenance d'Afrique du Sud - n'a pas vraiment surpris Pretoria, ni les milieux d'affaires. Le fait que l'interdiction des importations de charbon n'ait pas fait l'unanimité des Douze a même fourni à ces milieux l'occasion de pousser un soupir de soulagement. Quant à la décision de proscrire tout nouvel investissement, même si elle a été prise, elle est vaine de fait, du moins dans le contexte actuel: depuis plus d'un an, rares sont ceux qui investissent dans une Afrique du Sud en proie à l'agitation et à la violence politiques.

Le boycottage communautaire du fer et de l'acier sud-africain risque d'entraîner la suppression d'environ cinquante mille emplois, a estimé mardi le patron de la fédération locale des industries mécaniques et de l'acier (SEIFSA), M. Sam Van Coller. Si les Douze y avaient ajouté le charbon, la facture serait double. Le mérite de ne l'avoir pas fait revient à M. Hans-Dietrich Genscher, le ministre ouest-allemand, a

estimé de son côté un commentateur de la télévision sud-africaine, qui y a vu une « victoire morale » pour la RFA.

Il n'empêche que les mesures annoncées à Bruxelles ne sont que la première salve d'une guerre commerciale dans laquelle les Etats-Unis s'apprêtent à entrer dans les semaines qui viennent.



Pretoria, qui s'y prépare depuis longtemps, a fait savoir que ses stocks de matières stratégiques montaient à vue d'œil. L'expression « économie de siège » est maintenant sur toutes les lèvres, et, lundi, sans même attendre l'annonce des sanctions communautaires, le président Pieter Botha a lancé une

contre-offensive en convoquant pour le 7 novembre une conférence réunissant gouvernement et secteur privé, afin d'élaborer une « stratégie de développement économique », capable de neutraliser les effets du prochain raz de marée des sanctions internationales.

Mais qui, en Afrique du Sud même, fera les frais de cette guerre? La majorité noire, répond aussitôt le gouvernement, qui ne cesse de dénoncer « l'hypocrisie » des promoteurs sud-africains et étrangers d'une campagne anti-apartheid, que le président Botha vient de qualifier de « stupide et incensée », car elle « profitera aux seuls révolutionnaires ».

Son ministre des affaires étrangères, M. « Piki » Botha, a réagi au « consensus » de Bruxelles en assurant que l'Afrique du Sud ne se vengera pas sur ses voisins noirs - les pays de la « ligne du front » - notamment - en décidant à son tour des sanctions, mais il a laissé planer l'éventualité de « contre-mesures appropriées » pour défendre « les secteurs de l'économie nationale qui seraient affectés ». Dès 1985, M. Botha avait averti que son gouvernement pourrait se voir obligé, pour protéger l'emploi des nationaux, de rapatrier des centaines de milliers de travailleurs immigrés, en commençant par les indigènes. Or, pour un petit pays comme le Lesotho, par exemple, le revenu de ses ressortissants employés dans les mines d'Afrique du Sud représente près de la moitié de son PNB.

(Interim.)

Les milieux conservateurs américains invitent M. Reagan à plus de fermeté dans l'affaire Daniloff

Alors que M. Chevardnadze, ministre soviétique des affaires étrangères, est arrivé, le mardi 16 septembre, à Washington pour s'y entretenir vendredi et samedi avec le secrétaire d'Etat, M. Shultz, l'affaire Daniloff continue d'empoisonner les relations soviéto-américaines. D'ailleurs, le ton, M. Shultz a déclaré que la conduite de Moscou en l'occurrence était « inacceptable », au même titre que l'invasion de l'Afghanistan ou l'épisode du Boeing sud-coréen abattu en 1983 par la chasse soviétique.

Sans dire que l'absence d'un règlement définitif du cas du journaliste américain menaçait la préparation d'un sommet entre MM. Reagan et Gorbatchev, le secrétaire d'Etat a laissé entendre que Washington ne se contenterait pas de simples protestations verbales. « Nous avons notre plan d'action », a-t-il dit. Selon des sources proches des milieux officiels à Washington, la Maison Blanche envisagerait des mesures de représailles.

Le cas Daniloff pourrait peser sur les discussions portant sur la réduction des armes nucléaires et spatiales, qui doivent reprendre jeudi à Genève. Qualifiant l'attitude soviétique envers le journaliste américain de « prise d'otage », M. Kampelman a appelé les autorités du Kremlin à l'autoriser à quitter l'URSS. Les relations américano-soviétiques ont été « affectées de façon grave » par cette affaire, a-t-il ajouté.

Aux Etats-Unis, l'appareil mollesse du gouvernement Reagan pour régler l'incident fait l'objet de critiques croissantes de la part des milieux conservateurs. M. Jack Kamp, un républicain conservateur aux ambitions présidentielles affi-

chées, a estimé qu'un sommet n'était « pas aussi important » que le principe de ne pas céder à « une prise d'otage ». M. Kemp a demandé à M. Shultz de ne pas rencontrer son homologue, M. Chevardnadze, si Nicholas Daniloff ne pouvait pas quitter librement Moscou. Le quotidien conservateur *Washington Times* a exhorté, mardi, à se montrer « plus dur » vis-à-vis du Kremlin et de ne plus envisager de réunion au sommet tant que M. Daniloff serait retenu en URSS.

En dépit de ces critiques, M. Reagan n'a pas exclu, mardi, qu'il puisse rencontrer le ministre soviétique des affaires étrangères pendant son séjour à Washington. Un porte-parole soviétique a affirmé, de son côté, à Moscou, que l'URSS souhaitait que cette affaire soit « réglée le plus vite possible ».

A New-York, M. Guennadi Zakharov, le fonctionnaire soviétique de l'ONU, dont l'arrestation pour espionnage avait sans doute provoqué l'interpellation à Moscou de Nicholas Daniloff, a protesté mardi de son innocence. Au cours d'une conférence de presse, il a affirmé avoir été victime d'un « coup monté » par le FBI. Arrêté le 23 août, M. Zakharov a été remis en liberté le 12 septembre dans l'attente de son procès, en même temps que M. Daniloff.

Conséquence de la dégradation du climat entre Washington et Moscou: des spécialistes soviétiques de la diplomatie n'ont pu participer au début de semaine à une conférence de l'université du Colorado, à Boulder, faute d'avoir reçu à temps leurs visas. L'objet de cette conférence portait sur la vérification des expériences nucléaires. - (AFP, AP).

A Bruxelles

La réunion Turquie-CEE est restée formelle et protocolaire

BRUXELLES
(Communautés européennes)
de notre correspondant

Les ministres des affaires étrangères des Douze et M. Vahit Haliloglu, leur collègue turc, se sont livrés, mardi 16 septembre, à d'étranges exercices, lors de la première session du conseil d'association entre la CEE et la Turquie, depuis le coup d'Etat militaire d'Ankara de septembre 1980 (le Monde du 17 septembre). Décidée depuis février dernier, la conférence s'est limitée à une simple réunion formelle et protocolaire.

Tout au long des travaux préparatoires de ces derniers mois, les représentants grecs ont empêché la Communauté d'adopter une position commune, en raison des différents contentieux entre Athènes et Ankara (Chypre, discriminations des ressortissants grecs d'Istanbul, plateau continental en mer Egée, etc.).

La réactivation des relations entre la CEE et la Turquie, qui lui est associée depuis 1963, reste pour l'instant au niveau diplomatique et empêche donc les discussions de dossiers concrets, comme l'aide financière de la Communauté et la libre circulation des travailleurs turcs. L'Allemagne fédérale est préoccupée par des dispositions actuelles de l'accord d'association, qui prévoit le libre accès des ressortissants turcs au marché du travail communautaire, à compter du 1er décembre 1986. Une réelle relance de la coopération avec Ankara permettrait à la CEE, estime Bonn, de négocier le texte initial.

M. S.

TUNISIE

Une procédure judiciaire est engagée contre M. Mzali

Tunis (AP, AFP, Reuters). - La presse nationale du mardi 16 septembre annonce que la justice a commencé l'instruction du dossier de M. Mohamed Mzali, l'ancien premier ministre destitué le 8 juillet. Au moins quatre accusations figurent dans ce dossier: franchissement illégal de la frontière; mauvaise gestion du ministère; latitude laissée à M. Rifaat Dali, gendre de M. Mzali, de constituer un réseau de police parallèle avec une « milice recrutée parmi des amateurs de karaté »; utilisation des fonds d'Etat pour la publication de la revue *El Firk* (la Pensée) dont le rédacteur en chef, M. Béchir Ben Slama, ancien ministre des affaires culturelles, aurait reçu notification d'avoir à se tenir à la disposition du juge d'instruction.

Quant à l'affaire de ceux qui ont aidé M. Mzali à quitter clandestinement le pays, son instruction est terminée, a-t-on appris mardi de source bien informée. Le juge d'instruction a délivré des mandats d'arrêt contre sept personnes, qui ont été arrêtées et écrouées. On estime, dans les milieux judiciaires, que leur comparution devant le tribunal compétent aura lieu incessamment.

Le Monde
PUBLICITÉ LITTÉRAIRE
Renseignements :
45-55-91-82, poste 4356

● SOUDAN : la situation dans le Sud. - Le directeur du Programme alimentaire mondial (PAM) a annoncé, le mardi 16 septembre à Rome, qu'un pont aérien allait être incessamment mis en place pour acheminer une aide alimentaire d'urgence dans cette région où la

famine menace des millions de personnes. Cependant, l'Armée populaire de libération du Soudan (APLS) - les rebelles du sud du Soudan - a averti que sa défense antiaérienne avait été mise en « état d'alerte maximum » pour s'opposer à tout survol de la région. - (AFP.)

Jean-Denis
BREDIN



L'absence
roman

L'absence est un de ces livres qui restent fichés dans le cœur?
Bertrand Poirot-Delpech / Le Monde

GALLIMARD *nrf*

55 من الاجل

Amériques

CHILI

La Communauté européenne réclame la levée de l'état de siège

Les ministres des affaires étrangères de la CEE, réunis le mardi 16 septembre à Bruxelles, ont réclamé la levée immédiate de l'état de siège au Chili et la fin des activités des « bandes armées » dans ce pays. Ils ont protesté « de la façon la plus vive »

contre les arrestations d'étudiants qui se trouvaient en compagnie du chargé d'affaires des Pays-Bas.

Les ministres réclament aussi la « libération immédiate des dirigeants de l'opposition et des autres personnes sommairement détenues ».

Au Chili, un évêque, Mgr Francisco Cox, a déclaré mardi que le voyage du pape Jean-Paul II, prévu au printemps 1987, n'aurait pas lieu si l'état de siège n'était pas levé.

La carotte et le bâton

SANTIAGO de notre envoyé spécial

Devant une porte grise en fer, gardée par deux carabiniers, se présente une quinzaine de personnes. Des gens âgés, mais aussi des enfants, et deux bébés portés par leurs mères. Ils attendent. De temps en temps, le regard caché par des lunettes de soleil, vient calmer l'assistance dans la petite rue Saint-Martin, non loin du centre-ville. C'est le siège du troisième commissariat, où sont détenus actuellement quelques-uns des opposants les plus connus, arrêtés à la suite de la proclamation de l'état de siège. L'un d'eux, le communiste et ancien ministre de Salvador Allende, Pascual Barraza, âgé de quatre-vingts ans, a été libéré le lundi 15 septembre.

German Correa, président du MDP (Alliance des partis de gauche), Patricio Lagos (Parti communiste), Ricardo Lagos, socialiste, Rafael Maroto, sont là avec d'autres (1). Cabas, cigarettes et journaux à la main, les familles et les amis des détenus pénètrent bientôt pour de courtes retrouvailles avec ces détenus, ou plutôt, selon la désignation officielle, ces personnes « mises à la disposition du ministre de l'Intérieur ».

Sous un hangar de tôle, aux murs de brique, les accolades se multiplient, dans un espace auparavant réservé à un terrain de sport. Quelques chaises d'écoliers sont disposées en rond, comme pour une discussion en fin de kermesse. Pas de mauvais traitement, ils sont en bonne santé. Les carabiniers sont d'une totale discrétion. Le soir même de leur arrestation, le chef du service des enquêtes de la police, le général Fariñas, est venu s'enquérir de leur confort, insistait pour qu'ils soient correctement traités. Alors qu'ils se trouvaient dans une pièce vétuste, ils ont aussitôt été installés dans des locaux plus grands. Aujourd'hui, un ballon de football permet à l'un d'eux d'entraîner ses enfants pendant leurs vacances scolaires, le temps d'une visite. Un seul interrogatoire mené courtoisement, dont l'humour n'était pas absent, leur a été imposé. La discussion qui s'engageait entre les familles et les détenus, au sujet de la situation politique, est une interrogation : quand serons-nous libérés ?

Car cette détention s'appuie sur une accusation sans substance : « Complicité intellectuelle avec les auteurs de l'attentat contre le chef de l'Etat ». Le fait qu'ils soient dans une situation relativement « confortable » pour une privation de liberté.

Car cette détention s'appuie sur une accusation sans substance : « Complicité intellectuelle avec les auteurs de l'attentat contre le chef de l'Etat ». Le fait qu'ils soient dans une situation relativement « confortable » pour une privation de liberté.

liberté. Seulement, cette « guerre contre le terrorisme marxiste », ainsi dénommée par le général Pinochet, passe par la neutralisation des opposants favorables au dialogue. L'état de siège permettant l'incarcération de quiconque pendant une période indéterminée.

Pour le moment, la vie au Chili se poursuit au rythme d'un balancier. L'agence Reuters a de nouveau été autorisée à fonctionner. L'étudiante Carmen Gloria Quintana, brillante vive par une patrouille militaire, a pu quitter le pays pour le Canada, afin de poursuivre les soins que nécessite son état. Mais, dans la soirée de mardi, Enrique Paris, a été arrêté sur ordre du ministre de l'Intérieur. Dirigeant de la Fédération des étudiants de l'université catholique, fils d'un historien réputé au Chili et de l'ancien médecin du président Allende, il a été appréhendé par des hommes armés en civil.

A Santiago, la politique du bâton et de la carotte est une nouvelle fois à l'ordre du jour, avec une nette prédominance du bâton. Sous toutes ses formes.

DENIS HAUTIN-GUIRAUT.

(1) Selon le secrétariat d'Etat, trente-trois personnes sont actuellement détenues depuis l'entrée en vigueur de l'état de siège.

NICARAGUA

Le ministre de l'intérieur admet que 3910 personnes sont détenues pour raisons politiques

Managua (AFP). — Il y a actuellement trois mille neuf cent dix prisonniers politiques et quatre mille deux cent cinquante de droit commun au Nicaragua, a révélé, mardi 16 septembre, le ministre nicaraguayen de l'Intérieur, M. Tomas Borge.

Insistant sur un séminaire sur les systèmes carcéraux en Amérique, M. Borge a précisé qu'il y avait en moyenne deux cent quarante personnes incarcérées pour cent mille habitants, « chiffre pratiquement similaire » à ce qui est enregistré aux Etats-Unis, « pays qui n'est pas en guerre ».

Attaquant Washington pour sa « campagne d'accusations, de mensonges déhéroïques et de demi-vérités » sur la situation pénitentiaire au Nicaragua, le ministre a affirmé que

les mauvais traitements infligés aux prisonniers « avaient pratiquement disparu » dans son pays.

Il a déclaré que si de nouvelles prisons étaient en construction au Nicaragua, ce n'était pas parce que le nombre de prisonniers avait augmenté, mais pour mettre fin aux « brutales conditions pénitentiaires héritées du socialisme ».

M. Borge a, en outre, révélé que 34 % de la population carcérale au Nicaragua n'avait pas eu de procès en raison des « retards et des limitations que nous connaissons » dans le secteur juridique. Il a annoncé que le gouvernement s'efforçait d'étudier la possibilité de mettre au point un système « populaire » juridique qui aura un caractère essentiellement « anti-bureaucratique ».

LOGISYS
Création de LOGICIELS personnalisés
et tous matériels informatiques
pour PME et PMI
LOGISYS, 13 bis, av. Edouard-Lapresse
91440 BUREZ-SUR-YVETTE
Tél. : 907-22-13

BRÉSIL : trois morts dans la répression d'une manifestation de prisonniers. Treize détenus ont été tués et plusieurs membres des forces de l'ordre blessés, le mardi 16 septembre lors de l'assaut lancé par la police militaire contre le pénitencier de Sao Paulo, où les mutins retenaient dix-huit otages. — (AFP.)

ETATS-UNIS : élections primaires

Victoire de « Joe » Kennedy dans le Massachusetts

WASHINGTON de notre correspondant

« Quand ma famille était au pouvoir... », a, un jour, laissé échapper en public Joseph Kennedy, neveu de John et fils de Robert. Cette phrase trop vraie aura été la plus mémorable de sa campagne électorale, mais il n'en est pas moins déjà sûr d'aller représenter le Massachusetts à la Chambre car dans cette humble circonscription où il se présente, la vraie dette de reconnaissance n'est pas comme ailleurs la 4 novembre.

Dans cette circonscription-là, à cheval sur Boston et Cambridge, celui qui remporte la primaire démocrate a, en effet, définitivement gagné son titre de congressman, et Joseph Kennedy, trente-trois ans, carrure athlétique et cheveux frisés, l'a remporté haut la main, le mardi 16 septembre, contre neuf autres candidats.

Un piètre orateur

Entre les ouvriers d'origine irlandaise et italienne, la communauté américaine, les jeunes cadres libéraux et les enseignants, employés et étudiants des campus environnants, même Ronald Reagan n'avait pu, en 1954, faire mieux que 38 % des voix de ce demi-million d'électeurs — l'un de ses plus mauvais pourcentages, notablement plus élevé pourtant que le petit 9 % de républicains déclarés. C'est là-bas que John Kennedy, en 1946, avait reçu son premier mandat. Le siège était tenu, depuis 1952, par M. Thomas O'Neill, le vieux chef bourru de la majorité démocrate à la Chambre, qui part à la retraite. C'est également dans le Massachusetts que se fait régulièrement réélire le sénateur Edward Kennedy, chef du clan depuis l'assassinat de ses deux frères, et en l'absence démocrate est en fait totalement acquis aux Kennedy qu'Edward junior, fils aîné du sénateur, avait, lui aussi, pensé s'y présenter.

« Joe » n'en a pas moins eu une campagne difficile. Son physique électrique déjà âgé avait été déclaré sur les ondes que « Jack (John) avait meilleure allure ». Les succès financiers de la Citicorp Energy Corp., la petite société pétrolière qu'il a fondée il y a sept ans pour fournir aux plus démunis de quoi se chauffer bon marché, ont fait oublier la scolarité tumultueuse du candidat et l'accident de voiture qui avait, en 1973, laissé un passager para-

lysé. Le mariage heureux de Joe et ses deux fils jumeaux de cinq ans, enfin, ont plu. Mais le futur député est malheureusement piètre orateur.

Trop d'hésitations coupent ses phrases d'onomatopées traînantes. Pire, il lui arrive de s'emporter dans des débats et manières pour dire, aussi bien du charisme de son oncle John que de la profondeur de son père, Bob. En politique, s'appeler Kennedy est un avantage de taille, mais, outre l'incroyable haine que ce nom déclenche dans certains milieux américains, il a aussi dû être jugé à l'aune de deux personnalités d'exception mythiques de surcroît.

Même un Kennedy dans le Massachusetts a, enfin, à tenir compte aujourd'hui de l'écartèlement du Parti démocrate entre les différents groupes qu'il convoitait de représenter. Joe a donc dû tenter de faire plaisir à tout le monde, aux jeunes cadres — en se déclarant hostile aux impôts et aux dépenses fédérales — et aux milieux modestes et catholiques — en se disant partisan de la peine de mort en en marquant de fortes réserves personnelles vis-à-vis de l'avortement. Ajouté au côté héritier, le cocktail n'a pas plus aux libéraux les plus à gauche et il a irrité les électeurs de convictions solides sans pour autant menacer réellement les chances de succès du candidat.

Le prochain Congrès comptera donc deux Kennedy, un dans chaque Chambre, et la très brillante sœur aînée de Joe, Kathleen Kennedy Townsend, pourrait bien les y rejoindre en 1988. Elle vient, à trente-cinq ans, de remporter des primaires dans le Maryland, et si ses chances sont minces cette année, elles sont bonnes pour dans deux ans — et pour la présidence un jour, jure avec conviction son entourage.

La deuxième génération est en marche. La restauration aussi ?

BERNARD GUETTA.

● Première candidature à l'investiture présidentielle chez les républicains. — M. Pierre du Pont, ancien gouverneur du Delaware, a annoncé, mardi 16 septembre, qu'il briguerait l'investiture républicaine pour l'élection présidentielle de novembre 1988. Il est le premier candidat officiel des deux grands partis pour cette consultation. Héritier d'une grande famille de l'industrie chimique américaine, il défendra une plate-forme électorale très conservatrice. — (AFP.)

Europe

RFA : les polémiques autour de Cattenom

Les responsables d'EDF n'ont pas rassuré les adversaires de la centrale

MAYENCE de notre envoyé spécial

Experts français et ouest-allemands du nucléaire sont intervenus pour la première fois publiquement en RFA pour tenter de rassurer l'opinion publique sur la sécurité de la centrale nucléaire de Cattenom, en Lorraine. A l'issue d'une rencontre avec le ministre-président chrétien-démocrate de Rhénanie-Palatinat, M. Bernhard Vogel, les responsables de la sécurité des installations nucléaires des deux pays, M.M. Cogne et Birkhofer, ont tenu, le mardi 16 septembre, à la demande du chancelier Kohl et du premier ministre français, M. Chirac, une conférence de presse conjointe au siège du parlement de Mayence.

Présentant les conclusions du rapport qu'ils viennent de remettre à leurs gouvernements respectifs (le 16 septembre), M. Cogne a souligné que les récents incidents intervenus à Cattenom (fuite dans le système d'arrivée des eaux de refroidissement, surchauffe d'un câble) étaient normaux dans la phase d'essais actuelle et n'auraient pas provoqué de conséquences si la centrale avait été en service. Sans pouvoir exclure des accidents « de zéro », il a déclaré que la centrale serait en route, M. Cogne a assuré que tout avait été prévu pour qu'une panne n'entraîne pas de conséquences graves sur l'environnement.

Aussi bien M. Cogne que M. Birkhofer se sont déclarés convaincus que la sécurité des centrales en France et en RFA, contrairement à une idée répandue par les milieux antinucléaires, était comparable, du moins globalement. Les deux experts ont cependant dû reconnaître que des différences de détail, concernant notamment les solutions techniques retenues de part et d'autre, ou des réglementations nationales différentes, empêchaient de faire une comparaison absolue.

A n'en pas douter, ces différences, utilisées avec plus ou moins de bonne foi, vont continuer à alimenter la polémique. Le ministre-président de Rhénanie-Palatinat, qui, contrairement à son collègue de Sarre, M. Oskar Lafontaine, a préféré aborder le problème de Cattenom par la voie des négociations, a

indiqué au cours de la conférence de presse qu'il continuait de tenir pour souhaitable un engagement écrit du gouvernement français pour assurer Cattenom aux mêmes normes que les centrales ouest-allemandes en matière de radioactivité dans les rejets fluides. Souhait qui continue de se heurter du côté français à une profonde réticence. M. Cogne n'a cessé de souligner qu'il s'agit d'une question purement théorique et que les limites imposées par la législation ouest-allemande (3 curies par réacteur et par an, contre 15 curies en France) ne seront pas dépassées à Cattenom.

Les adversaires de la centrale française sont en tout cas plus décidés que jamais à se servir de cette ambiguïté pour tenter de retarder sa mise en service. Réagissant à l'opération de relation publique des deux gouvernements, l'Okol-Institut de Fribourg-en-Brisgau, proche des Verts, et le ministre de l'environnement social-démocrate de Sarre, M. Jo Leinen, avaient également convoqué des conférences de presse mardi à Mayence pour exposer leurs points de vue.

Toutefois en déclin les « certitudes » de M. Cogne, le ministre sarrois s'est prévalue des récents incidents survenus à Cattenom et des attitudes du jugement rendu le 8 septembre par le tribunal administratif de Strasbourg pour exiger que le gouvernement fédéral demande à Paris la fermeture de la centrale française. En réclamant ces derniers jours la démission du responsable de la sécurité des installations nucléaires en RFA, M. Birkhofer, coupable à ses yeux d'avoir apporté sa caution aux experts français, M. Leinen a cependant bien montré quel était le véritable enjeu de Cattenom. Même si l'on joue en l'occurrence sur l'inquiétude des populations frontalières, en sachant à l'avance que le tracé du transsibérien-bis, le BAM, évite la rive nord du lac. Paul Winter a célébré à sa façon « le pur Balkan et les merveilleuses créatures qui le peuplent ».

HENRI DE BRESSON.

URSS : un concert de « jazz écologique » à Moscou

Chanter avec les baleines et les loups

MOSCOU de notre correspondant

Tous les billets étaient vendus depuis longtemps et il avait fallu mettre un radicalement le guichet pour éviter un marché noir trop voyant... Certains Moscouvites achètent en effet un paquet de places qu'ils revendent plusieurs fois leur prix le soir du spectacle. Un millier peut-être de spectateurs potentiels étaient encore, mardi soir, à la recherche d'un billet devant l'immense auditorium de l'« Ildiko » Rosal, près de la place Rouge.

A l'heure des critiques soviétiques, l'unique récit, le mardi 16 septembre, du saxophoniste américain Paul Winter et de son groupe de « jazz écologique » a donc été un succès. Le genre est incontestablement nouveau en URSS et le public était conquis par ces morceaux lents et répétitifs qui mêlent le son des instruments à des enregistrements de cris de baleines ou de hurlements de loups. Le tout était entrecoupé de poèmes d'Evtouchenko que le poète psalmodisait sur quelques accords de musique.

Pour des Occidentaux, le groupe lui-même, avec ses musiciens barbus et mystiques vêtus de velours ostial, est légèrement rigide. Mais Paul Winter est persuasif. Il a d'entrée séduit l'audience malgré l'obstacle de la traduction, en parlant de « notre mère la planète Terre » et de cette musique qu'on y entend « depuis cinquante millions d'années, le chant des baleines ». S'élevaient alors au fond d'eau rugissants les gémissants des océans. La flûte venue de l'Idaho, le pianiste de l'Ontario, le bassiste californien et le batteur texan leur faisaient peu à peu écho. Le saxo de Paul Winter donnait enfin de l'ampleur à un thème au début presqu'incompréhensible.

Paul Winter sait aussi très bien parler des loups. Le groupe revenait de Sibérie, où il a passé deux semaines et donné un concert à Irkutsk. Evidemment, ce sont les loups qui ont peur des hommes... Le musicien a parlé de la sagesse qu'il a entrevue dans

leurs yeux : « Si nous faisons la paix avec les animaux, peut-être la ferons-nous entre les hommes ». Là encore, on pensait à nos poètes de la montagne réunis sous la lune au saxophone.

L'hymne au Balkan était bien fait pour captiver les écologistes soviétiques, une espèce en voie d'écroulement. Celui-ci se biffait depuis des années pour préserver la pureté des eaux du grand lac sibérien menacé par une usine géante de pâte à papier. L'usine est encore incertaine, mais les écologistes ont déjà obtenu que le tracé du transsibérien-bis, le BAM, évite la rive nord du lac. Paul Winter a célébré à sa façon « le pur Balkan et les merveilleuses créatures qui le peuplent ».

Evtouchenko a chanté les oies grises de Sibérie volant au-dessus de la tiga : « A aussi réchut son poème Bab-Yar sur le massacre des juifs ukrainiens par les nazis. « A Bab-Yar, il n'y a ni monument ni statue, il y a un gouffre... Au-dessus de Bab-Yar, on entend Therbe ramper. Tout est en silence. » Ce poème écrit dans les années 60 a incité les autorités à édifier un monument au-dessus du ravin proche de Kiev où ont péri deux cent mille personnes. Le monument a été construit, mais rien n'y indique que le plus grand des génocides était juif.

L'audience, enfin, applaudit à tout rompre. Le persaniste saxon, qui, accompagné d'un tambour, a reproduit le manège de chanter des premiers habitants de Toona, en Sibérie. C'est une curieuse mélodie qui sort du ventre et non de la gorge et rappelle les cérémonies religieuses tibétaines.

Ce n'était pas mardi soir le public habituel un peu hirsute des concerts de jazz et encore moins de rock soviétique. C'était plutôt la jeunesse dorée et sage de Moscou, souvent accompagnée de parents en costumes et robe du soir. Ecologie et mysticisme oriental ne se portaient apparemment pas mal dans la Normandie.

DOMINIQUE DITHMEYER.

LE MONDE diplomatique

SEPTEMBRE 1986

AFRIQUE : éviter le naufrage

par M. Edouard Saouma, directeur général de la FAO

DOSSIER Afrique du Sud : le dialogue ou le bain de sang

En vente chez tous les marchands de journaux

Europe

POLOGNE

Tous les prisonniers politiques n'ont pas été amnistiés

Varsovie (AFP). — Des prisonniers politiques polonais, considérés comme droits communs par les autorités, n'ont pas bénéficié de l'amnistie qui a entraîné la sortie de prison de tous les dirigeants de Solidarité détenus, a-t-on indiqué le mardi 16 septembre dans les milieux de l'opposition.

L'opposition sait ainsi d'ores et déjà que quatre détenus qu'elle considère comme politiques resteront en prison. Il s'agit de deux policiers de Gdansk arrêtés en octobre 1984, MM. Adam Modyaz, quarante-quatre ans, et Piotr Siedlinski, trente-trois ans, condamnés respectivement à six ans et quatre ans de prison pour « participation à une association criminelle » et « trahison d'un secret d'Etat ». Les deux policiers avaient été accusés par les médias polonais de collaborer avec les structures clandestines de Solidarité. Leurs avocats ont été avisés par la justice que l'amnistie ne les concernait pas.

Les deux autres cas sont ceux de jeunes Polonais qui ont refusé de prêter le serment militaire, faisant référence à l'alliance des armées polonaise et soviétique. Le premier, M. Wojciech Jankowski, vingt-deux ans, purge trois ans et demi de prison depuis novembre 1985. Le second, M. Jarosław Nakieński, un étudiant de Varsovie de vingt ans, a été arrêté lundi 15 septembre dans la capitale, au moment où il venait de se livrer à la justice pour bénéficier de l'amnistie. Arrêté en avril dernier, il avait été transféré de sa prison à un hôpital psychiatrique d'où il s'était enfui.

L'opposition a établi une liste d'une quarantaine de militants politiques emprisonnés et considérés par la justice polonaise comme des droits communs. Certains d'entre eux, notamment ceux accusés de « vol » de matériel d'imprimerie, ont été libérés dans le cadre de l'amnistie. On ignore encore mardi le sort des autres.

TURQUIE

Après l'attentat contre la synagogue d'Istanbul La politique proche-orientale de la Turquie en équilibre instable

ISTANBUL
correspondance

La politique proche-orientale suivie, depuis 1983, par le premier ministre turc, M. Turgut Ozal, est-elle encore possible ? L'escalade récente du terrorisme risque de rendre plus difficile une diplomatie fondée à la fois sur l'attachement de la Turquie à ses alliances occidentales, la volonté de maintenir des équilibres subtils avec ses voisins et partenaires arabes et islamiques et les besoins de sa propre sécurité.

« Ni face d'Arabie, ni douceur de Damas... » l'adage en dit long sur l'estime portée en Turquie aux voisins arabes, ces anciens sujets ottomans. Les nécessités économiques pèsent lourd dans le rapprochement entrepris. De l'autre côté de la frontière, il fallait effacer le souvenir de la position farouchement pro-occidentale qui fut celle d'Ankara lors des batailles historiques du monde arabe, perçues comme le prolongement de la trahison fondamentale : l'instauration de la laïcité.

En réponse à la proclamation par Israël de Jérusalem comme capitale en 1980, Ankara réduisit sa représentation diplomatique à Tel-Aviv au niveau du deuxième secrétaire. Le raid israélien sur Tunis, le 1^{er} octobre 1985, vigoureusement condamné par la Turquie, fournit le prétexte rêvé pour annuler une rencontre prévue et souhaitée par Washington entre M. Ozal et M. Shamir. Cette rencontre aurait pu compromettre les bonnes relations établies avec l'O.L.P. dont le chef, Yasser Arafat, a séjourné fin février dans la capitale turque. La nomination récente par Ankara d'un diplomate de renom à Tel-Aviv, sans promotion du poste, a été vue comme une amorce timide de rapprochement que les auteurs de l'attentat ne pouvaient ignorer.

Cette politique, très prudente et incontestablement portée ses fruits, tant en ce qui concerne les besoins du pays en devises — 40 % des capitaux étrangers investis en Turquie durant les six premiers mois de 1986 sont d'origine saoudienne — que les échanges commerciaux. Dans les premières années de la guerre du Golfe, la Turquie a développé ses ventes aux belligérants avec lesquels elle s'efforce de maintenir une politique de neutralité. Mais le prolongement des hostilités, joint à la baisse du prix du brut, a compromis ces succès commerciaux et alimenté le contentieux : l'Iran, devenu le deuxième partenaire de la Turquie après la République fédérale, a annulé les importations de viande

sur lesquelles comptait la Turquie pour financer ses importations d'hydrocarbures. Le volume des échanges devrait se situer en 1986 bien en deçà des 3 milliards de dollars initialement prévus.

La question kurde

Les questions politiques n'en prennent que plus d'importance : la récente crise entre la Turquie et l'Iran, provoquée par le raid de l'armée turque le 15 août contre des bases du Parti des travailleurs du Kurdistan (PKK) situées en territoire irakien, n'a pas été réglée par la visite à l'échelon du ministre des affaires étrangères, M. Haliloglu. L'Iran affirme qu'il ne soutient pas le PKK, mais uniquement les Kurdes des frères Barzani, ennemis jurés du régime de Bagdad. Pourtant, au moment où l'offensive iranienne reprenait avec succès, Ankara a signifié qu'il ne resterait pas indifférent au sort de l'Irak du Nord, a fortiori s'il risque de passer sous contrôle des « exportateurs de révolution ». Des pamphlets islamiques d'origine iranienne sont fréquemment saisis par la police turque.

Le rationnement de l'électricité que connaissent depuis l'année dernière les villes de Syrie n'est pas pour rien dans l'indignation, très relative, des relations entre Damas et Ankara. Les revendications irédentistes syriennes sur le dandjak d'Alexandrette, devenu sous le mandat français la province turque du Hatay, s'ajoutent au différend sur la question des eaux de l'Euphrate retenues par les Turcs en amont du barrage de Tapqa et vitales pour la Syrie. La pression turque vise à dissuader Damas de laisser sa frontière ouverte aux séparatistes du PKK, soupçonnés de s'entraîner dans la Bekaa libanaise sous contrôle syrien.

Les relations avec la Libye, où travaillent de nombreux Turcs, sont, de leur côté, en dégradation accélérée. La proclamation répétée par Tripoli de son soutien au « mouvement national arabe » et les invectives du colonel Kadhafi contre la Turquie et l'Egypte, « pantins des Etats-Unis », ont soulevé un tollé général dans la presse turque, qui avait pourtant réproché le raid américain contre la Libye. C'est qu'elles avaient été précédées d'un passage à l'acte : des diplomates libyens ont été impliqués dans l'attentat perpétré contre le club des officiers américains à Ankara au mois d'avril.

MICHEL FARRÈRE.

SOCIÉTÉ

12 H 30 – 13 H 30 FAITES UN APPEL AU CALME !

STERN
• GRAVEUR •
depuis 1840
Cartes de visite
Invitations
Papiers à lettres
de prestige
pour Sociétés
Ateliers et Bureaux :
47, Passage des Panoramas
75002 PARIS
Tél. : 42.36.94.48 - 45.08.86.45

Le château
en France

EN SOUSCRIPTION

LE CHATEAU EN FRANCE, le premier livre de synthèse retraçant l'histoire du château des origines à nos jours. Une co-édition BERGER-LEVRAULT/C.N.M.H.S., les 30 meilleurs spécialistes français et étrangers sous la direction de J.P. BABELON, Inspecteur Général des Archives de France.

Format : 210 x 297, 440 pages, 350 ill. noir et couleurs
En souscription chez votre libraire habituel et au prix de 595 F au lieu de 630 F.

EDITIONS BERGER-LEVRAULT (1) 46.34.12.35

POLITIQUE

CHANGEMENT DE DIRECTION, ON PREND LE BON CAP.

Washington est aussi sur nos billets.

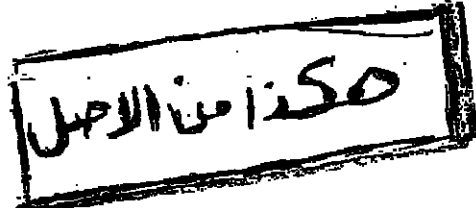
Vol quotidien de Paris CDG 1 pour 4 655 F jusqu'au 30 septembre, et 4 385 F à partir du 1^{er} octobre. Sans oublier que TWA dessert plus de 60 villes à l'intérieur des Etats-Unis. Contactez TWA au 47.20.62.11 ou votre agence de voyages.

TWA ouvre la voie vers les USA.

Tarif loisir A/R 14 jours - 2 mois. *Valable jusqu'au 31 octobre.

TWA

حکومت من الامم



La lutte contre le terrorisme après Primes et affiches

Le ministère de l'intérieur a pris, mardi 16 septembre, deux décisions d'ordre psychologique : l'annonce qu'une prime d'un million de francs était offerte à toute personne susceptible de fournir des renseignements valables sur les auteurs des attentats ; l'affichage dans la rue et les lieux publics des photos de Maurice et Robert Ibrahim Abdallah, deux des frères du chef présumé des FARL qui est actuellement le principal enjeu du chantage terroriste (1).

Par ces décisions sans équivalent depuis la seconde guerre mondiale, le gouvernement entend d'abord manifester à l'opinion sa détermination politique. Les spécialistes policiers sont, en effet, réservés sur l'efficacité de telles dispositions pour l'aboutissement de leurs investigations. Le précédent ouest-allemand — affichage des portraits des membres recherchés de la Fraction armée rouge et primes pouvant aller jusqu'à 50 000 DM (environ 160 000 francs) — ne leur paraît pas probant, et ils font plus confiance aux techniques policières traditionnelles.

Cet appel à la population est une arme à double tranchant : tout en sensibilisant l'opinion, il accroît le travail des services de police, qui devront trier dans une masse de renseignements imprécis, les

vérifier et les recouper pour, ose-t-on pronostiquer, un résultat maigre. Au-delà, ces décisions symboliques — qui ne furent pas prises pendant la guerre d'Algérie — suscitent inévitablement un débat politique.

Cette initiative gouvernementale est aussi un message envoyé aux amis de Georges Ibrahim Abdallah, qui se sont à nouveau manifestés mardi. Dans un communiqué manuscrit en arabe parvenu à une agence occidentale à Beyrouth, le Comité de solidarité avec les prisonniers politiques arabes et du Proche-Orient (CSPPA) assure qu'il va « continuer à frapper » : « Chirac doit savoir que nous sommes plus puissants que ses services et sommes partout protégés par les masses opprimées et déshéritées. Que le chef des services de sécurité, son ministre de la défense et ceux que cela intéresse sachent que nous détruirons bientôt le mur d'enceinte du palais du roi Mitterrand. »

Le CSPPA s'en prend surtout au président de la République qu'il accuse « d'être totalement soumis aux décisions des services de renseignement américains et du Mossad », les services de renseignement israéliens. Pour le CSPPA, « une nouvelle fois, le régime bicéphale français connaît un conflit entre

deux absurdités, en raison de sa soumission aux ordres de son maître américain et de son insistance à séquestrer nos militants ». Les « partisans du droit et de la liberté » (PDL), qui se livrent à une surenchère de communiqués avec le CSPPA mais paraissent moins crédibles, ont, de leur côté, diffusé, mardi, à Beyrouth, un nouveau message, laissant « une dernière chance au gouvernement français avant de reprendre la lutte ».

Du côté de la police française, la riposte se poursuit sur deux fronts. Outre l'appel aux témoignages de la population. D'une part, des expulsions d'étrangers résidant depuis longtemps en France et venus du Proche-Orient. Un étudiant libanais, de confession chiite, âgé de vingt ans, Walid Charara, a été expulsé, mardi, vers Beyrouth. Neuf autres étrangers sont toujours en attente de leur expulsion à Paris, en raison des difficultés pour leur trouver un pays d'accueil qui recueille leur agrément. Quatre autres sont dans la même situation à Lyon, le recours déposé par leur avocat ayant été rejeté.

L'autre volet, c'est l'enquête menée, dans le cours des informations judiciaires sur les attentats, parmi la communauté libanaise à Paris. Comme prévu (le Monde du 17 septembre), les dix-neuf personnes interpellées, lundi, dans ce cadre, ont été

relâchées à l'expiration de leur garde à vue. Ces interrogatoires n'ont néanmoins pas été inutiles, selon les enquêteurs, qui tirent toujours le fil retrouvé après la mort de Nabil Dagher, un familier d'Abdallah, dans l'attentat du 20 mars, à la galerie Point Show des Champs-Élysées. Le juge d'instruction chargé de ces dossiers s'est d'ailleurs rendu dans la cellule de Georges Ibrahim Abdallah — dont les conditions de détention ont été renforcées — pour l'interroger.

Enfin, les policiers continuent d'étudier les méthodes des poseurs de bombes. Après avoir souligné le court délai séparant la mise à feu des explosifs de leur pose par les terroristes, ils remarquent le parcours utilisé par ceux-ci : tous les attentats — à l'exception de celui, manqué, à la tour Eiffel en février — ont été réalisés dans des lieux proches des stations de la ligne A du RER (Saint-Germain-en-Laye-Boissy-Saint-Leger).

E. P.

(1) Voici les numéros de téléphone diffusés par la police judiciaire pour l'appel à témoins : 42-65-10-58, 43-54-81-43, 43-54-13-32.

Maurice et Robert Abdallah, deux frères sous influence

Maurice, né le 5 mars 1963, et Robert, né le 13 janvier 1965, sont les deux plus jeunes frères de Georges Ibrahim Abdallah. Les deux frères sont nés à Tripoli, le 31 janvier 1948 — sur lequel on sait peu de choses. — et Fakim, né le 26 novembre 1945, naturalisé français, qui est décédé en France en 1983. Né le 2 avril 1951 à Tripoli, Georges, le chef présumé des Fractions armées révolutionnaires libanaises (FARL), a aujourd'hui trente-cinq ans.

Selon les services de renseignement, c'est sur ses deux plus jeunes frères que son influence fut réelle ; notamment sur Maurice, contre qui a été lancé un mandat d'arrêt français le 15 mars 1985 et sur lequel la DST a accumulé de nombreux renseignements. Robert serait, lui, moins écoulé. Il n'en était pas moins avec Maurice et aux côtés de Salim El Khoury et Jacqueline Esber, en mars 1985, l'un des quatre ravisseurs de Gilles Peyrolles à Tripoli qui, au nom des FARL, réclamaient la libération de leurs deux amis condamnés en Italie et l'assurance que Georges ne serait pas livré aux Phalanges chrétiennes libanaises.

Voici, selon le réquisitoire écrit du procureur de la République de Lyon, en vue du procès de Georges Ibrahim Abdallah, au mois de juillet, ce que l'instruction judiciaire estime avoir établi contre son frère Maurice : « Entièrement rallié à ses idées extrémistes, Maurice arrive en France le 11 décembre 1983 en provenance de Beyrouth. Il s'inscrit avec Farid Dahar (un autre membre des FARL, toujours en liberté) à la faculté catholique de Lyon et dès décembre, en com-

pagnie de Georges, loue un studio au 119, rue de Sèze à Lyon (...). Le 23 février 1984, il sollicite un visa pour se rendre en Espagne. Du 9 au 12 août 1984, il est à Genève (Hôtel Century). La Belgique l'attire, puisque sa présence est relevée à Bruxelles les 29 et 30 mars, le 1^{er} avril, le 13 avril et le 30 août (...). Le 19 novembre 1984, l'autorisation de séjour lui étant refusée en Belgique, il quitte ce pays, accompagné de son frère Robert, pour la RFA. Sa trace disparaît, jusqu'au mois de mars 1985 (enlèvement de Gilles Peyrolles). »

Allées et venues qui, recoupées avec celles de Georges Ibrahim, illustrent, selon les enquêteurs, l'activité des FARL. La Belgique est aussi connue pour être l'une des filières européennes d'approvisionnement en armes. De plus, la photocopie du passeport de Maurice sera retrouvée, à Paris, dans le studio de la rue Lacroix, où seront saisis des explosifs et des armes (dont celle utilisée pour les assassinats) par les FARL, de Charles Rey et Yacov Barsimantov.

Quant à Robert, sa présence est signalée, en 1984, à Lyon et à Bruxelles en compagnie de Maurice. Mais la justice française devait reconnaître qu'il n'est pas prouvé qu'il ait manifesté son appui à des actes matériels précis. C'est pourquoi aucun mandat ne fut lancé contre lui. Aujourd'hui, les services spécialisés sont convaincus du contraire et de son implication dans la surenchère terroriste du « clan Abdallah » pour la libération de son chef.

E. P.

Les contrôles à la frontière ouest-allemande

Avec les militaires, en Moselle

THIONVILLE de notre envoyé spécial

En rase campagne et sous une pluie battante, deux jeunes engagés en treillis de combat postés à côté de leur jeep surveillent l'opération de contrôle de frontière menée par un fonctionnaire de la police de l'air et des frontières (PAF). Le pistolet mitrailleur à la hanche, les deux soldats ne bronchent pas. Le visage de l'automobiliste soumis à vérification reste tout à fait impassible. « Si c'est la guerre... », « Mais on n'est pas en guerre... ».

Cela se passe, mardi 16 septembre, quand commence l'application des nouvelles mesures anti-terroristes, près de Contz-les-Bains, sur la Moselle. Au-delà, à quelques kilomètres, on est en Allemagne ou encore au grand-duché de Luxembourg.

A Contz, sur cette départementale, pas de barrière douanière. Un gros arbre abrite la petite équipe entre deux passages de véhicules. « Les militaires ne sont pas des policiers. Adressez-vous au responsable de la PAF, c'est lui qui commande », lâchent les deux fantasmes. Ces engagés du 1^{er} Régiment d'infanterie de Sarrebourg sont temporairement affectés au service de la PAF, pour le district de Thionville. Ce dernier, fort de quatre-vingts personnes, est dirigé par le commissaire principal Roger Bernard, un homme du terrain.

On patrouille donc, avec le commissaire Bernard, sur les routes de Moselle, à deux pas de la centrale de Cattenom où manifestent presque chaque semaine les antinuclears français et allemands.

M. Bernard a affecté les renforts de l'armée en hommes et en matériel à ses « BFM » (brigades frontières mobiles) et « unguemont la ». Chaque BFM est désormais composée d'un « chef d'équipe »

qui est un fonctionnaire de la PAF — au lieu de deux précédemment — assisté d'un sous-officier et de deux hommes de rang. Ainsi double-t-on ces brigades qui se promènent entre deux frontières, effectuant des contrôles à des passages non gardés ou des postes intermittents. « Il faut resserrer les mailles du filet, terrestres et aériennes », estime-t-on à la PAF car la sécurité commence aux frontières.

Le rève des passeurs

Le commissaire Bernard connaît son terrain : 130 kilomètres à surveiller, entre quatre pays, cent vingt chemins de traverses libres coupant forêts et collines, autant de « points noirs » qui sont le rêve des passeurs et des trafiquants. Des villages comme Leidingen que la rue principale coupe en deux États. Telle est la « frontière verte », selon l'expression locale, impossible à tenir.

Du territoire de Belfort aux Ardennes, sur dix-huit départements, la Moselle à elle seule laisse passer, affirme-t-on à la préfecture, près de 60 % de l'immigration clandestine. A 30 kilomètres de Thionville — mais en Allemagne de l'Ouest, à Lebach — se trouve un camp groupant, en transit, environ mille étrangers. Pas besoin d'être fin limier pour saisir l'origine de certaines arrivées discrètes en Moselle.

Le commissaire Bernard n'en dira pas davantage. Il continue sa tournée à Apel, où est installé un des trois postes permanents et informatisés du district. Barrière, douaniers et un fonctionnaire de la PAF qui, depuis le matin, distribue les visas après vérification au fichier central des personnes recherchées. Le voyageur sans histoire peut continuer sa route, tel ce retraité suédois résidant en Espagne et transitant par la France, surpris par la nouvelle... et déjà rassuré par le visa vite obtenu.

A peine a-t-il eu le temps de comprendre ce qui se passe.

Non loin de là, au poste de Zoufftgen, sur l'autoroute Thionville-Luxembourg, les premières heures de la matinée ont été chaudes. Ordinairement, le trafic quotidien est important, jusqu'à dix mille passages. Ce matin, il y a une certaine agitation : un seul tampon administratif et cent vingt visas pour deux mille six cents passages entre 8 heures et 11 heures.

Les automobilistes, dont de nombreux Américains et Canadiens travaillant pour l'OTAN, avaient le choix entre attendre une heure ou repartir au consulat de France à Luxembourg. Vers 11 heures, la circulation redevenait fluide ; seuls sont contrôlés quelques écoles et de nombreux frontaliers connus des fonctionnaires qui passent rapidement après avoir fait le plein d'essence en RFA ou au Luxembourg, là où le carburant est moins cher.

Au même moment, la gare de Thionville connaît un certain émoi. Le train Luxembourg-Milan a pris un retard de trente minutes : deux cent soixante-dix passagers, dix-neuf vérifications plus poussées et autant de visas. Ce retard va-t-il se généraliser ? « A cause de ces imbéciles qui mettent des bombes, on va nous fouiller », maugrée une vieille dame. Mais non : on n'en est pas là. Les trains sont à l'heure... ou presque.

Le rodage de la nouvelle réglementation se fait ce 16 septembre sans trop de grincements : « Les autorités ont mis des aéroports partout sur la terre », ironisent fonctionnaires et voyageurs. Chacun a d'ailleurs lui-même déclaré devant la presse régionale : « On prendra tout ce qui tombe dans le filet. » Dans deux semaines, la PAF pourra souffler, les visas auront regagné l'autorité consulaire, mais les militaires en renfort, eux, restent aux côtés des gendarmes et des policiers. Ils sont venus « pour une durée indéterminée ».

DANIELLE ROUARD.

Une explosion place Clichy

Psychose

Une explosion accidentelle, provoquée, mardi soir 16 septembre, par un court-circuit électrique, a dévasté le sous-sol de la brasserie « La Champagne », 10 bis, place Clichy à Paris (9^e). Dans l'incendie qui a suivi, un serveur de l'établissement a été blessé. Cependant, la psychose de l'attentat et les doutes sur l'origine précise du sinistre ont suscité l'inquiétude pendant une heure.

D'autant plus qu'un correspondant anonyme a revendiqué, dans la soirée, auprès d'une agence de presse occidentale à Beyrouth, cette explosion au nom des « Partisans du droit et de la liberté » (PDL).

Les PDL, depuis leur apparition récente, mènent une guerre de communiqués sur les attentats parisiens avec le CSPPA, dont les revendications sont jugées plus crédibles par les spécialistes.

Le sans-faute des sauveteurs

Cinquante-sept minutes, pas une de plus, c'est ce qu'il a fallu aux sauveteurs, dans l'après-midi du lundi 15 septembre, pour secourir et évacuer vers des hôpitaux les cinquante-deux personnes blessées à la suite de l'attentat perpétré à la préfecture de police.

Ce temps record illustre parfaitement le sans-faute accompli conjointement depuis le début de la vague d'attentats, par les pompiers et la SAMU de Paris.

Compte tenu des circonstances, tout le monde s'est mobilisé : outre la SAMU de Paris, les trois autres SAMU de l'Assistance publique (92, 93, 94) sont prêtes à intervenir en cas de coup dur ; les sapeurs-pompiers aussi ; bien sûr, mais également des ambulanciers privés et des médecins libéraux qui, spontanément, proposent leur aide. Un réflexe de solidarité dont se félicite le professeur Geneviève Barrier, directrice du SAMU de Paris.

Dès que la nouvelle d'un attentat est connue, SAMU et pompiers accourent sur les lieux. A chaque fois, il ne se passe guère plus de quatre minutes entre le premier appel téléphonique et l'arrivée des premiers véhicules de secours. Aussitôt, les pompiers mettent en place ce que l'on appelle un centre de tri, de manière à établir un rapide bilan des blessés. Pendant ce temps, les médecins du SAMU s'occupent de trouver des lits dans les hôpitaux les plus proches.

« Brûlures

et traumatismes divers

En fait, la principale difficulté consiste à établir un diagnostic exact d'emblée. « L'état des blessés traumatiques par l'effet de souffle peut évoluer très vite dans un sens ou dans l'autre, explique le professeur Barrier. D'où la difficulté de choisir l'hôpital et le service spécialisé le plus approprié. » Les bombes utilisées par les terroristes, outre les brûlures et traumatismes divers qu'elles entraînent, provoquent un violent effet de souffle, responsable d'œdèmes sévères en particulier au niveau pulmonaire, cérébral et tympanique.

Il s'ensuit l'apparition de toutes sortes de pathologies, allant de l'explosion des tympans à l'apparition de troubles graves de la conscience, mais il arrive que des lésions qui, dans un premier temps, on peut croire très graves finissent par disparaître spontanément dans les heures qui suivent, du fait de la fonte de l'œdème.

A l'inverse, les complications graves peuvent ne survenir que plusieurs heures après l'explosion de la bombe. Autant de pièges de diagnostic qui compliquent la tâche des sauveteurs chargés de l'évacuation des blessés.

« On tient le coup », raconte, les traits tirés, un médecin du SAMU qui ajoute, avec un brin d'ironie : « On commence à être bien entraîné maintenant. »

FRANK NOUË.

Signée par des personnalités d'origine maghrébine

Une lettre ouverte à Georges Ibrahim Abdallah

Une cinquantaine de jeunes « Beurs » et de personnalités d'origine maghrébine, parmi lesquelles on relève les noms d'Ali Akmed, l'un des « chefs historiques » de la révolution algérienne et de deux anciens dirigeants du FLN, Mohammed Harbi et Bachir Boumasza, viennent d'adresser à Georges Ibrahim Abdallah une lettre ouverte dans laquelle ils demandent au responsable des Fractions armées révolutionnaires libanaises que « les attentats cessent immédiatement » (nos dernières éditions). Voici le texte de cette lettre :

« Une bombe dans le RER qui aurait tué des dizaines de personnes, puis trois bombes (Hôtel de Ville, la Défense et le Pub Renault) qui ont tué des innocents qui n'avaient peut-être pas la moindre opinion sur la guerre qui ravage votre pays depuis maintenant onze longues années, ni sur la présence de casques bleus français au Liban.

« A qui ferez-vous croire que les attentats-massacres de ces derniers jours soient l'unique et seule réponse au différend qui vous oppose au gou-

vernement français ? Nous qui avons toujours condamné le terrorisme d'Etat « made in Israël », comment pourrions-nous décemment fermer les yeux sur des actes qui relèvent de la même barbarie.

« Peut-être avez-vous les moyens de faire arrêter le sang qui coule... Si oui, faites-le... La haine se nourrit de la haine et tout peut arriver. Demain, il ne sera pas improbable que d'autres fous se vengent sur des immigrés maghrébains tout aussi innocents. Déjà, les attentats sont prétextes à une remise en cause du droit d'asile sans parler des expulsions arbitraires.

« Issus d'une communauté qui souffre du racisme et du terrorisme de l'extrême droite française, les considérations qui nous animent sont strictement humanitaires. Il n'est nullement question, en ce qui nous concerne, de porter un jugement sur votre action et celle des autres milices au Liban. Quelle que soit la justice de votre combat, vous n'avez pas le droit — et vous n'aurez jamais notre assentiment — de semer la terreur et répandre la mort. Le conflit du Moyen-Orient ne peut se régler sur les berges de la Seine. Si par malheur, demain, la haine devait se retourner contre la com-

munauté maghrébine en France, sachez que nous vous tiendrons comme responsables au même titre que ceux qui l'exercent à notre endroit.

Il faut que les attentats cessent au plus vite... Quelle différence peut-on faire entre un pilote d'avion qui largue des bombes sur une ville et les bombes que les FARL font sauter dans Paris ?

Les victimes des derniers massacres dans la capitale française sont pour nous des martyrs au même titre que les populations civiles libanaises et palestiniennes qui meurent sous les bombes.

« Demain, qui sait, vous serez remis en liberté... Vous repartirez pour le Liban... Alors pensez à tous les immigrés qui vivent dans ce pays... A moins que nous soyons quantités négligeables. »

Hocine Ali Ahmed, Bachir Boumasza, Mohammed Harbi, Cheikh Zbentout (Imamm), Mahmoud Zemmouri (cinéaste), Adil Jazouli (sociologue), Mohamed Nemmiche (journaliste), Abdel Majid Daboussi (journaliste), Farid Aichoune (journaliste), Ibrahim Chanchabi (journaliste), Abderrahim Haridi (journaliste), Fatima Belhadi (journaliste), Mohamed el

Kama (journaliste), Moghiss Hamed Abdallah (agence Immédia), Nasser Kettane (Radio Beur), Samia Messoudi (attachée de presse), Kader Jebbouir (ingénieur), Hadjati Saada (restauration), Malika Aichoune (éducatrice), Sakd Bouziri (association Sans Frontière), Kaïssa Titous (SOS Racisme), Dries Methlouti (journaliste), Malik Larabi (UNEF id), Fatima Cherfi (UNEF id), Khaled Melha (Radio Beur), Mrini Mohamed (Fasti), Majdi Ameer (comédien), Yamina Ouazine (éducatrice), Kame-Amraoui, Samil Aouli (enseignant), Mustapha El Mouna (Radio Beur), Hamid Ouchene (Radio Beur), Karim Saadi Haddad (étudiant), Cherif Cheikh (formateur), Nadia Saidj (étudiante), Fadi Chamas (étudiant), Rachida Azouq (éducatrice), Saliba Amara (enseignant), Youssef Bouassa (médecin), Rachid Khoume (sculpteur), Salem Kacet (médecin), Djamed Attala (étudiant), Amina Belhadi (étudiante), Zohra Aichoune (éducatrice), Said Idr (association Graimmgag), Rachid Belhadi, Louisa Nakache Tali (agent hospitalier), Louisa Belhadi (infirmière), Chahrazed Belhadi (étudiante).

la vague d'attentats à Paris

La nouvelle réglementation sur les visas

Réactions mitigées à l'étranger

Les autorités françaises ont décidé, afin d'éviter le prévisible engorgement des consulats de France à l'étranger, de prolonger jusqu'au 1^{er} octobre la période durant laquelle il sera possible d'obtenir un visa à l'arrivée dans l'Hexagone. Passé ce délai, il deviendra strictement indispensable d'obtenir le visa avant de se présenter à la frontière, ou à l'embarquement de l'avion ou du bateau.

La première journée d'application de cette nouvelle réglementation sur les visas — qui a pris effet mardi 16 septembre à 0 heure — a donné lieu à un certain nombre de difficultés, mais l'attente des postulants est restée d'une durée supportable, semble-t-il, bien que des files impressionnantes se soient formées devant certains consulats de France à l'étranger. Il semble en fait que l'annonce de la prorogation du délai pendant lequel des « visas de régularisation » pouvaient être délivrés à l'arrivée en France, ait incité bon nombre de visiteurs à s'en remettre à cette procédure.

Une procédure en principe exceptionnelle, mais qui a fonctionné avec, elle aussi, des délais à peu près raisonnables, grâce aux renforts administratifs envoyés dans les grands aéroports. On redoute en revanche, chez les spécialistes, que la « thrombose » des consulats ne se produise après le 1^{er} octobre, lorsque ces établissements auront à faire face à de très nombreuses demandes, au moins dans certaines capitales et autres grandes villes étrangères.

Pour les trois pays du Maghreb (Algérie, Tunisie, Maroc), avec lesquels la France entretient des liens particuliers, et en provenance desquels les flux migratoires sont importants, des conversations ont actuellement lieu pour concilier les nouvelles dispositions et le régime particulier qui était jusqu'à présent le leur au regard de la législation française sur les passeports et les visas. Ce régime est caractérisé par l'existence d'un document spécial en deux volets, le dyptique, dont l'un doit être remis à l'entrée en France et l'autre à la sortie, afin de lutter contre l'immigration clandestine.

Le ministre chargé de la sécurité, M. Robert Pandraud, s'est rendu dans la soirée du mardi 16 septembre à Alger pour se concerter à ce sujet avec les autorités locales, comme l'avait promis, samedi, M. Chirac, lors de son passage dans la capitale algérienne. La presse marocaine, de son côté, commente

favorablement les mesures adoptées par la France pour lutter contre le terrorisme.

Toutes les réactions enregistrées à l'étranger ne sont pas aussi positives, s'en faut même de beaucoup. Si l'opinion américaine semble comprendre la nécessité de l'établissement d'un visa d'entrée en France (procédure qui est ancienne et générale pour l'entrée aux États-Unis), M. Caspar Weinberger, secrétaire à la défense, a exprimé des doutes sur l'efficacité réelle de cette mesure ; mais la Maison Blanche et le département d'État avaient approuvé, lundi, le plan français de lutte contre le terrorisme.

Le Brésil a répliqué, lui, par une mesure de rétorsion symétrique : les Français qui souhaitent s'y rendre devront eux aussi demander au préalable un visa. On fait valoir, à Brasília, que les deux pays avaient signé en 1984 un accord supprimant l'obligation du visa et que cette convention prévoyait un préavis de deux mois en cas de dénonciation unilatérale.

Un délai de six mois

Les pays scandinaves (en dehors du Danemark, non concerné puisqu'il est membre de la Communauté européenne) admettent eux aussi assez mal, tout comme l'Australie, d'être soumis à cette obligation, d'ailleurs contradictoire avec les engagements de la France au Conseil de l'Europe, auquel ils appartiennent également, et au secrétaire général d'inclure Paris à cet avis. La Suède a ainsi décidé d'appeler à une réunion des pays nordiques pour « adopter d'éventuelles mesures communes », et l'opinion publique, à Stockholm, se montre sévère à l'égard de la France, que plusieurs quotidiens critiquent vivement ce mercredi.

C'est notamment pour désamorcer, ou au moins limiter, les réactions de cette nature que l'on met l'accent, au Quai d'Orsay, sur le caractère en principe provisoire — un délai de six mois est prévu, au terme duquel on « fera le point » — de ces mesures, et aussi sur le fait qu'il ne s'agit que d'un retour, pour un certain nombre de pays, au *status quo ante*. Ces pays sont, selon le décompte des affaires étrangères, au nombre de trente-neuf seulement, puisqu'il ne s'agit que de ceux avec lesquels l'obligation du visa n'existait plus, hors la CEE, la Suisse, Monaco, Andorre et le Liechtenstein.

Dans la police parisienne : tous consignés !

Parvenu dans les services de police, lundi 15 septembre, dans la soirée, le télégramme n° 39 émanant de M. Georges Le Corre, directeur de la sécurité publique à la préfecture de police, suspend « jusqu'à nouvel ordre » les permissions des sous-directeurs, commissaires, commandants et officiers de la police parisienne. Seuls les directeurs échappent à cette consigne draconienne.

La raison de ce télégramme, le *Canard enchaîné* le donne dans son dernier numéro : lors de l'attentat contre le pub Renault, diman-

che 14 septembre, il n'y avait qu'un seul commissaire de sécurité publique de service à Paris. Il effectuait, comme c'est l'usage durant les week-ends, une permanence à son domicile. Ce même jour, dans le huitième arrondissement, quartier « sensible » entre tous, le commissariat central situé à deux pas de l'Élysée n'était dirigé que par un brigadier-chef.

Cette absence d'encadrement en pleine période d'attentats n'a pas manqué de surprendre les responsables du ministère de l'Intérieur,

étonnés que la situation exceptionnelle que connaît la capitale depuis deux semaines n'ait pas autrement bousculé les vieilles habitudes de la hiérarchie de la police parisienne. Le rappel à l'ordre télégraphique de M. Pandraud ne suffit sans doute pas à les supprimer mais c'était bien le moins que le ministre pouvait faire, alors que M. Jacques Chirac s'indigne des vacances que prend, en plein regain de tension, le général finlandais commandant le FINUL.

GEORGES MARION.

POLITIQUE INTERNATIONALE

EN 6 MINUTES, ON REFAIT LE MONDE.

Au répondeur téléphonique des policiers indépendants

« Des Barbaresques haineux et meurtriers »

Face au « terrorisme cosmopolite » des « ennemis de la nation », il faut instaurer « l'état d'urgence ». C'est ce à dire ? « La censure, les perquisitions de jour comme de nuit, les assignations à résidence des étrangers suspects, le rétablissement de la peine de mort, le droit au tir après sommation » (pour les policiers). Autrement dit : il faut « répondre au coup par coup !... même si cela ne s'inscrit pas dans la sacro-sainte tradition démocratique ».

Telles sont les injonctions que l'on pouvait entendre, mardi 16 septembre, en appelant le 42-71-11-38, qui est le répondeur téléphonique de la fédération professionnelle indépendante de la police (FFIP). Syndicat policier d'extrême droite, la FFIP est connue pour la violence de ses propos, qui sont à la mesure de son influence minoritaire (elle a obtenu 5 % des suffrages aux élections professionnelles de 1985). Elle a dénoncé récemment « l'inefficacité républicaine » (le Monde du 10 septembre).

Or, depuis sa création à la fin des années 70, l'influence de la FFIP progresse, et ses nouvelles distorsions vont au-delà de ses excès précédents, sans pour autant éroder les pouvoirs publics. Ses derniers écrits et déclarations révèlent une propagande explicitement antidémocratique à l'adresse des forces de police. Saluant la « volonté de répression » de M. Jacques Chirac, le même message téléphonique ajoute que le premier ministre « n'ose pas pousser son raisonnement à fond ». La FFIP, elle, ose, assurant que « notre pays est soumis, depuis des décennies, à l'invasion de Barbaresques haineux et meurtriers ».

Dans une toute nouvelle livraison de son bulletin Police et sécurité, M. Jean-Luc Carle, gardien de la paix et président adjoint de la FFIP assure que, face au « journaliste, grand prêtre des temps modernes, souverain véritable de la démocratie ploutocratique (...), seule la censure préviendra les citoyens français de l'insurrection subversive ».

M. Serge Lecanu, inspecteur principal et secrétaire général, va plus loin : « En démocratie, l'on ne peut qu'utiliser des moyens démocratiques. Or ce système, tout comme le marxisme, ne peut empêcher le terrorisme et la pègre d'importation, car il ne sacrifie pas la volonté prioritaire de sauvegarder notre identité ethnique et nationale. Seul un régime fort fondé sur les concepts d'ordre et de nation et faisant fi de toutes les idéologies humanitaires décadentes sera notre salut ».

Un autre article du même bulletin assure que M. Pasqua a « raison au fond » quand il suggère de « terroriser les terroristes » et traduit cette recommandation en ces termes : « pratiquer le terrorisme contre les terroristes », montrer à leur rencontre « une cruauté au moins égale à celle qui est la leur », recourir à des « moyens radicaux, violents et parfois atroces, qui n'ont, hélas, qu'un très lointain rapport avec les grands principes édictés dans la déclaration des droits de l'homme et du citoyen ».

Une déclaration qui est pourtant affichée dans les commissariats de police depuis janvier.

E. P.

● Report du colloque Identité et dialogue. — Prévu du 21 au 23 septembre, le colloque international organisé par le mouvement Identité et dialogue, qui célèbre ses dix ans, a été reporté sine die, après avis des autorités françaises, en raison des événements à Paris. Identité et dialogue, créé par des représentants du judaïsme marocain, avait invité pour ce colloque préparé de longue date nombre de participants français, marocains, palestiniens, israéliens.

● Le brigadier Jean-Louis Breteau cité à l'ordre de la nation. —

Le brigadier Jean-Louis Breteau, vingt-quatre ans, décédé dimanche 14 septembre après l'attentat du pub Renault, sur les Champs-Élysées, à Paris, a été cité à l'ordre de la nation. La citation souligne qu'il était « un jeune policier dynamique, courageux, d'une haute conscience professionnelle ».

ODOUL AGENT DE **demeco**
Garde-meubles
42 08 10 30
16, rue de l'Atlas-75019 Paris

PHOTOCOPIE COULEUR
SUR PAPIER ORDINAIRE / PAPER PHOTO - RÉDUCTION / AGRAANDISSEMENT
DIABOLIC
75, RUE BAYEN 75017 PARIS - TEL. 45.72.41.46 +

BOURSE

L'UNITÉ BAISSE, LA MAJORITÉ APPROUVE !

552 من الأول

حکذا من الاجل

Les journées du Front national

M. Le Pen estime que « l'Assemblée nationale n'est plus celle de la démocratie parlementaire »

La cohabitation de la prochaine rentrée de leurs députés et de l'élection législative partielle de Haute-Garonne a conduit les responsables du Front national à choisir Toulouse pour l'organisation de leurs premières journées parlementaires. Trois journées de travaux pour les trente-trois députés du groupe d'extrême droite à l'Assemblée nationale, complétées par de fréquentes incursions sur le terrain électoral de M. Jean-Marie Le Pen et de ses principaux lieutenants.

TOULOUSE
de notre envoyé spécial

Meetings, méchouis, fêtes champêtres, dîners-débats, réunions Tupervare, avec les militants, rien n'a été négligé pour soutenir activement la liste conduite par M. Gilbert Melac.

Selon M. Jean-Pierre Stirbois, secrétaire général du mouvement, le Front national a, en plus, consenti pour cette campagne un effort financier de 70 à 80 millions de centimes dont les trois quarts seraient convertis par souscriptions. Bref, plus qu'il n'en faut pour démontrer que le Front national accorde une grande importance à cette consultation électorale.

Déjà préoccupé par la préparation de sa campagne présidentielle, M. Le Pen a confirmé, le mardi 16 septembre, que son parti considèrerait ce scrutin partiel en Haute-Garonne « comme un véritable test national de grande valeur » et qu'il espérait bien « arracher un siège ».

Un avis partagé, bien sûr, par son poulain, M. Melac, qui constate que le Front national de Haute-Garonne est « sorti du ghetto » et qu'il est en train d'« écouler » son principal adversaire, le Parti communiste. Son slogan : « Jean-Marie Le Pen avait raison. Cette fois, je vote Front national. C'est le même message ».

que les dirigeants nationaux ont voulu faire passer à l'issue de leur première journée de travail en commun, qui s'est déroulée dans le confort du huis clos.

Premier sujet à l'ordre du jour, qui n'était pas prévu mais que les événements de ces derniers jours, évidemment, ont imposé : le terrorisme. Bien que le sujet n'y prédispose pas, M. Le Pen et ses amis ne se sont pas fait faute de se réjouir d'avoir en raison avant tout le monde. En rappelant notamment que, le 10 juillet dernier à l'Assemblée nationale, sous la forme d'un amendement déposé par M. Georges-Paul Wagner, député des Yvelines, le Front national avait proposé une mesure qui devait être rejetée par l'ensemble des autres groupes. A savoir l'obligation des visas pour les étrangers non européens, mesure exactement identique à celle que M. Chirac vient de prendre.

« Le paravent d'un système bureaucratique »

Ce rappel a amené M. Le Pen à dénoncer le « consensus de pacotille » entre la majorité et l'opposition, auquel il se refuse de participer.

« S'il s'agit d'être contre le terrorisme, a-t-il déclaré, nous sommes contre le terrorisme comme nous sommes aussi contre le cancer du sein ou la vérole noire. Il ne suffit pas de le dire. Gouverner, c'est pouvoir et c'est agir. Ne confondons pas les trémulations du chef de gouvernement avec l'action. » Reprochant vivement à M. Chirac son voyage de samedi dernier à Alger, le président du Front national estime que celui-ci « n'a pas une claire appréciation du terrorisme », et que, partant, il va « vers de graves mécomptes ».

« Le diagnostic de la lâpre impose, selon lui, quelques mesures énergiques dont le Front national a une fois de plus, débattu mardi : rétablissement de la peine de mort, échelles de peines proportionnelles à

la gravité des crimes, mesures d'investigation supplémentaires pour la police, et, sur le plan international, institution d'un véritable ostracisme commercial et financier » envers les pays « acceptant le terrorisme comme moyen d'action politique ».

Deuxième sujet débattu, le bilan et les perspectives du groupe du Front national au Palais-Bourbon. Un bilan somme toute mitigé, mais qui, là encore, a permis à M. Le Pen de trouver confirmation de ses prévisions pour relever « et s'en féliciter » tout d'abord le « travail exceptionnellement remarquable réalisé par les députés du Front national », et pour souligner le comportement qui, à ses yeux, ne l'est pas moins, des « bêtises de cette organisation », lesquels ont, selon lui, prouvé qu'ils étaient « des gens bien élevés », et « tenaient un langage généralement châtié ». Autrement dit, qu'ils n'étaient pas les « épouvantails » tant redoutés, mais qu'au contraire « ils avaient provoqué dans l'hémicycle une certaine sympathie ».

Ce coup de chapeau donné aux siens, M. Le Pen a tout aussitôt regretté que le travail de son groupe n'ait pas trouvé juste récompense. Notant que ce travail était trop souvent « annulé par la prévention politique », M. Le Pen a repris un thème qui lui est cher : « la décomposition de l'institution parlementaire ». « Après six mois d'exercice, a-t-il expliqué, nous enregistrons le fait que l'Assemblée nationale n'est plus celle de la démocratie parlementaire, mais le paravent d'un système bureaucratique et technocratique. » « Il est nécessaire de donner à la France des institutions modernes et efficaces qui correspondent à ses besoins », a-t-il souligné. Ce thème n'est pas nouveau, mais le président du Front national compte bien le réactualiser, comme il l'a annoncé à l'occasion de la campagne présidentielle. « J'avais raison... » Voilà déjà, pour lui, un vaste programme.

DANIEL CARTON.

La cohabitation à l'épreuve des attentats

(Suite de la première page.)

Les velléités de discorde — spontanées ou organisées — ont été rapidement étouffées. Nul n'a pris le relais de MM. Chalandon, Pasqua et Peyrefitte pour attribuer au « laxisme » supposé de l'ancien pouvoir socialiste la responsabilité de la situation actuelle. Nul n'a emboîté le pas à M. Dumas, ancien ministre socialiste des relations extérieures, pour dénoncer la « superbe » de M. Chirac, fauteur de terrorisme par confiance en soi exagérée.

Le programme d'action du gouvernement, dont l'entourage du président admettait que M. Mitterrand avait été informé, mais qu'il se gardait bien de qualifier, est considéré aujourd'hui comme « approuvable ». Le départ du président de la République pour l'Indonésie, que M. Toubon, secrétaire général du RPR, désapprouvait « à titre personnel », est aujourd'hui jugé « hautement souhaitable » par le porte-parole du premier ministre.

Il y a pourtant malaise. Parce que le mal antiohabitationniste est fait : que retiendront-ils des jugements portés dans la majorité sur le rôle des socialistes avant le 16 mars et sur le comportement du chef de l'Etat ? Les démentis discrets, ou les accusations spectaculaires qui ont précédé ? Il y a malaise aussi, parce que M. Chirac agit et que M. Mitterrand ne dit rien. Il y a malaise encore parce que M. Mitterrand est à Djakarta, que M. Chirac est à Paris, et entend y rester, puisqu'il a reporté son voyage au Canada prévu pour le 24 septembre (1). Caricature, l'image du couple exécutif qui pourrait s'imposer dans l'opinion serait la suivante : M. Mitterrand représente la France à l'étranger pendant que M. Chirac défend ses concitoyens à Paris ; le premier ministre exerce au mieux son autorité, l'opposition l'approuve, et le président de la République n'existe plus.

● Démission du maire (UDF) de Saint-Mandrier (Var). — Au terme d'une réunion extraordinaire du conseil municipal, M. Joseph Quirage, maire (UDF-PR) de Saint-Mandrier (Var), a annoncé, mardi 16 septembre, sa démission ainsi que celle de onze conseillers municipaux sur vingt-sept. Il a précisé qu'il abandonnait ses fonctions à la suite d'un « manque de confiance au sein de l'équipe municipale », certains élus lui reprochant à un endettement excessif pour la ville.

L'unanimité cohabitationniste pourrait faire croire que la coexistence institutionnelle soit renforcée de l'épreuve. Or un tel déséquilibre s'installe dans le couple exécutif, que cette situation, si l'on n'y prend garde, porte en germe les éléments d'une rupture.

Pour la première fois en pareille circonstance, le président de la République apparaît absent d'un enjeu essentiel. Absence physique d'abord : M. Mitterrand, qui avait habité les Français à sa sollicitude dans les épreuves, a laissé le soin au seul premier ministre de se rendre compte sur place des dégâts provoqués par les bombes.

Absence institutionnelle ensuite : c'est le premier ministre qui se pose aujourd'hui en garant de l'unité nationale, celui autour duquel se cristallisent l'unité nationale, la solidarité du pays, de la classe politique et des gouver-

nements étrangers. Absence, alors que selon la Constitution ce rôle lui revient (art. 5) et que, selon sa propre conception de la cohabitation, il est lui-même en charge de la sécurité du pays, intérieure et extérieure.

Silence enfin : M. Mitterrand n'a même pas expliqué les raisons du maintien de son voyage à l'étranger : c'est — « élégance suprême » — l'entourage de M. Chirac qui s'en est chargé afin de défendre le chef de l'Etat.

M. Mitterrand a certes voulu éviter de gaspiller le verbe présidentiel au moment où les services secrets laissent entendre que le pire est pour demain. Il n'empêche que M. Chirac est parvenu à ses fins : il apparaît aujourd'hui, dans le couple exécutif, comme celui qui exerce la réalité et la totalité du pouvoir.

Comment M. Mitterrand parviendra-t-il à effacer ce déséquilibre, alors que les prochaines échéances politiques — signature ou non de l'ordonnance sur le découpage électoral, — bien qu'importantes pour le fonctionnement de la démocratie, seront, en regard du terrorisme, considérées par l'opinion comme des querelles subalternes ?

JEAN-YVES LHOMEAU.

(1) Dans leurs conversations, M. Chirac avait laissé planer le doute sur la possible annulation de son voyage au Canada, mais n'avait pas fait part au président d'une décision définitive. Celle-ci a été annoncée mardi après-midi au moment où le gouvernement faisait savoir par son porte-parole qu'il approuvait le maintien du déplacement du chef de l'Etat.

● Le PSU et le terrorisme. — M. Jean-Claude La Scomet, secrétaire national du PSU, s'est prononcé, mardi 17 septembre, pour une lutte efficace contre le terrorisme, qui « évite de céder aux réflexes belléistes et chauvins ». Pour le responsable de ce parti, le recours aux mesures préventives ne doit pas porter atteinte aux principes démocratiques, car, dans le cas contraire, cela constituerait « un des objectifs des terroristes, qui est l'annihilation de la démocratie ». S'exprimant après la réunion de la direction politique du PSU, les 13 et 14 septembre, M. La Scomet a, en outre, suggéré la création d'un mouvement socialiste autogestionnaire et écologiste, rassemblement qui tâcherait de répondre à « la domination de la droite et de l'extrême droite, face aux abandons idéologiques et politiques des responsables de la gauche ».

Le découpage électoral

Nouvel avis de la commission des « sages »

De nouveau saisie, la commission des « sages » a rendu un nouvel avis sur le découpage proposé par le ministre de l'Intérieur dans quatre départements et territoires. Cette nouvelle délibération avait été demandée par le Conseil d'Etat le 11 septembre dernier, ce qui avait conduit à un report de l'Assemblée générale de la haute juridiction, censée se prononcer sur l'ordonnance transmise par M. Charles Pasqua.

Cette demande de nouvelle consultation, à laquelle le ministre de l'Intérieur s'était prêt, se justifiait par le fait que le tracé de circonscriptions proposé par l'ordonnance était à la fois différent du projet initial et ne tenait pas compte non plus de l'avis de la commission des « sages ».

Toutefois, dans le communiqué qu'il avait publié le 11 septembre, le ministre de l'Intérieur paraissait, sans en donner le détail, de deux départements. La commission des « sages », dans son nouvel avis publié au Journal officiel du 17 septembre, examine le découpage de quatre départements. Dans ces conditions, le « bilan » diffusé mardi soir 16 septembre par le ministre de l'Intérieur devient difficilement compréhensible. D'autant qu'un certain nombre de départements, comme le Calvados, la Manche ou la Mayenne, auraient dû être

concernés par ce réexamen de la commission des « sages » puisque l'avis primitif de cette dernière n'a pas été, loin s'en faut, totalement pris en compte pas l'ordonnance soumise au Conseil d'Etat.

Selon le ministre de l'Intérieur, pour les 102 départements et territoires où s'impose un découpage (Saint-Pierre-et-Miquelon, Wallis-et-Futuna et Mayotte n'étaient qu'un député), 34 départements (soit 182 circonscriptions) ont reçu un avis favorable des « sages » ; 14 (soit 72 circonscriptions) un avis « non défavorable » ; 53 (soit 118 circonscriptions) ont fait l'objet de propositions de modifications ; un département (soit 2 circonscriptions) a été accompagné d'un commentaire spécifique.

Le ministre de l'Intérieur assure qu'ainsi se sont 454 circonscriptions sur 574 qui ont été « acceptées » par la commission. Il précise qu'un seul des nouveaux aménagements proposés par cette dernière n'a pas été suivi, ce qui porte à 41 le nombre des suggestions intégralement adoptées, deux ne l'étant que partiellement. Il insiste sur le fait que les dix nouvelles propositions auxquelles il n'a pas souscrit « comportent des inconvénients géographiques sérieux qui paraissent [au gouvernement] devoir l'emporter sur l'amélioration d'ordre démographique qu'elles apporteraient à ces projets ».

Le Conseil d'Etat pourrait se prononcer sur la totalité du projet d'ordonnance lors de son assemblée générale du jeudi 18 juillet. La date d'examen du projet d'ordonnance par le conseil des ministres pourrait alors être maintenue au 24 septembre.

Quatre départements contestés

Dans les quatorze avis qu'elle a émis, la commission des « sages » a donné son avis ou ne s'est pas opposée aux propositions de découpage concernant les Bouches-du-Rhône, la Charente, le Gard, le Loiret, la Marne, les Hautes-Pyrénées, les Pyrénées-Orientales, le Tarn et le Val-d'Oise. Le découpage de l'Hérault s'accompagne d'un « avis favorable assorti d'une réserve » sur deux des sept circonscriptions. Le Nièvre et la Polynésie française font l'objet d'un « avis de modification ». Enfin, pour le Finistère et le Pas-de-Calais, la commission maintient son avis initial, relatif à sept circonscriptions au total, et souhaite le retour au projet primitif pour deux circonscriptions.

A. Ch.

Dans le Rhône

Le RPR mis en accusation

Lyon
de notre correspondant régional

Le découpage électoral prévu pour le Rhône scandalise l'opposition, du Parti communiste au Front national en passant par le Parti socialiste. Il inquiète aussi la nébuleuse centriste. Cible de tous : le RPR, accusé de vouloir ménager des points de chute pour ses trois députés sortants (MM. Jean Besson, Jean-Michel Dubernard et Michel Terrot) mais aussi pour MM. Emmanuel Hamel, ancien « enfant terrible » de l'UDF et Michel Noir, ministre délégué du commerce extérieur.

Au départ tout paraissait simple. La loi électorale précédente n'avait pas, en ajoutant un siège rhodanien aux treize antérieurs, permis de faire une place supplémentaire. Las, la démographie n'en a pas voulu ainsi. La perte de population de la capitale, Lyon, a conduit le ministre de l'Intérieur à diminuer le poids politique de la ville qui passe de cinq à quatre élus au Palais-Bourbon.

L'UDF a réagi en premier. Après les premiers échanges d'arguments — qui ont, de fait, tourné en faveur du RPR — la polémique ne s'est pas pour autant achevée. Ainsi le président du conseil général du Rhône, M. Jean Pailly (CDS), a misé sur un « contre-projet », petite merveille de découpage à la mode centriste qui propose, entre autres, d'ajouter le canton de Caluire, au nord de l'agglomération, à la Croix-Rousse, l'un des cantons-tièfs de M. Michel Noir.

Mais la colère de l'UDF s'applique à d'autres parties du département. M. Pailly reproche en effet à M. Pasqua une autre aberration de taille : « La zone naturelle du Beaujolais, dans laquelle se manifestent (...) des communautés d'intérêts très solides, se trouve artificiellement coupée en deux », grincer de nombreuses dents de « grands électeurs » sénatoriaux.

le journal mensuel de documentation politique

après-demain

Fondé par la Ligue des droits de l'homme

(non vendu dans les kiosques)

offre un dossier complet sur :

DEVENIR FRANÇAIS

Envoyer 33 F (timbre) à 1 F ou chèques à APRES-DEMAIN, 27, rue Jean-Dolant, 75014 Paris, en spécifiant le dossier demandé ou 100 F pour l'abonnement annuel (100 % d'économie, qui donne droit à l'envoi gratuit de ce numéro).

Cohérence et « ratatouille »

A l'extrême-droite, le Front National, a fait connaître son opposition absolue à tout scrutin qui comporte presque à coup sûr le risque d'une disparition de sa représentation parlementaire (le Front National a actuellement deux députés, MM. Bruno Gollinich et Jean-Pierre Reveau). A l'UDF certaines voix évoquent la demi-moitié l'exploitation à leur profit de la grigne anti-RPR générée par le découpage. Pour d'éventuels marchandages d'entre deux tours. Pour sa part le Parti communiste a localement réitéré ses critiques « nationales ». Sans en faire un thème prioritaire de bataille. M. Charles Fiterman peut espérer conserver son siège à la faveur d'un découpage « jouable » sur les cantons de Vénissieux de de Saint-Fons.

« Vous avez devant vous un député assassiné », ainsi M. Yvon Deschamps, secrétaire fédéral du Parti socialiste a-t-il récemment présenté M. Gérard Collomb, élu sur la piste du « duo » tumultueux Hérault-Puy-de-Dôme. M. Gérard Collomb dénonce donc avec une grande vigueur les coups de ciseaux du ministre de l'Intérieur : « Le découpage de M. Pasqua était abusif, celui de la commission dite des sages est au-dessous de tout. » Il argumente : « Tous les cantons de droite sont intacts. Les seuls à bouger sont de gauche. »

Le PS a donc proposé lui aussi « son » découpage, plus simple,

s'appuyant sur la réalité des arrosissements. Le RPR, tout en soulignant que ce projet est « tout à fait à la limite » en terme d'équilibre démographique, estime cependant, par la voix de M. Guichard, qu'il est « cohérent ». Seulement les chiraquiens ont une autre « logique », binaire : celle des circonscriptions de 1958.

La question peut se résumer ainsi : en s'appuyant sur un découpage « gaulliste », dont les inégalités, voire les iniquités ne sont plus à démontrer, M. Pasqua n'a-t-il fait qu'insérer dans la durée des aberrations géographiques. Si bien qu'il sera bien difficile à la gauche de conserver un député à Lyon (Barremeur). Même en cas de crue électorale après un éventuel succès présidentiel en 1988. Cette échéance qui paraît être la seule à intéresser M. Raymond Barre. L'ancien premier ministre reste toujours obstinément silencieux. Histoire sans doute de ne pas ajouter d'ingrédients à la « ratatouille » électorale rhodanienne.

CLAUDE RÉGENT.

● « Sursis à exécution » pour le référendum de Saint-Denis. — Le tribunal administratif de Paris a ordonné, le mardi 16 septembre, le « sursis à exécution » de l'arrêt du maire communiste de Saint-Denis, M. Marcelin Berthelot, relatif à l'organisation d'une consultation des électeurs de la commune sur le projet de découpage électoral de la ville du 11 septembre. Par arrêt du 5 septembre, M. Berthelot avait décidé de consulter la population sur le projet de « morcellement » de Saint-Denis, lui-même souhaitant que sa ville reste « indivisible ». Le préfet de Seine-Saint-Denis avait ainsi le tribunal administratif, vendredi 12, estimé notamment que « la loi n'autorise pas un maire à organiser un référendum », opération qui s'est pourtant déroulée à de multiples reprises, notamment dans des communes proches de sites nucléaires. M. Berthelot, qui n'a pas l'intention de s'opposer « par la force à la décision du tribunal », a indiqué que le recours du préfet constituait « une grave atteinte à la démocratie ». En l'absence de notification écrite du tribunal, le scrutin, ouvert le 16, se poursuivait le 17 au matin et quelque trois mille cinq cents électeurs, selon le maire, avaient rempli leur devoir électoral sur les 38 200 inscrits.

CULTURE GÉNÉRALE

UNE MÉTHODE POUR REVOIR LES BASES
Le parcours santé de l'équilibre et de la réussite

Consommez quelques heures par semaine à la mise à jour des connaissances de base. Une méthode qui présente les sept principaux domaines de la culture générale sous une forme simple, dans la chronologie des événements, des mouvements de pensée et des hommes qui ont forgé les civilisations.

Littérature, arts, histoire, sciences, politique, économie, religions, etc.
Documentation gratuite à l'Institut culturel français, service 3045 - 35, rue Collange 92000 Paris-Levallois
Tél. : (1) 47-70-73-81.

grand
regarde b
part de pri
Victor
est absolue
artifiant.

La cohabitation com
les des matériels
sont utilisés le
des machines con
de VICTOR. M
processus Intel
sont à fait comp
22 avec ses 640 K
plus compact
à la cher vieux PC

Quand on regarde bien, l'écart de prix entre Victor et ~~les autres~~ est absolument terrifiant.



Ça commence comme un conte de fées : les matériels que propose ~~les autres~~ utilisent les mêmes éléments, les mêmes composants que ceux de VICTOR. Mêmes microprocesseurs Intel*, mêmes systèmes d'exploitation Microsoft** : on s'attendrait logiquement à des prix tout à fait comparables. Mais quand on découvre que le VICTOR PC2, avec ses 640 K Ram en standard, plus compact, plus puissant que le cher vieux PC de ~~les autres~~,

ne coûte que 11.900 F*** en version deux disquettes 360 Ko, et 18.900 F*** en version disque dur 20 Mo, on se demande ce qui peut justifier de tels écarts de prix.

Écarts que l'on retrouve avec le VICTOR V 286, proposé à 18.900 F*** en version disquette, à 24.900 F*** en version disque dur 20 Mo et 34.900 F*** en version disque dur 40 Mo. Pour une puissance de 512 Ko et un écran graphique 14 pouces en standard.

Écarts que les professionnels les plus endurcis ne peuvent que trouver terrifiants.

VICTOR Technologies. Tour Horizon, 52, quai de Dion Bouton. 92800 Puteaux.
Tél. : (1) 47.78.14.50.
Lyon : 72.34.12.45.
Montpellier : 67.64.71.72.
Nantes : 40.89.24.28.



VICTOR

Comme ~~les autres~~ moins cher que ~~les autres~~

هكذا من الاصل

*Marque déposée de Intel Corp. **Marque déposée de Microsoft Corp. ***Prix public H.T. conseillé.

هكذا من الاحل

Politique

La préparation des élections sénatoriales

Désordres au RPR

Parti centralisé, le RPR a parfois du mal à faire prévaloir des choix faits à Paris, en fonction d'éléments liés à l'objectif présidentiel du mouvement, au détriment des considérations locales, qui pèsent lourd lors d'élections sénatoriales. Il arrive qu'un « parachutage » — celui de

M^{me} Hélène Misset dans l'Essonne — soit mal accepté, surtout lorsqu'il s'accompagne d'un accord avec l'un des adversaires les plus anciens du mouvement gaulliste, M. Michel Poniatowski. Ailleurs — dans l'Essonne (voir le Monde daté 14-15 septembre) et dans la Sarthe, — ce sont des

élus plus récemment engagés dans ce parti qui contestent les générations précédentes. A l'inverse, dans le Rhône, c'est un ancien élu, M. Pierre-Bernard Costé, appartenant au groupe de l'Assemblée nationale de 1963 à 1986, qui reproche à son cadet, M. Michel Noir, de ne pas

lui assurer un siège au Palais du Luxembourg. Ces conflits peuvent gêner, dans certains cas, un RPR dont les ambitions sénatoriales sont grandes. Ils peuvent donner à la gauche, dans l'Essonne et le Val-d'Oise, quelque espoir de limiter son recul.

SARTHE : l'enfant terrible

LE MANS
de notre correspondant

Avant l'été, la droite sarthoise regardait l'horizon des sénatoriales avec sérénité. Les trois mousquetaires sarthois du palais du Luxembourg avaient mis un point d'honneur à annoncer leur candidature début juillet : élus il y a neuf ans, MM. Michel d'Aillières (PR), aujourd'hui président du conseil général, Roland du Luart (PR) et Jacques Chaumont (RPR) voulaient miser sur l'image de la continuité d'une équipe soudée. Et de se multiplier dans les comités cantonniers, pour répéter quelle efficacité ils avaient au titre de leur complémentarité, chacun se partageant les grands dossiers selon sa spécialité, et quel crédit ils s'étaient ainsi acquis dans les cabinets parisiens.

Bref, on ne change pas une équipe qui gagne... surtout lorsqu'elle permet un tel équilibre dans la représentation parlementaire (le RPR compte deux députés et l'UDF un seul, c'est l'inverse chez les sénateurs).

C'était sans compter avec l'enfant terrible de la famille, celui qui refuse de se laisser soumettre par les appareils, M. Pierre-Etienne Gascher, ancien député gaulliste. Un seul mandat lui a suffi pour se faire un nom dans le sérail politique fermé du département, sans tapage excessif, mais à force de travail.

L'éclat de l'ancien professeur d'histoire de Paris III, claquant, en décembre 1984, la porte du RPR parce qu'il se sentait plus proche d'un Edgar Pisani essayant de dénouer l'imbroglio néo-calédonien, que des positions de son parti, l'a sans doute privé d'un second mandat en mars dernier. Il a au moins suscité l'essime, aussi bien dans les rangs de sa famille politique qu'à gauche, pour son esprit indépendant.

Un scrutin de circonscription lui aurait sans doute permis de retrouver son siège de député. Le scrutin proportionnel l'a écarté de la liste officielle législative. Toutefois, il s'est retrouvé en deuxième position de la liste régionale, derrière M. du Luart : ultime « cadeau » dont on espérait bien quelque reconnaissance à droite. Il a même été élu vice-président du conseil régional des Pays de la Loire. Mais on ne neutralise pas ainsi M. Gascher.

« Je me suis trouvé écarté de la consultation législative, alors qu'il m'avait semblé avoir nullement démerité. Il appartient aux électeurs et à eux seuls de décider si l'un de leurs concitoyens peut ou non avoir l'honneur de les représenter. Pas aux appareils parisiens », dit-il.

Bien malin qui peut dire aujourd'hui de MM. d'Aillières, du Luart, Chaumont ou Gascher, celui qui restera sur la touche au soir du 28 septembre.

ALAIN MACHEFER.

VENDEE : hors du contrôle parisien

LA ROCHE-SUR-YON
de notre correspondant

Depuis les élections législatives de mars 1986, le RPR, en Vendée, est profondément divisé et les tendances se manifestent au grand jour, sans que la direction parisienne puisse, semble-t-il, contrôler les militants. Les sénatoriales ajoutent à cette confusion.

A côté de la liste unique de la majorité, composée de deux sortants (1), MM. Michel Crucis (PR), soixante-quatre ans, et Louis Caiveau (CDS), soixante-deux ans et de M. Vincent Anquer, député RPR, ancien ministre, un conseiller général RPR a décidé de faire cavalier seul. Il s'agit de M. Jacques Oudin, quarante-sept ans, conseiller référendaire à la Cour des comptes, non élu lors des dernières régionales sur la liste unique RPR-UDF, qui, cette fois, part seul à la bataille pour, dit-il, « mettre toutes les chances de son côté ».

Egalement s'écarter de la liste unique de l'opposition RPR-UDF aux dernières législatives, M. Oudin, conseiller général de Noirmoutier, ne pourra briguer la succession de M. Anquer au Palais-Bourbon s'il advenait que ce dernier (soixante et un ans) soit élu le 28 septembre au Sénat. C'est sans doute M. Louis Guédon (UDF), maire des Sables-d'Olonne, cinquième de liste, qui

succèdera à l'ancien ministre gaulliste. A moins que M. Philippe de Villiers (UDF-PR), secrétaire d'Etat à la culture et à la communication, quatrième de la liste, ne choisisse — hypothèse improbable — de quitter le gouvernement pour exercer un mandat législatif.

M. Oudin, non élu aux régionales, sans espoir de succéder à M. Anquer à l'Assemblée nationale, joue aujourd'hui son va-tout. Il ne cache à personne qu'en cas d'insuccès le 28 septembre il abandonnera son nombre de ses responsabilités vendéennes, à commencer par la présidence du très puissant comité d'expansion économique départemental.

De son côté, M. Anquer ironise sur les appétits de son jeune collègue qu'il accuse au passage de passer le plus clair de son temps (Cour des comptes oblige) à Paris. « Nous, nous sommes Vendéens et nous entendons le rester, c'est là toute la différence », dit-il.

Qui l'emportera ? Les deux peuvent, si le centriste Louis Caiveau l'emporte, si le gaulliste Michel Crucis, président du conseil général de la Vendée, n'ayant pas de souci à se faire.

HERVÉ LOUBOUTIN.

(1) Le troisième, M. Yves Durand (mod.) ne se représente pas.

VAL-D'OISE :

M^{me} Misset et M. Poniatowski font des mécontents

« Alors que Michel Poniatowski a eu les mots les plus durs à l'encontre du RPR, lorsqu'il évoquait la « République des copains et des coquins », on demande, aujourd'hui, à ces « copains et coquins » de s'allier aux princes d'Empire. L'humour de M. Michel Buttard, élu RPR du Val-d'Oise, cache mal son amertume. Conseiller municipal depuis 1983 à Montigny-La-Corneille, conseiller général, conseiller régional sortant, écarté en mars dernier, il vient grossir le flot des mécontents, nombreux déjà, dans le Val-d'Oise, à dénoncer la composition de la liste d'union UDF-RPR pour les élections sénatoriales, conduite par M. Pierre Salvi, sénateur (CDS) sortant et seul candidat incontesté.

Cinq listes sont en présence, dont deux dissidentes à droite. Les 1889 grands électeurs n'auront que l'embarras du choix pour désigner les quatre sénateurs du département, ces sièges étant occupés, jusqu'à maintenant, par deux CDS, M. Pierre Salvi, président du conseil général, et M. Adolphe Chauvin, qui a décidé de passer la main à M. Louis Perrin (PS) ; M^{me} Marie-Claude Beaudou (PC).

Motif du mécontentement dans les rangs de la majorité : l'absence totale de concertation avec la base pour le choix des deuxième et troisième places, attribuées à deux anciens ministres : M^{me} Hélène Misset (RPR), députée du Val-d'Oise depuis mars dernier, et M. Michel Poniatowski (UDF-RPR), maire de l'Isle-Adam, représentant à l'Assemblée européenne. Pris par les seuls états-majors nationaux, cette décision, qui a mis un terme à de nombreuses convocations et à autant de promesses, n'a pu qu'être entérinée le mardi 16 septembre, par le comité départemental du RPR, réuni à Denil-la-Barre, malgré la « grogne » au sein du mouvement. Tandis que les non-inscrits se plaignent d'avoir été oubliés, alors qu'ils estiment représenter un tiers des électeurs, certains membres du RPR ressentent comme une gifle, pour les élus locaux, la désignation de M^{me} Misset, « parachutée » pour les élections législatives et, à présent, favorisée pour les sénatoriales. M. Buttard, maire de Sarcelles, vice-président du conseil général, jugeant que « la liste UDF-RPR est méprisante à l'égard des élus

locaux ». M. Jean Bardet, président de la fédération du RPR, est, au contraire, satisfait du choix de M^{me} Misset, à laquelle il succèdera à l'Assemblée nationale si elle est élue au Sénat.

Le choix de M. Poniatowski en troisième position est loin, lui aussi, de recueillir tous les suffrages : les non-inscrits lui reprochent son absentisme dans la vie politique locale, les élus RPR, sa personnalité, en même temps qu'ils auraient préféré voir cette troisième place revenir à un des leurs en raison des progrès du mouvement chiraquien dans le département. Tous reprochent à M. Salvi de s'être laissé imposer l'ancien ministre de M. Valéry Giscard d'Estaing.

Deux listes dissidentes se sont fait connaître. La première, composée de non-inscrits, est menée par M. Bernard Fèvre, maire de Gonesse, vice-président du conseil général (le Monde du 1^{er} août). La seconde sera conduite par M. Bernard Leclerc, maire de Margency, exclu du RPR en mars dernier pour avoir présenté sa propre liste aux élections régionales. En deuxième position, M. Buttard ne craint pas, lui non plus, l'exclusion : « Il y en aura donc un de plus, dit-il. Le RPR perd, certes, sa vocation de rassemblement ». En dépit de ses griefs contre la direction du mouvement, l'objectif de cette dissidence est de donner un deuxième siège au RPR, même si, en l'occurrence, il ne s'agit que d'un apparent. M. Fèvre espère rassembler autour de son nom de nombreux élus non inscrits, principalement des grandes villes du département, tandis que M. Leclerc compte sur son crédit dans le monde rural (110 communes sur 185).

Si, à droite, nombreux sont ceux qui se pressent au portillon des sénatoriales, à gauche, pas de suspense : M. Perrin, maire de Villiers-le-Bel, conseiller général, et M^{me} Marie-Claire Beaudou, conseillère générale de Sarcelles dont l'élection a été invalidée et qui devrait repasser devant les électeurs au mois d'octobre, se battent pour conserver leur siège. A droite, où l'on est persuadé d'obtenir trois sièges, les calculs vont bon train pour savoir qui, du PS ou du PCF, conserverait le sien. L'éparpillement des voix de la majorité pourrait aussi être bénéfique aux deux partis de gauche.

JACQUELINE MEILLON.

FINISTÈRE : semi-dissidence pour un siège d'ancien dissident

BREST
de notre correspondant

« Nous partons sur la même ligne de départ, nous ne nous plaçons pas l'un contre l'autre », M. Michel Briant, conseiller général adjoint au maire de Guipavas, membre du RPR résume ainsi la course qui s'engage entre lui-même et le candidat officiel de son parti, M. Alain Gérard, conseiller régional, conseiller général, premier adjoint au maire de Quimper, pour le siège de sénateur laissé libre par la démission de M. Marc Becam. M. Briant fait figure de franc-tireur, mais, fort de « vingt et un ans de vie publique » et ayant « ses mandats bien en main », il estime qu'il a « le profil » pour succéder à M. Becam, maire de Quimper, appartenant au groupe RPR de l'Assemblée nationale, où il avait été élu, en mars dernier, à la tête d'une liste dissidente. « J'avais prévu que je serai candidat », dit M. Briant, et j'ai écrit à M. Becam pour lui faire part de ma candidature. On n'a rien fait pour m'en décourager. »

Le RPR doit donc assurer une « primauté », bien que M. Briant se pare de l'étiquette « majorité nationale ». Pour autant, il n'y a pas le feu dans la maison. « On regrette », dit M. René Baron, secrétaire départemental du mouvement chiraquien, « que Michel ait maintenu sa candidature, mais aucune procédure d'exclusion n'a été engagée contre lui. »

Le RPR rechigne, d'ailleurs, à employer le mot de « dissidence »,

pendant que M. Briant souligne les « bonnes relations » qu'il entretient avec son parti.

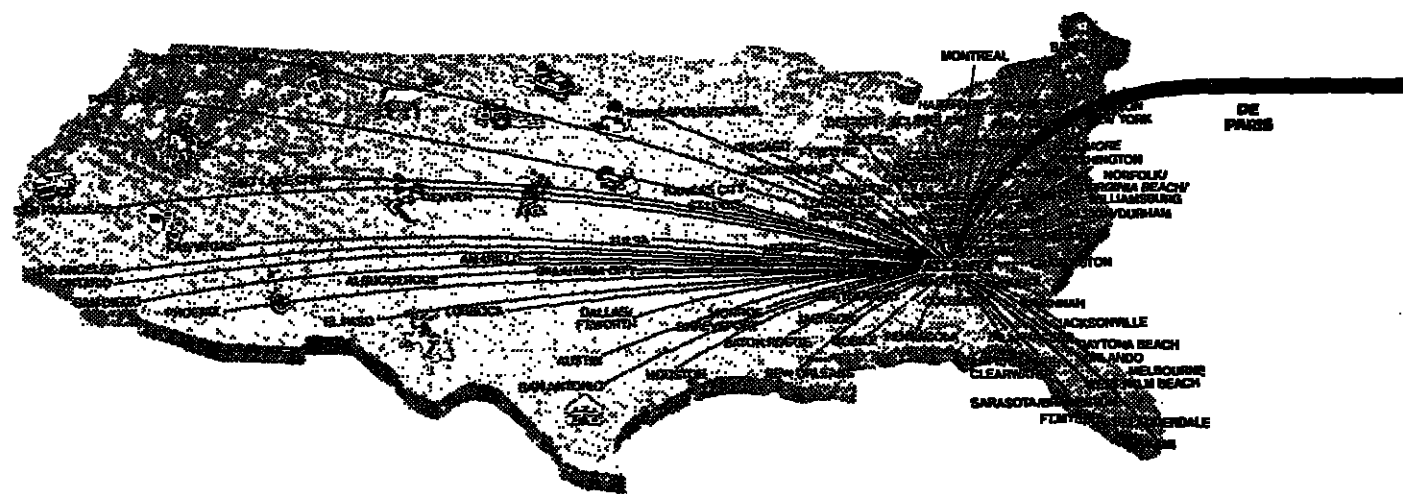
Ces deux candidatures ne risquent pas d'obérer les chances du RPR de conserver ce siège puisqu'il n'y a pas de candidat UDF et que la gauche ne fera, au mieux, que 30 à 35 % des voix des grands électeurs. Les pronostics donnent plusieurs points d'avance à M. Gérard, qui part avec l'avantage du soutien de l'appareil RPR, obtenu en juin par 40 voix contre 2 à M. Briant et entrainé par M. Jacques Toubon, secrétaire général du mouvement.

En mars dernier, en raison des tractations entre le RPR et l'UDF, M. Gérard avait dû se contenter de la cinquième place sur la liste commune aux élections législatives. La constitution d'une liste dissidente par M. Becam l'avait privé — de même que M. Ambroise Guéloc (CDS), secrétaire d'Etat à la mer — de députation. Le Sénat est-il une compensation ? « Il n'y a pas de dédit », dit M. Gérard. Le poste du sud est libre, il est normal que ce soit un sudiste qui l'occupe. »

Officiellement, l'UDF n'a pas donné de consigne de vote, mais M. Jean-Yves Cozan, député (CDS), président départemental de la Confédération, fait campagne pour M. Gérard. Le responsable du RPR, M. Baron, estime que la logique unitaire de mars devrait jouer, mais M. Briant se dit fort du soutien des trois quarts des conseillers généraux de la majorité.

GABRIEL SIMON.

DELTA, AU DÉPART DE PARIS, VOUS OUVRE LE CHEMIN VERS 100 GRANDES VILLES AMÉRICAINES.



Delta propose des vols non-stop vers Atlanta, la « porte d'entrée » la plus pratique des États-Unis. Avec 370 départs par jour, Delta assure plus de liaisons au départ d'Atlanta que toute autre compagnie aérienne opérant à partir de la côte Est. En effet, le réseau « Delta Connection » propose des vols vers plus de 160 villes américaines, couvrant les États-Unis de long en large et desservant des villes telles que San Francisco, Los Angeles, la Nouvelle-Orléans, Miami, ainsi qu'Orlando, le site de l'EPCOT Center et de Disney World.

Delta vous propose deux formules économiques pour découvrir les États-Unis de long en large. Le Delta Standby Travel U.S.A., à partir de \$379, et le Delta Discover America Fare, à partir de \$399 (voyage de la France aux États-Unis non compris). Pour des informations plus détaillées sur les réservations, la durée du séjour et les autres conditions de voyage, renseignez-vous auprès de Delta. Tous les tarifs sont donnés sous réserve de modification sans avis préalable. Ces tarifs n'incluent pas la taxe de douane équivalente à 55 \$ U.S.



DELTA GETS YOU THERE

Pour de plus amples renseignements, contactez votre agence de voyages ou appelez au (1) 43.35.40.80. Notre agence est située : 24, boulevard des Capucines, 75009 Paris.

RENAULT CHANGE? RENAULT CHANGE.

**LA DÉTERMINATION DE TOUS SE
RETROUVE AUJOURD'HUI DANS NOS
PREMIERS RÉSULTATS. NOUS SOMMES
SUR LE BON CHEMIN. MAIS NOUS SOM-
MES LOIN ENCORE D'ÊTRE ARRIVÉS.**

Notre gamme est aujourd'hui la plus jeune d'Europe. Elle se vend bien. Nous avons atteint 31 % du marché français.

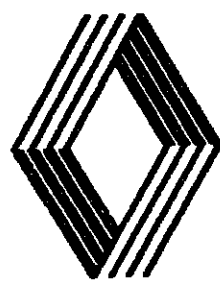
Nous avons modernisé nos usines, révisé nos méthodes de travail et nous sommes devenus plus productifs: 13,6 voitures par salarié cette année, contre 10,9 l'année dernière. L'an prochain nous voulons 15.

Nous avons fait un effort considérable pour améliorer la qualité: celle de nos voitures, celle du service que nous apportons à nos clients. Nous nous rapprochons aujourd'hui de nos meilleurs concurrents. Nous voulons devenir l'égal des meilleurs.

Nous avons économisé partout, appris à fabriquer moins cher, à vendre mieux et nous avons réduit sensiblement le montant de nos pertes. C'est encore loin de ce que nous voulons: gagner de l'argent.

La mutation est immense. Dans le corps de l'entreprise. Et dans la tête des hommes. Ouvrier, chercheur, cadre, concessionnaire, chacun d'entre nous participe en toute responsabilité de ce changement avec un souci majeur: vouloir et faire mieux chaque jour pour que Renault gagne sur un marché qui est lui-même en train de changer.

RENAULT. DÉTERMINÉS.



هكذا من الامم

Société

L'affaire du Carrefour du développement

Deux gérants de sociétés sont inculpés et écroués

Pour la première fois depuis l'ouverture de l'information judiciaire, dans l'affaire dite du Carrefour du développement, deux inculpations ont été notifiées, assorties l'une et l'autre d'un mandat de dépôt.

Elles visent M. Philippe Leroy, quarante-sept ans, gérant de la Société de courtage et de transit (Socotra), dont le nom est apparu dans le dossier depuis déjà plusieurs mois, et M. André Arnault, trente-quatre ans, gérant de la Best Transport International. L'un et l'autre sont inculpés de faux en écritures de commerce et usage. M. Leroy l'était en outre d'abus de confiance et M. Arnault de recel et d'abus de confiance.

M. Jean-Pierre Michau, premier juge d'instruction à Paris, chargé du dossier, à qui les deux hommes avaient été amenés, le mardi 16 septembre, en fin de journée, par des inspecteurs de la brigade financière, leur a signifié les charges retenues contre eux en l'état des éléments dont il dispose. Ces charges sont de deux ordres.

Il est d'abord reproché à MM. Leroy et Arnault d'avoir facturé, à la demande de M. Yves Chalié, à l'époque trésorier du Carrefour du développement et chef de cabinet de M. Christian Nucci au

ministère de la coopération, des prestations de transport qui ne furent jamais effectuées, pour une somme de 3 011 500 francs, lors de la préparation du sommet africain de Bujumbura, en décembre 1984.

Mais, si les transports furent fictifs, les factures furent effectivement réglées aux deux sociétés par des chèques qu'émit alors l'association Carrefour du développement. Après quoi, comme ça se passe dans les affaires de fausses factures, la totalité des 3 011 500 francs fut retirée en espèces de la banque et la majeure partie devait être remise, toujours en espèces, à M. Chalié dans les locaux mêmes du cabinet du ministre de la coopération.

On relèvera à ce sujet que M. Philippe Leroy, gérant de la Socotra, avait déjà admis ce genre d'opération dans une interview qu'il avait publiée au mois de juillet le *Matin de Paris*. « Le ministre, affirmait-il alors, savait parfaitement que je remettais du liquide à Chalié ». « Mais, ajoutait-il, on m'avait dit que c'était pour des fonds spéciaux, et j'ai appris que c'était pour des châteaux et des appartements. Je ne suis plus d'accord ».

Du coup, la Socotra, dont le siège est à Paris mais dont les installations se trouvent à Roissy, avait annoncé qu'elle déposait une plainte contre MM. Nucci et Chalié (le *Monde* du 18 juillet). Il apparaît pourtant que MM. Leroy et Arnault, dans ces opérations, ont, eux-mêmes, touché les commissions rituelles.

On remarquera que le montant des fausses factures — environ 6 millions de francs — reproché aujourd'hui au gérant de la Socotra correspond à celui des chèques émis par le Carrefour du développement, à l'ordre de sa société, et dont la Cour des comptes avait elle-même découvert l'existence.

M. Philippe Leroy a été écroué à la prison de la Santé et M. André Arnault à Fleury-Mérogis. Ces inculpations portent donc à six le nombre des personnes judiciairement en cause dans cette affaire.

Après, M. Jean-Pierre Michau avait successivement inculpé, le 27 juin, M^{me} Marie-Danièle Bahison, secrétaire générale de la Promotion française, le 28 juin, M^{me} Lucette Norbert, trésorière de cette même association, le 2 juillet, M^{me} Joëlle Jaglain, une amie de M. Chalié, bénéficiaire de libéralités de l'ancien chef de cabinet, et, enfin, le 4 septembre, M. Daniel Ronjat, l'imprimeur de Beaupré, qui, lui aussi, fut payé par des fonds provenant de la Promotion française, ou indirectement du Carrefour du développement. Mais ces quatre personnes demeurent toutes en liberté.

J.-M. Th.

Saisie de la Commission Informatique et Libertés

Un questionnaire « inquisitorial » de la ville d'Orléans

ORLÉANS
de notre correspondant

La Commission nationale de l'informatique et des libertés (CNIL) vient d'ingérer la ville d'Orléans — dont le maire est M. Jacques Doufflaques, ministre des transports (UDF-PR) — à propos d'un questionnaire distribué aux parents désireux de bénéficier de réductions pour la cantine scolaire et d'autres prestations sociales. Ce formulaire, en plus des classiques feuilles de paie ou d'imposition, réclame, notamment, le détail des dettes éventuelles ou des « aides du Secours catholique », justificatifs à l'appui, ou des précisions sur « le dernier voyage à l'étranger ».

Son contenu a été jugé « inquisitorial » et contraire à l'article 9 du Code civil sur le respect de la vie privée, par M. Jean-Pierre Sueur, député socialiste et conseiller municipal d'Orléans, qui a saisi la CNIL. Cette dernière a décidé que « la diffusion du questionnaire devra être interrompue et que les questionnaires déjà collectés seront stockés et non exploités jusqu'à ce que la Commission se soit prononcée sur la demande d'avis du maire d'Orléans saisissant la Commission ».

R. G.

REPÈRES

Espace

Nouveau contrat pour Ariane-4

L'organisation internationale de télécommunications par satellite (Itel) vient de signer un contrat de 84,1 millions de dollars avec la société européenne ArianeSpace pour le lancement, en novembre-décembre 1989, d'un satellite de télécommunications Intelsat-VI. Cet engin est le troisième d'une série de satellites de grosses capacités construits par la firme américaine Hughes dont les deux premiers vols doivent également être mis en orbite par Ariane en janvier et juin 1989.

Médecine

Record pour les bébés finlandais

Selon une étude des Nations unies publiée le 16 septembre à Washington, c'est la Finlande qui a le taux de mortalité infantile le plus bas du monde : dans ce pays, sur 1 000 naissances, 6 enfants sont morts avant d'avoir un an. Viennent ensuite le Japon (6,6 pour 1 000), la Suède (6,8), la Suisse (7,7), la Norvège (8,1), le Danemark (8,2), les Pays-Bas (8,3), Taiwan (8,9), le Canada (9,1) et la France (9,3). L'Espagne

(9,6 pour 1 000) fait mieux que la RFA (10,9), la Grande-Bretagne (11), la RDA (11,4) ou encore les États-Unis, qui n'arrivent qu'en dix-septième position, avec un taux de mortalité infantile de 11,5 décès pour 1 000 naissances.

A noter qu'aux États-Unis, 7 % des bébés pèsent moins de 2,5 kilos à la naissance (contre 4 % en Suède) et que la mortalité infantile est nettement plus élevée chez les Noirs (19,6 pour 1 000) que chez les Blancs (10,1). — (AFP, AP.)

Nucléaire

Sellafield indemnisé les familles des victimes

Un communiqué conjoint de la British Nuclear Fuels Limited (BNFL), la société d'État qui gère les centrales nucléaires de Grande-Bretagne, et des syndicats de l'usine de retraitement de Sellafield, a révélé, le mardi 16 septembre, que les familles de deux employés de l'usine avaient touché une indemnité d'un montant de plus de 100 000 livres (1 million de francs environ). L'un des employés était mort d'un cancer des poumons en 1969, et l'autre d'un cancer du foie en 1973.

Une douzaine de familles ont ainsi été indemnisées depuis un accord passé en 1982 entre les syndicats et la BNFL (AFP.)

Décision imminente pour le pont de l'île de Ré Moins de cœur à l'ouvrage

Le pont de l'île de Ré va-t-il entrer en service le 1^{er} juillet 1988 comme le souhaite M. François Blaizot, président (CDS) du conseil général de la Charente-Maritime ? Rien n'est moins sûr. Si les travaux préparatoires ont bien commencé il y a un an sur le continent — aménagement de la digue de la Reptie —, ils n'ont pas démarré comme prévu le 1^{er} septembre, bien que l'entreprise Bouygues ait le marché en main. C'est que le gouverne-

ment hésite à signer la déclaration d'utilité publique indispensable. Une première « DUP » avait été annulée en 1985 sur intervention des associations de défense de l'environnement. Le ministre délégué actuel, M. Alain Carignon, s'est déclaré en juin « personnellement opposé à la réalisation de ce pont », mais son « patron », le ministre de l'équipement et des transports, M. Pierre Méhaignerie, n'a rien à refuser à M. Blaizot, son ancien directeur an-

ministère de l'agriculture... M. Carignon a confié au commandant Costeau, venu intercéder le 10 septembre auprès du ministre, le soin de lui faire un rapport complet sur « les solutions à dégager pour préserver et garantir l'équilibre écologique de l'île », rapport qui devra lui être remis avant le 24 octobre. Si la « DUP » n'est pas signée avant le 24 octobre, en effet, c'est toute la procédure qui devra repartir à zéro.

Or, le classement du nord de l'île — la partie la moins vulnérable car la plus éloignée du continent — est toujours en cours d'examen au Conseil d'État. Et les communes du canton sud ne sont pas d'accord pour le classement, souhaité par le ministre de l'environnement. Quant au remembrement des parcelles achetées par des particuliers pour le camping-caravaning, il n'en est qu'au stade des consultations, forcément laborieuses. Le dynamisme de la Flotte a rallié à lui trois autres maires de l'île (sur dix), mais il reste bien seul au conseil général où ses cinquante collègues approuvent le projet de pont ou s'abstiennent (un seul).

La population réchète, en revanche, commence à douter. Les « pontistes », qui gagnaient chaque jour du terrain jusqu'à l'an dernier, parce que le service des bacs se dégradait et que les files d'attente s'allongeaient, se sentent compte aujourd'hui que non seulement le pont se réglera pas tout, mais qu'il va induire de nouvelles nuisances.

« On va être envahis »

« La queue au bac va simplement être transférée dans l'île », craint M^{me} Neveu, épouse du maire de La Courade. « Je suis très partagée », avoue une saulnaire d'Art, M^{me} Paslette Babeuf. « Le bac, c'est empuisé car on est malade la nuit et ça nous éloigne de nos enfants sur le continent. Mais avec le pont, on va sans doute être envahis... » Si les ostréiculteurs se déclarent « à fond pour le pont », c'est que « la marée n'attend pas ». Mais les cultivateurs sont sceptiques. « A La Rochelle, j'y vais seulement quand ça va pas, dit un vitiiculteur planteur d'asperges : pour aller à l'hôpital ou à la perception ! Le pont, c'est pour les Rochelais... »

On assiste ces dernières semaines à un étonnant rapprochement des positions. Echaudés par la nouvelle enquête sur Rivedoux, les « pontistes » disent toujours « oui » au pont, mais... Convaincus que la décision de construire le pont est irréversible, puisque même le maître d'œuvre — Bouygues — a été désigné, les « anti-pontistes » s'efforcent de retarder les travaux pour obtenir des garanties de protection de l'île. « Oui, mais... » Un « oui » contraint, dans tous les cas, puisque la décision appartient à l'État et au département, mais pas à eux.

ROGER CANS.

● Aide de la CEE aux ministères de la Côte d'Azur. — La Commission européenne a décidé d'accorder une aide d'urgence de 250 000 ECU (1,7 million de francs) aux familles les plus sinistrées par les incendies qui ont ravagé la Côte d'Azur en juillet et août derniers. — (AFP.)

M. Michel Aurillac : on va de nouveau en entendre parler

Au cours d'une conférence de presse pour la présentation des activités de ses services, le mardi 16 septembre, M. Michel Aurillac, ministre de la coopération, a déclaré que « dans quelques jours » on « entendrait parler » de nouveau de l'affaire du Carrefour du développement.

« Ce n'est pas une affaire du ministère de la coopération, ni une affaire pour le ministère de la coopération », a souligné M. Aurillac. « Ne confondons pas en effet le travail remarquable — mais trop peu remarqué — de toute une administration et de sept mille neuf cents coopérateurs à travers le monde, avec les agissements malhonnêtes de quelques-uns. En découvrant le scandale que vous savez, j'ai eu le sentiment d'un mauvais coup. J'ai été outré que la réputation de ce ministère pourrait en souffrir (...). La justice est saisie. A elle de trancher. Elle a les moyens de connaître toute la vérité et d'en tirer les conséquences. Les responsables de cette triste affaire doivent en tout cas savoir qu'ils ont encouru le déshonneur et porté préjudice à leur pays ».

Un coût réel surfacturé

A cette première série de faits, s'en ajoute une autre touchant à un transport de matériel médical en Afrique, pour le compte de l'association humanitaire Institut de formation et de promotion de la femme, que présidait M^{me} Marthe Mercadier.

En cette circonstance, le transport ne fut pas totalement fictif. Mais les documents saisis ont fait apparaître que son coût réel fut surfacturé de façon considérable, entraînant le règlement, toujours par l'association Carrefour du développement, d'une somme atteignant encore 3 millions de francs. Ensuite, comme dans l'opération précédente, l'argent fut retiré en espèces, une partie revint alors à M. Chalié, une autre ayant été transférée par MM. Leroy et Arnault vers une société d'études genevoise et le solde ayant été conservé tout aussi indûment par la Socotra.

A Ajaccio

Deux membres du FLNC écroués Un mineur inculpé de tentative d'attentat

BASTIA
de notre correspondant

Le service régional de police judiciaire d'Ajaccio n'a pas attendu plus de quelques heures pour appliquer le nouveau décret gouvernemental paru vendredi dernier en matière de garde à vue antiterroriste.

Vendredi 12 septembre : onze attentats visent, en Haute-Corse, notamment des biens appartenant, en particulier, à des rapatriés. Parmi eux, le cabinet d'architectes d'André Bégou est visé une nouvelle fois à Bonifacio. Les policiers comptent deux autres tentatives dans cette ville.

Interpellation en flagrant délit

Dès 9 heures du matin, on apprend que deux personnes interpellées dans la nuit du 12 au 13 septembre sont gardées à vue. Depuis le mois de juin les policiers étaient persuadés que Dominique Gros, dit-huit ans, un étudiant demeurant à Bonifacio, n'était pas étranger à ces actions et, pendant la nuit de jeudi à vendredi derniers, les policiers l'ont surpris en compagnie d'un mineur en train de poser les charges qui devaient exploser quelques minutes plus tard. Interpellé en flagrant délit à 6 heures du matin, Dominique Gros a reconnu immédiatement son appartenance à l'ex-FLNC et sa responsabilité dans les attentats de la nuit, ainsi que pour les précédents.

Les policiers étaient aussi sur la piste de Marc Papi, un boulanger de Porto-Vecchio, trente-trois ans, responsable local du MCA (Mouvement corse pour l'autodétermination) et de l'ex-FLNC. C'est lui qui a avoué avoir recruté Dominique Gros et le mineur avant de faire leur instruction en matière d'explosifs.

Dominique Gros a été inculpé pour quatre attentats, deux tentatives d'attentat, détention d'armes et d'explosifs. Marc Papi, de complicité d'attentats par fourniture de moyens, détention d'explosifs et reconstitution de ligne dissoute. L'un et l'autre ont été écroués. Le mineur inculpé de complicité de tentative d'attentat a été laissé en liberté.

Le préfet de police, M. François Leblond, a annoncé en outre, mardi 16 septembre, qu'un certain nombre de dispositions avaient été prises en Corse pour lutter contre le terrorisme : « Dans tous les lieux administratifs des contrôles seront effectués à l'entrée. Des contacts ont été pris hier après-midi avec les gérants des supermarchés pour leur demander que leurs services de sécurité en fassent autant. Dans tous les aéroports et les lignes maritimes le système des visas pour les étrangers concernés a été appliqué dès mardi ».

NOEL FANTONI.

Une réunion à Strasbourg Urbanisme et sécurité

STRASBOURG
de notre correspondant

Quelque deux cent cinquante experts et élus des vingt et un pays membres du Conseil de l'Europe ont participé à une « audition publique » sur la violence et l'insécurité urbaine. Présidée par M. Gilbert Bonnemaison, ancien vice-président du Conseil national de prévention de la délinquance en France, ces travaux, sur l'initiative de la Conférence permanente des pouvoirs locaux et régionaux de l'Europe, ont recensé les différentes réponses à la délinquance urbaine.

Ainsi M. Bonnemaison a-t-il plaidé pour une plus grande concertation entre magistrats, policiers, travailleurs sociaux et enseignants. A ses yeux, c'est à la base que doit se faire ces rencontres, et notamment dans le conseil communal de prévention de la délinquance. M. Bonnemaison en a appelé « plutôt au pragmatisme qu'à l'idéologie » en prônant les « contrats d'action de prévention pour la sécurité dans les villes ».

signés entre l'Etat et les collectivités locales.

Accusant les politiques d'urbanisme menées par les grandes villes européennes, M^{me} Alice Colman, directrice d'une unité de recherche du King's College de Londres, a présenté un tableau chiffré des « soucis » dans la conception de l'habitat : ainsi serait-il dangereux de dépasser douze appartements par immeuble, six appartements par entrée, ou trois étages par immeuble. Les passerelles couvertes entre les immeubles seraient facteurs de troubles, tandis qu'une entrée face à la rue, visible des étages, éviterait de nombreux incidents.

Les représentants de plusieurs villes françaises, comme Marseille, Lille, Valence ou Villeurbanne, assistaient à cette réunion, dont l'objectif principal — confronter des points de vue et des expériences — a permis de vérifier un souci commun : au-delà de la répression, provoquer la coordination des services concernés et, par là, mieux assurer l'intégration des jeunes délinquants dans le tissu social.

J. F.

CONSERVATOIRE NATIONAL DES ARTS ET MÉTIERS Gestion et politiques de l'environnement

- Cours et conférences de formation supérieure hors temps ouvrable (jeudi de 18 h 15 à 20 h 30, salle 9.82.30, à partir du 9 octobre).
- Cet enseignement est intitulé : « Environnement et technologie : politiques et gestion » (durée : 50 heures).
- Connaissance des institutions qui gèrent l'environnement en France ; Législation et réglementation ; économie de l'environnement ; Méthodes d'analyse des systèmes écologiques ; Gestion des milieux physiques (eau, air, ...); Rôle des collectivités locales ; Activités industrielles et évaluation des risques technologiques.
- Inscriptions : de 12 h 30 à 18 heures, au CNAM, 1, rue Vauvray, 75003 PARIS, jusqu'au 27 septembre 1986.
- Le cours est ouvert aux auditeurs libres.
- Cours enseignés aussi au CNAM, à Besançon et à Montpellier.

CNAM
DÉPARTEMENT ÉCONOMIE ET GESTION
292, RUE SAINT-MARTIN, 75003 PARIS

LA BIBLIOTHEQUE DES ARTS

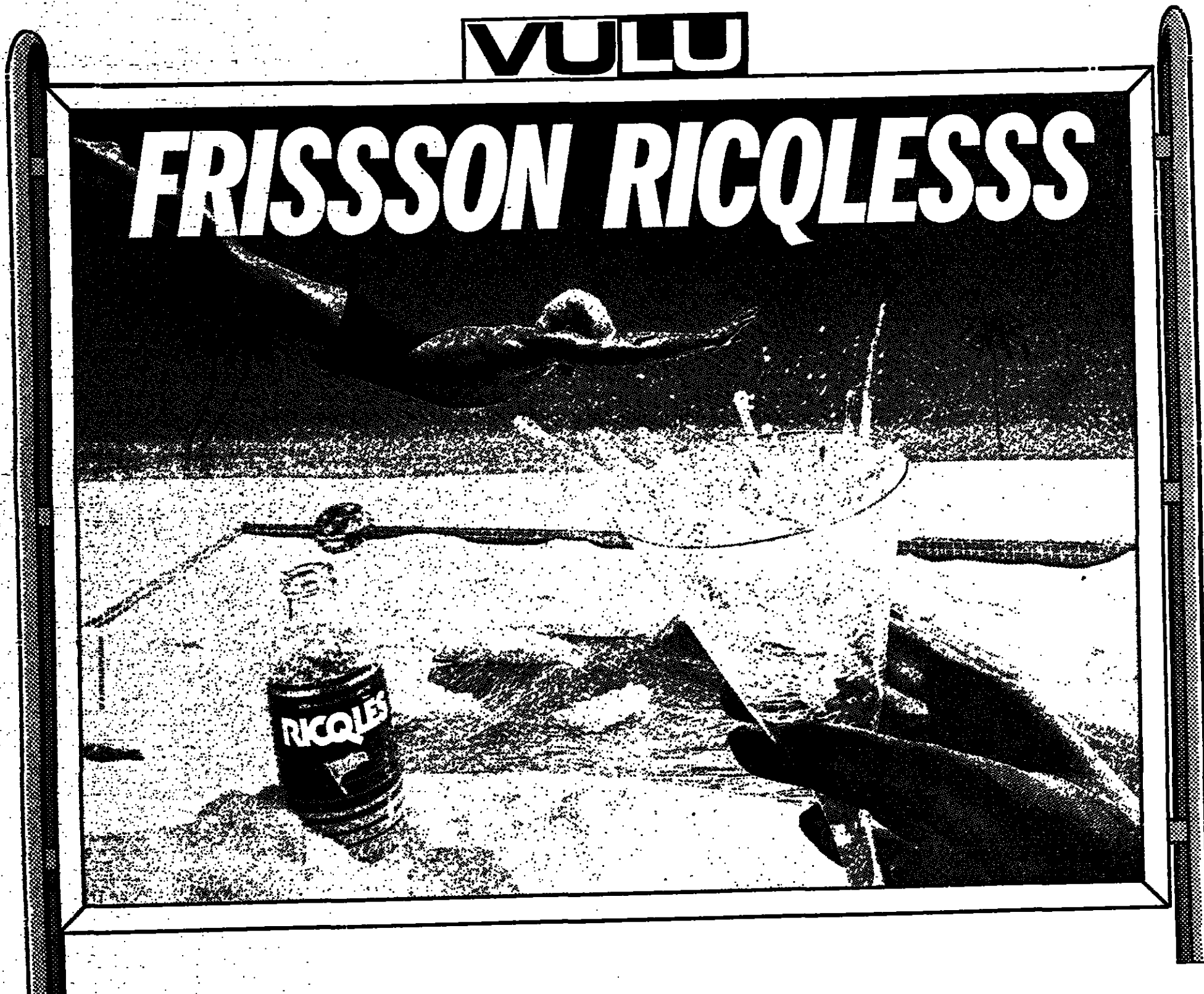
Les Flacons du parfum au XVIII^e siècle de la Séduction

Relié pleine toile, 24 x 31 cm, 168 p. 200 reproductions dont plus de 150 en couleurs - 450 F

3, place de l'Odéon - 75006 Paris
Tél. : (1) 46 33 18 18

DE BONNEVILLE ORLANDINI

VU, LU... BU.



Créé voici 2 ans, VULU est reconnu comme l'un des réseaux nationaux les plus performants dans le domaine de l'affichage 4 x 3. Il s'étend à la région parisienne et aux agglomérations d'une population supérieure à 300.000 habitants. Les 1.500 panneaux qui le forment sont affichés en 24 h pour une durée d'une semaine. Les plus grands annonceurs, tel Vitel pour Ricqlès, le retiennent dans leur plan média. Appelez Monsieur Geeroms chez Giraudy au 47.66.51.33, ou Monsieur Henri Rion chez Marignan au 47.24.46.77.

VULU
GIRAUDY, MARIGNAN.

L'affichage des grandes campagnes.

صكزا من الامل

Le Monde

EDUCATION

Portes closes pour Anouk

Anouk ne comprend pas. Le 3 juillet, elle apprend qu'elle est reçue au bac. A la mi-septembre, elle n'a encore trouvé aucune place dans une université.

« J'ai eu tort de faire confiance au recteur. On m'avait dit et répété qu'il devait me trouver une place dans une université de la région parisienne, dans ma discipline ou dans une discipline proche. J'ai eu mes résultats au bac le 3 juillet, on est le 13 septembre, et je n'ai toujours rien, aucune garantie de pouvoir commencer mes études dans quelques semaines. » Ni révoquée ni résignée, Anouk Corajoud est surtout incrédule. Elle ne comprend vraiment pas : elle a pourtant passé le cap du bac G2, à l'oral il est vrai, et voilà qu'au seuil de la fac on lui oppose le manque de place. « C'est absurde. Il faudrait savoir s'ils veulent des diplômés ou non. S'il faut ou non qu'on ait des bagages dans la vie ! »

C'est pourtant devenu un des grands sujets d'anxiété de la rentrée universitaire dans la région parisienne : à peine ouvertes, les inscriptions en première année sont closes devant l'afflux de candidatures. Cette année encore, de trois cents à quatre cents bacheliers se retrouvent « à la rue » et devront attendre le mois d'octobre pour espérer trouver une place à l'université à la faveur de désistements.

Elle ne demande pourtant pas la lune, Anouk. Ni la Sorbonne ni le Panthéon, ni Dauphine ni la rue d'Assas, ces temples parisiens pris d'assaut chaque année par les premiers admis au bac. Venant du lycée Lakanal, elle avait demandé la fac de Sceaux. Mais elle est prête à émigrer vers Créteil. Elle avait prévu d'entrer en AES (Administration économique et sociale) pour poursuivre ses études de comptabilité, mais

elle est disposée à faire un an de droit ou de gestion. « Tout est bon à prendre et à apprendre », lâche-t-elle avec réalisme.

Ce qu'elle ne veut pas, en revanche, est clair. Pas question d'aller dans le privé, par principe, par conviction : « D'abord, c'est inégalitaire. Et, en plus, je ne vois pas pourquoi il faudrait payer pour faire des études. » Pas question non plus de « moisir un an. Les études, c'est un objectif que je me suis fixé et c'est très dur de reprendre le rythme quand on a arrêté une année. » Mais ce qui la sidère le plus, c'est cette façon d'être ballotée d'une université à une autre, de services en bureaux, de formulaires administratifs en listes d'attente, par des secrétaires qui « cherchent à gagner du temps, mais qui nous en font perdre ».

Anouk, à l'évidence, ne tombe pas, perdue et effarouchée, du nid familial. Elle a été vendue à ses moments perdus, maquettiste dans le cabinet d'un architecte paysagiste, monteuse dans une société d'audiovisuel qui produit des petits films d'animation. Depuis six mois, elle s'occupe bénévolement de la promotion du groupe de musique *Jamais bleu*, lancé par des copains qui préparent leur premier 45 tours. Les astuces pour décrocher un rendez-vous par téléphone, l'art d'entrebâiller les portes mieux closes, elle connaît. Mais l'expérience prouve qu'il est plus facile d'obtenir un rendez-vous auprès d'une maison de disques dans les deux jours qu'une place à l'université dans les trois mois !

GÉRARD COURTOIS.

Évaluation douce à l'école primaire

CE ne devrait être ni une bonne vieille « composition » à l'ancienne, encore moins un examen de passage en deuxième année de cours élémentaire. L'évaluation que vont subir tous les élèves de CE 2 avant la Toussaint est d'abord destinée à améliorer la stratégie des instituteurs face à l'élève. Il n'y aura pas de note — ni pour l'enseignant, ni pour l'élève — mais l'éducation nationale souhaite que les maîtres s'interrogent systématiquement, en début d'année, sur les compétences et les lacunes de leurs élèves, afin de mieux cibler leurs interventions. Expérimentée cette année en CE 2, cette démarche devrait être peu à peu généralisée à tout le cycle élémentaire.

« L'évaluation des travaux et exercices englobe et dépasse le simple contrôle : elle est dynamique en ce qu'elle fait voir comment les élèves se situent les uns par rapport aux autres, et comment leur progression peut être améliorée. » Ce principe était posé en préambule des nouveaux programmes de l'école élémentaire publiés en Livre de poche en 1985 et entrés en vigueur à la rentrée de la même année. Dans la foulée de ce texte à grand tirage destiné surtout aux parents, des « compléments aux programmes » ont été distribués à tous les instituteurs en janvier et en juin derniers. Ils précisent les conditions de mise en œuvre de nouvelles instructions pédagogiques et fournissent, matière par matière, des exemples d'évaluation des connaissances.

Le principe d'une évaluation continue ayant été posé, le CE 2 a été choisi pour sa première application grandeur nature cette année. Le CE 2 est en effet une classe palier où sont consolidées les connaissances acquises depuis le CP, et préparés les apprentissages du cours moyen. A ce stade, l'évaluation s'impose et ses résultats, s'ils sont analysés en équipe, devraient pouvoir être utilisés tant en aval qu'en amont pour réajuster

Tous les élèves de CE 2 vont faire, en octobre des exercices destinés à vérifier leurs connaissances. Ni examen ni composition mais une façon d'évaluer si les objectifs fixés par les nouveaux programmes sont atteints.

ter la démarche pédagogique des instituteurs. Fixée en début d'année scolaire, l'évaluation risquerait moins d'apparaître comme un examen de passage dans l'année supérieure ou comme une sanction du travail des instituteurs.

Concrètement, les maîtres, qui ont été sensibilisés dès le mois de juin dernier, proposeront à leurs élèves, courant octobre, des exer-

en fonction des objectifs nationaux que le maître souhaite vérifier. L'analyse minutieuse du travail de chaque élève ne devrait pas être un but en soi (il n'y aura pas de note), mais être réinvestie dans des « actions de régulation » toujours tournées vers la réalisation des objectifs nationaux.

Disséquer les fautes des élèves pour réorienter son enseignement : la démarche n'a évidem-

chant sur d'autres activités individuelles ou collectives, adaptées aux erreurs constatées.

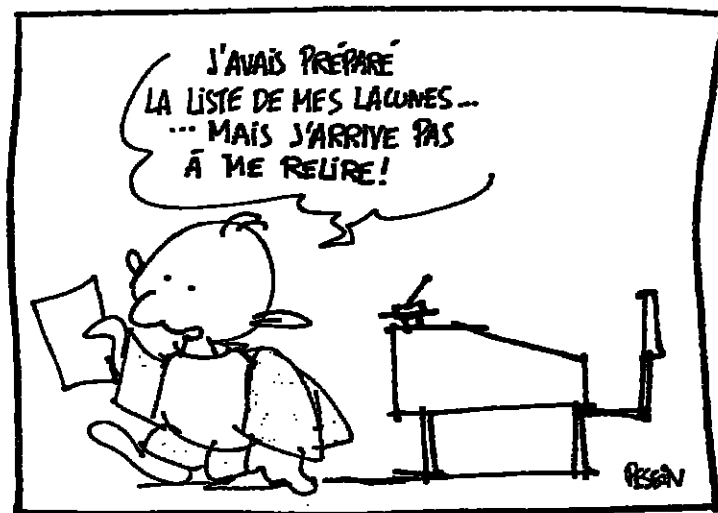
Les « compléments » aux programmes de 1985 définissent quant à eux les compétences à évaluer. Afin de perfectionner la lecture silencieuse, l'attention de l'élève, tant auditive que visuelle et graphique, devra être « systématiquement entraînée » : en géométrie, l'élève de CE 2 devra savoir tracer des perpendiculaires à une droite donnée ; en arts plastiques, le maître s'attachera à « faire distinguer le jugement esthétique de la simple préférence individuelle ». Plus pragmatique, le maître de natation vérifiera si l'enfant est capable de « s'immerger volontairement », ou même « d'ouvrir les yeux dans l'eau ».

Scénario pour l'action

Comment la volonté de rationaliser et d'adapter la démarche éducative dans chaque classe sera-t-elle traduite dans les classes ? La réponse n'est pas évidente, car la réalité ne peut se réduire à des exemples « sur le papier », si explicites soient-ils. Aussi bien, le mérite de l'évaluation « douce » qui commence cette année en CE 2 est-il de proposer un scénario de réflexion et d'action, et non une série de recettes « tout terrain » à l'efficacité hypothétique. Aucun exercice « clés en main » n'est proposé, et la responsabilité du maître dans la démarche d'évaluation sera réaffirmée dans une circulaire à paraître fin septembre.

Dans chaque département, un responsable de l'opération — inspecteur ou directeur d'école normale — a été désigné pour conseiller les maîtres et préparer le bilan qui doit être dressé au ministère en février prochain. Aucune statistique nationale ne devrait sortir d'une initiative aussi décentralisée. Mais l'on saura alors si les instituteurs, souvent désarmés et isolés face aux difficultés, auront saisi l'occasion pour mieux cibler leur travail, pour mieux connaître leurs élèves, et donc mieux dialoguer avec les parents. La généralisation de l'opération pourra alors être envisagée.

PHILIPPE BERNARD.



cices ou activités permettant de vérifier que les objectifs fixés par les nouveaux programmes pour l'entrée en CE 2 sont bien atteints. Ils choisiront librement la ou les disciplines à contrôler. La direction des écoles du ministère, qui pilote l'opération, insiste moins sur son caractère systématique que sur la méthode à employer, fixée par une fiche très claire diffusée à toutes les écoles.

Les exercices donnés aux enfants devront avoir été choisis

ment rien de révolutionnaire pour les instituteurs, mais la direction des écoles estime que les outils d'analyse manquent parfois à ces derniers pour la mener avec une rigueur suffisante. « Comme M. Jourdain, les maîtres font de l'évaluation sans le savoir. Nous souhaitons qu'ils l'intègrent dans leur démarche pédagogique », commente-t-on au ministère.

Ouvrir les yeux dans l'eau

Les « contrôles » et autres exercices notés ne sont en rien bannis, mais les enseignants de CE 2 sont invités à considérer les résultats obtenus par leurs élèves comme « des données provisoires à partir desquelles l'action pédagogique peut être relancée », et à analyser l'erreur comme « l'indice d'un mouvement vers la connaissance ». Trois tableaux très précis, livrés dans toutes les écoles, illustrent la démarche conseillée en français et en mathématiques. Ainsi, pour vérifier que les enfants savent compter oralement — objectif national — une série d'exercices est proposée. Puis les lacunes les plus fréquentes sont analysées, débou-

Inscriptions immédiates
Rentrée Octobre et Novembre

MANAGEMENT MARKETING HOTELIER

Pour vous ouvrir les grandes carrières
du management hôtelier à l'échelon international

INSTITUT INTERNATIONAL
MAXIM'S DE PARIS

FORMATION SUPÉRIEURE AUX TECHNIQUES DU
MANAGEMENT-MARKETING HÔTELIER ET TOURISTIQUE

Stages internationaux dès la 1^{re} année et missions professionnelles

PARIS - GENÈVE - NEW YORK

3 années de formation internationale opérationnelle conduisant à partir de l'anglais du bac à une pratique de l'américain permettant la maîtrise des techniques anglo-saxonnes de management hôtelier.

ADMISSION

Bac et niveau bac.
Admission parallèle en 3^e année
(DEUG, DUT...)

Financement à 100 %
du montant des études.

IEA
MAXIM'S
célèbre dans le monde entier



MAXIM'S

71, RUE DU FAUBOURG SAINT-HONORÉ - 75008 PARIS (1) 42 66 66 82
OU PAR MINTEL (1) 42 65 43 68 + Connexion

NOM _____ PRÉNOM _____
ADRESSE _____
CODE POSTAL _____ LOCALITÉ _____
TÉLÉPHONE _____ DATE _____
NIVEAU D'ÉTUDES _____

Inscriptions immédiates
Rentrée Octobre et Novembre

COMMUNICATION PUBLICITE MARKETING

Création publicitaire, marketing, stratégie...
Les nouveaux médias appellent de nouveaux responsables
de la communication moderne de demain.

EN DEUX ANS

PRÉPARATION
AU DIPLOME D'ÉTAT
BTS

communication et action publicitaire

IECP

INSTITUT EUROPÉEN DE
COMMUNICATION ET PUBLICITE

3^e ANNÉE

Parcours Européen et International
Stages et missions pour la
préparation du

P.E.M.C.I.

Projet Européen de Management
en communication internationale

**DIPLOME INTERNATIONAL
DE COMMUNICATION**

en association avec le centre de
management en communication de GENÈVE

Admission : bac ou niveau bac.
Financement à 100 % du montant des
études.

IECP INSTITUT EUROPÉEN DE
COMMUNICATION ET PUBLICITE

Établissement privé d'enseignement
supérieur du Groupe IFSA.

71, RUE DU FAUBOURG SAINT-HONORÉ - 75008 PARIS (1) 42 66 66 82

NOM _____ PRÉNOM _____
ADRESSE _____
CODE POSTAL _____ LOCALITÉ _____
TÉLÉPHONE _____ DATE _____
NIVEAU D'ÉTUDES _____

ANIMATEURS SCIENTIFIQUES

Formation en UN AN ouverte aux « bac +2 » Sc. exactes et naturelles
En collaboration avec le C.S.I. de LA VILLETTE
I.U.T. TOURS 23, rue du Pont-Volant, 37023 TOURS CEDEX
Tél. 47-54-52-52

INSTITUT D'ÉTUDES DES RELATIONS INTERNATIONALES (I.L.E.R.I.)

Établissement privé d'enseignement supérieur
12, rue des Saints-Pères, 75007 PARIS
Tél. : 42-96-51-48

Fondé en 1948, l'Institut donne une formation de caractère
juridique, économique, commercial et linguistique aux étudiants
et aux jeunes cadres désireux de se préparer aux

CARRIÈRES INTERNATIONALES

L'enseignement est assuré par des professeurs d'Université, des
hauts fonctionnaires et des praticiens des affaires internationales.
Les études se répartissent sur 4 années. Le diplôme donne accès
aux études de 3^e cycle.

Baccalauréat exigé - Recrutement sur dossiers et entretien.
Statut étudiant.

Secrétariat ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Évaluation douce à l'école primaire

Scénario pour l'action

Comment la volonté de rationaliser et d'adapter la démarche éducative dans chaque classe sera-t-elle traduite dans les classes ?

La réponse n'est pas évidente, car la réalité ne peut se réduire à des exemples « sur le papier », si explicites soient-ils.

Aussi bien, le mérite de l'évaluation « douce » qui commence cette année en CE 2 est-il de proposer un scénario de réflexion et d'action, et non une série de recettes « tout terrain » à l'efficacité hypothétique.

Aucun exercice « clés en main » n'est proposé, et la responsabilité du maître dans la démarche d'évaluation sera réaffirmée dans une circulaire à paraître fin septembre.

Dans chaque département, un responsable de l'opération — inspecteur ou directeur d'école normale — a été désigné pour conseiller les maîtres et préparer le bilan qui doit être dressé au ministère en février prochain.

Aucune statistique nationale ne devrait sortir d'une initiative aussi décentralisée. Mais l'on saura alors si les instituteurs, souvent désarmés et isolés face aux difficultés, auront saisi l'occasion pour mieux cibler leur travail, pour mieux connaître leurs élèves, et donc mieux dialoguer avec les parents.

La généralisation de l'opération pourra alors être envisagée.

PHILIPPE BERNARD.

ANIMATEURS SCIENTIFIQUES

Formation en UN AN ouverte aux « bac +2 » Sc. exactes et naturelles

En collaboration avec le C.S.I. de LA VILLETTE

I.U.T. TOURS 23, rue du Pont-Volant, 37023 TOURS CEDEX

Tél. 47-54-52-52

INSTITUT D'ÉTUDES DES RELATIONS INTERNATIONALES (I.L.E.R.I.)

Établissement privé d'enseignement supérieur

12, rue des Saints-Pères, 75007 PARIS

Tél. : 42-96-51-48

Fondé en 1948, l'Institut donne une formation de caractère juridique, économique, commercial et linguistique aux étudiants et aux jeunes cadres désireux de se préparer aux

CARRIÈRES INTERNATIONALES

L'enseignement est assuré par des professeurs d'Université, des hauts fonctionnaires et des praticiens des affaires internationales. Les études se répartissent sur 4 années. Le diplôme donne accès aux études de 3^e cycle.

Baccalauréat exigé - Recrutement sur dossiers et entretien. Statut étudiant.

Secrétariat ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

TÉMOIGNAGE

Education ou garderie ?

J'AVAIS demandé une mise à disposition pour l'année scolaire 1986-1987 afin de travailler à la réalisation d'expositions scientifiques ou techniques à dominante mathématique (ce qui est ma spécialité). Ce travail aurait bénéficié à toute l'Alsace puisque je devais collaborer aussi bien avec le pôle technique de Mulhouse qu'avec le pôle scientifique de Strasbourg, mettant ainsi mieux en valeur la complémentarité des deux métropoles alsaciennes.

Ma demande a été refusée et la décision de M. Monory de supprimer désormais les « mises à disposition » d'enseignants ne me permet pas d'envisager une évolution favorable pour l'an prochain.

Ce qui me paraît intéressant, ce sont les motifs que l'on trouve dans la lettre de refus : l'éducation est assimilée à l'enseignement et l'enseignement à l'accueil des jeunes dans les établissements scolaires. Avons-nous un ministère de l'éducation nationale, un ministère de l'enseignement national ou un ministère de la garderie nationale ?

Je pense naïvement que l'éducation implique une formation culturelle importante. La mise à disposition à temps partiel d'enseignants auprès de musées ou d'associations (l'équivalent de 73 heures hebdomadaires d'enseignement pour la présente année scolaire dans l'académie) me paraît une action à encourager ; la présence de nombreux enseignants au musée de La Villette me semblait indispensable et aurait dû entraîner un effort analogue en province.

L'effort financier sera, paraît-il, le même. On sait trop que les subventions évoluent comme peu de chagrin au fil des années, sans compter les difficultés de carrière que cela posera aux enseignants qui risquent, à la longue, d'être remplacés par des personnes moins au fait des problèmes de l'école en général.

Il est regrettable qu'une fois de plus un ministre sacrifie le long terme (la formation culturelle de la nation) au court terme (l'encadrement des jeunes).

JEAN LEFORT
(Wittenheim).

Se perfectionner, ou apprendre la langue est possible en suivant
LES COURS D'ANGLAIS DE LA BBC
cours avec explications en français
Documentation gratuite :
EDITIONS DISQUES BBC
8, rue de Saint - 75008 Paris

**Le Monde
CAMPUS**

Supplément gratuit sur
l'enseignement supérieur

Prochain numéro :
24 SEPTEMBRE 1986
(avec Le Monde daté du 25 sept.)

MINITEL
n°7
ECOLE :
les devoirs
sur minitel

LIVRES

« A ce soir... »

Les conseils
d'un pédiatre américain
pour concilier
l'éducation d'un bébé
et la vie
professionnelle.

CONCILIER l'éducation d'un bébé et une vie professionnelle acceptante n'est pas impossible ; telle est la thèse défendue par le pédiatre américain T. Berry Brazelton dans son livre *A ce soir...*. Les expériences de trois familles types - un couple aisé de professions libérales, une mère célibataire et un couple d'employés modestes - illustrent les difficultés auxquelles les parents sont confrontés. L'objectif de T. B. Brazelton est d'abord de dispenser des conseils. Quelle part le père peut-il et doit-il prendre à l'éducation de l'enfant ? Comment la mère peut-elle se résoudre à confier son bébé à une ou plusieurs personnes pour reprendre son travail ? A quel moment peut-elle le faire sans dommages pour

l'enfant ? Sur quels critères choisir une nourrice ou une crèche ? Brazelton veut dédramatiser le sentiment de culpabilité des parents qui travaillent : les pleurs de leur bébé, ses réveils la nuit, son refus de manger pour s'intéresser aux choses de son entourage n'ont rien à voir avec leur absence de la journée et sont des manifestations normales de son développement moteur et cognitif.

T. B. Brazelton accompagne ces recommandations de considérations d'ordre général. « Il ne devrait jamais y avoir plus de quatre nourrices par personne dans une crèche », estime-t-il par exemple. Les entreprises devraient accorder des facilités en matière de congés de maternité et de paternité. Elles devraient avoir leurs propres crèches.

C'est peut-être là que se trouvent les limites d'un livre d'autre part très utile : les conseils pédagogiques perdent de leur rigueur en étant mêlés à ce qui risque d'apparaître comme des vœux pieux.

V. M.S.

★ *A CE SOIR... CONCILIER TRAVAIL ET VIE DE FAMILLE*, par T. Berry Brazelton, Stock/Larousse France, 247 p., 95 F.

Expériences pédagogiques

● *La résurrection de Miloud*. - « L'année dernière, j'étais mort... Maintenant, je suis vivant... » Ainsi s'exprime Miloud, enfant psychotique après son passage dans un cours préparatoire de la banlieue qui pratique la « pédagogie institutionnelle », une classe organisée comme une petite démocratie, où l'on parle, produit, échange et vit. Le livre de Catherine Pochet, « L'institutrice de Miloud », - Fernand et Jean Oury raconte comment Miloud, « l'enfant fou », a pu être intégré dans une classe « normale » transformée par les techniques de la pédagogie Freinet, et qui l'a à son tour transformé.

● *L'année dernière, j'étais mort*, par Catherine Pochet, Fernand Oury et Jean Oury, Editions Matrice, 71, rue des Camélias, 91270 Vigneux, 202 pages, 80 F.

● *Nouvelles technologies éducatives*. - Comment les nouvelles technologies de l'information sont-elles introduites et mises en

place dans les systèmes éducatifs des pays de l'OCDE : telle est la question centrale de ce rapport qui s'appuie sur les expériences menées dans la plupart des grands pays industriels. Au-delà des particularités nationales, les scénarios obéissent à des mécanismes semblables : pression des lobbies commerciaux et industriels, initiatives gouvernementales, réticences des enseignants et inquiétudes des pédagogues.

● *Nouvelles technologies de l'information : un défi pour l'éducation*. OCDE, 138 pages, 80 F.

● *L'école de Vitruve*. - L'histoire de l'expérience éducative menée à l'école communale de la rue Vitruve, à Paris. Le récit quotidien d'une aventure pédagogique, raconté par ceux qui en ont été les principaux acteurs.

● *Vitruve-Blouse*, par Patricia Agostini, Michel Bonnard, Bernard Chneiweiss, Liliane Dayot, Laurent Gallice, Editions Syros, 282 pages, 95 F.

● *Manuel d'autoformation*. - Un guide d'autoformation à l'usage des enseignants. L'auteur y présente les principaux objectifs de l'enseignement, ses différentes méthodes et techniques utilisables pour la réalisation de ces buts.

● *Se former pour enseigner*, par Patrice Pelpel, Editions Bordas, 166 pages, 78 F.

● *Jouer avec des dictées*. - Se divertir en apprenant. Cinquante dictées imprimées deux fois : une fois, le texte est volontairement truffé de fautes ; au verso, il n'en contient plus. Chacun peut ainsi choisir son jeu.

● *Le Jeu de la dictée*, par Victor Sorin, Editions Hatier, 125 pages, 69,50 F.

● *Maîtres et écoliers d'hier*. - Les événements, les querelles, qui ont marqué l'histoire de l'école primaire. La vie quotidienne des maîtres de Charlemagne à Jules Ferry.

● *Abécédaire et Fable. Maîtres et écoliers de Charlemagne à Jules Ferry*, par Pierre Giolito, Editions Imago, 419 pages, 149 F.

Cycle de Formation au Journalisme audiovisuel

(DUREE 1 AN)

Admission : BAC + 2 + entretien

Renseignements : Ecole Supérieure de Réalisation Audiovisuelle

ESRA : 137, Avenue Félix Faure, 75015 Paris. Tél. 45.54.56.58.

COMMERCE INTERNATIONAL

Formation franco-américaine
aux techniques
du commerce international

DIPLOME D'ETAT EN 2 ANS

BTS DE COMMERCE INTERNATIONAL
BTS D'ACTION COMMERCIALE

3^e ANNEE

CYCLE

EUROPEEN

en association avec le centre
de management aux affaires

GENEVE

Séjour en Europe dans nos centres asso-
ciés : Bruxelles, Lausanne, Londres, Stut-
gart, Madrid et aux Etats-Unis. Pratique
intensive des langues

CYCLE

INTERNATIONAL

en association avec University
of southwestern LOUISIANA

USA

Formation franco-américaine.
Diplômes américains
BBA - 1 an aux USA
MBA - 2 ans aux USA

■ BAC OU NIVEAU BAC ■ FINANCEMENT A 100 % DU MONTANT DES ETUDES

Institut Européen de Formation
aux affaires et à la conduite des entreprises

IAC
266.66.82

IAC : 71, rue du Faubourg
Saint-Honoré, 75008 PARIS

CODE POSTAL

DEMANDE DE DOCUMENTATION GRATUITE

CYCLE EUROPEEN C CYCLE INTERNATIONAL

NOM

PRENOMS

ADRESSE

LOCALITE

TELEPHONE

LE CONSERVATOIRE LIBRE DU CINEMA FRANÇAIS

pour devenir

**assistant-réalisateur
scripte
monteur-monteuse**

Cours directs (1^{re} et 2^e années)

Cours par correspondance (1^{re} année théorique seulement)

CLCF

18, rue du Delta, 75009 Paris

Tél. (1) 48.74.65.94

Documentation M sur demande

(Publicité)

L'ÉCOLE D'ADMINISTRATION ET DIRECTION DES AFFAIRES

(Ecole supérieure de commerce et de gestion)

informe les candidats titulaires du baccalauréat que
la dernière session du concours d'entrée en première année
est organisée le :

Mardi 23 septembre 1986

Retirer les dossiers d'inscription à :

E.A.D., 15, rue Soufflot, 75005 Paris

Tél. (1) 43-29-97-80

(Publicité)

P.C.U. est reconnue par la Fédération américaine
des collèges et universités, par l'Association des
membres du barreau américain et le Centre inter-
national des études supérieures de gestion.

**VOUS N'AVEZ PLUS LE CHOIX :
IL VOUS FAUT UN DIPLOME AMÉRICAIN !**

● Pour ajouter à votre formation universitaire le pragmatisme et l'efficacité per-
formante de l'enseignement supérieur américain.
● Pour vous permettre de trouver un emploi avant même l'obtention de votre
diplôme.

PACIFIC COAST UNIVERSITY

Leader incontesté aux USA de l'enseignement supérieur par corres-
pondance, vous propose l'obtention d'authentiques diplômes universitaires
américains : BACHELOR'S, MASTER'S, DOCTORAT dans 30 matières regroupées
en 6 secteurs de formation :

- Business et Management,
- Droit social et d'entreprise,
- Commerce international, Fiscalité, Comptabilité,
- Sciences et Technologie,
- Arts graphiques et Art appliqués,
- Littérature et Langues modernes.

Livres et programmes disponibles dans toutes les langues de la C.E.E. Cours
gratuits de perfectionnement d'anglais. Obtention de bourses d'études. Aide
assurée, aux Etats-Unis exclusivement, dans votre recherche d'emploi :

PACIFIC COAST UNIVERSITY

575 MADISON AVENUE

NEW YORK CITY - NY 10022 D 13 USA

TELEX 2374 99 WWH/US et 125864 WWH/US

PARIS CONTACT SERVICE : (1) 40-44-50-83.

JEU DE LA FORTUNE

AU 17 SEPTEMBRE

**1 MILLION
A NANCY**

**500.000 F
A LIMOGES**

**77 BX
DÉJÀ GAGNÉS**

**DES MILLIERS DE LOTS
ET DES MILLIONS DE FRANCS
DANS TOUTE LA FRANCE**

... ET ÇA CONTINUE

TOTAL

QUAND LA FORTUNE EST BONNE LE PLAISIR EST TOTAL

سكن من الامم

هكذا من الاعمال

La Corée a mis au monde un nouveau héros



**Le livre que vous attendiez est
maintenant en vente
Un must!**

LE GRAND DIRIGEANT KIM DJEUNG IL [II]

- Chapitre 1 A l'époque des grands bouleversements
- Chapitre 2 Les grandes aspirations au-delà du campus
- Chapitre 3 Le défenseur de la révolution
- Chapitre 4 Une tour élancée dans le jardin de fleurs de la littérature et des arts
- Chapitre 5 La nouvelle vague de la modernisation
- Chapitre 6 La Corée est une L'Etoile-guide s'est levée

LE GRAND DIRIGEANT KIM DJEUNG IL [II]
Par Tak Djin, Kim Kang Il et Pak Hong Djé
Sorinsha, 303 pages, \$10

LE GRAND DIRIGEANT KIM DJEUNG IL [III]

- Chapitre 1 Pour l'évolution de notre ère
- Chapitre 2 Leader du parti d'avant-garde
- Chapitre 3 Combat de vitesse
- Chapitre 4 Le porte-étendard des trois révolutions
- Chapitre 5 Vivons à notre façon
- Chapitre 6 Une nouvelle ère de grandes poussées
- Chapitre 7 Pour une Corée réunifiée et un monde indépendant

La gloire de la Corée
Edition prévue pour décembre 1986

SORINSHA, 2-12-2, Misaki-cho, Chiyoda-ku, Tokyo, Japon

à Bostoniens d

Le Monde

ARTS ET SPECTACLES

L'opéra chinois au Festival d'automne

Trois rêves sur quatre tons

La Chine commence à retrouver ses traditions. Le Festival d'automne accueille quelques-uns des spectacles les plus raffinés en attendant les créations contemporaines qui viendront un jour, peut-être.

La question que l'on se pose, celle qu'évidemment vous vous posez, est à peu près : à quelle sauce allons-nous être mangés ? Repose-t-il sur de vrais choix, sur des réflexes d'ambassade, ce grand panorama de la culture chinoise que le Festival d'automne a choisi cette année de nous montrer ? Ou, pour s'orienter sur les pôles de nos propres envois culturels en Chine, est-ce sur Pavarotti ou sur Mireille Mathieu que nous allons nous émerveiller ?

Le programme qui nous est proposé, qui mêle à l'opéra les spectacles de marionnettes et à la ballade, le théâtre masqué, qui s'ouvre aussi sur les traditions des minorités, est le fruit d'une enquête. Depuis 1981, à la demande de Michel Guy, directeur général du Festival, un journaliste musicien, un musicien journaliste si vous préférez, a passé chaque année quelques semaines en Chine. Là-bas, Louis Dandrel avait un contact : l'ambassadeur Chaillet, qui lui fait partager un peu de sa culture et beaucoup de ses souvenirs. Ce n'est donc pas dans les salles de théâtre ni dans les réceptions que Dandrel entreprend de s'initier, mais sur les marchés, l'oreille aux aguets. Il découvre les joutes d'oiseaux chanteurs, l'envol des pigeons musiciens. S'il avait pu, bien sûr qu'il nous les aurait rapportés !

Louis Dandrel est bien trop modeste pour vanter le programme qu'après de grands voyages et de longues tractations avec les autorités il a réussi à mettre sur pied. Un sinologue réputé, des intellectuels chinois vivant à Paris l'ont fait pour nous à sa place.

Alain Peyraube, chercheur aux Hautes Etudes et au CNRS : « Le public français ne se rend peut-être pas compte de la chance extraordinaire qui lui est donnée. Il est convié aux spectacles du plus haut niveau. Les plus grands acteurs se sont déplacés. »

M^{me} Luo, qui enseigne le chinois à Paris-VII : « Le premier spectacle présenté est ce que l'on peut voir en Chine de plus beau, de plus raffiné. L'actrice qui dirige la troupe est, de toutes, la plus réputée. Elle chante admirablement. »

Quant à M. Wang, maître de conférence au Conservatoire de Shanghai, qui termine une maîtrise de musicologie à Paris-VIII, il est allé droit au but : « Pourriez-vous m'avoir des places s'il vous plaît ? »

Ce qu'il faut voir, ce qu'il ne faut pas rater dans ce programme, ce sont les deux spectacles d'opéra, le premier de style kunqu, propre au sud du pays, le second dans le genre yueju, caractéristique de la province de Shanghai, que viendra compléter l'exécution de ballades. Le voyage s'effectuera aussi dans le temps. Car c'est de la ballade, pour solistes ou ensembles de solistes, qu'est née au dix-septième siècle la première forme d'opéra chinois, encore conservée par les troupes de kunqu. Et cette forme splendide archaïque — quelque chose comme notre Monteverdi — a ensuite évolué pour donner naissance au dix-neuvième siècle à un genre plus rapide, moins sophistiqué, plus « vériste » : l'opéra

yueju que Louis Dandrel compare, sans qu'on l'y pousse, à du Puccini.

« A l'origine était la ballade, raconte M. Wang. Un seul conteur, accompagné d'un seul flûtiste, déclamaient son texte en tapant le rythme sur la table et en s'aidant de quelques gestes simples. Puis plusieurs musiciens se

décors aux fenêtres, c'est ainsi que l'opéra est né.

« Le genre kunqu en est la forme la plus ancienne. Contrairement à l'opéra yueju, où chaque acteur n'assume qu'un rôle et joue toute sa vie les ancêtres ou les jeunes filles, les chanteurs de kunqu ont, selon les pièces, des

je me suis imprégnée de ce style lyrique incroyablement poétique et romantique. Dans la pièce kunqu que vous verrez à Paris, sans doute la plus belle et la plus populaire, le Pavillon aux pivoines, il y a par exemple une scène de provocation par la musique. La séduction, le flirt entre un jeune homme lettré et une très

Tout cet art s'appuie sur une adéquation parfaite de l'intonation musicale aux quatre tons de la langue chinoise. Il faut comprendre tout le système phonologique du chinois ancien pour apprécier qu'une mélodie soit belle en soi, tout en respectant la sonorité propre à chaque mot. La sophistication, d'ailleurs, ne s'arrête pas au ton : chaque mot est savamment décomposé et tiré pour atteindre toutes les subtilités psychologiques désirées. D'où cette diction très lente, hors du temps, dont nous disons qu'elle a été « pilonnée mille fois par mille acteurs ». Chaque dynastie de chanteurs y apporte en effet un nouveau perfectionnement et le transmet. Ainsi Mme Jiating, que vous entendrez à Paris dans le rôle principal du Pavillon aux pivoines, nous la surnommons « les Trois Rêves ». Car non seulement dans la pièce elle fait un rêve et cherche le visage qu'elle a entrevu en dormant, mais elle est ensuite entrée par son rêve. »

De cette très lente élaboration, de cette recherche de perfection menée génération après génération, et transmise dans l'action, vient également, aux yeux de M. Wang, la supériorité du vieux style kunqu sur le moderne yueju. « La caractéristique du style moderne, dit-il, c'est l'exagération. Comme les mélodies sont toujours, d'une pièce à l'autre, à peu près les mêmes et l'instrumentation sans surprise, les acteurs montrent leur style personnel en faisant beaucoup de gestes et en pleurant très fort. Pourtant, cet opéra aussi ennue les jeunes. Ce sont de vieilles histoires, toujours le même répertoire, on chante plusieurs minutes pour délayer une seule phrase : ils préfèrent aller au cinéma. Le public de l'opéra se compose donc essentiellement aujourd'hui de personnes âgées. Le gouvernement a bien sollicité des écrivains en vogue pour qu'ils inventent de nouveaux livres, mais ils préfèrent le roman, qui les rend tout de suite célèbres. Même les élèves en composition du conservatoire dérivent plus volontiers pour les instruments occidentaux et se font tirer l'oreille quand on leur demande de travailler pour l'opéra traditionnel. »

ANNE REY.

(Lire la suite page 18.)



Le pavillon des pivoines.

sont assemblés, généralement au sein d'une famille, ce qui explique que les textes soient toujours d'inspiration familiale, dans un décor restreint. Puis on s'est mis à marcher, à danser, il a fallu un percussionniste pour donner les repères rythmiques sur un wood-block, cela a libéré le chanteur, qui s'est transformé en acteur. On a poussé les chaises, dessiné des

emplois différents. Ils doivent donc être capables de chanter très haut, quand ils sont costumés en femmes, ou très bas quand ils représentent des gens âgés. Leur technique vocale est beaucoup plus élaborée. Cet opéra-là est comme pour vous Bach et Mozart : on y apprend à tout chanter. »

La ballade, M^{me} Luo l'a apprise chez elle, quand elle était petite et que son père, expert en phonologie chinoise, conviait ses amis lettrés à venir la chanter en sa compagnie. « Je vois encore les dames tapant le rythme sur la table avec leurs longs ongles affûtés, raconte-t-elle. Je ne comprenais pas les paroles, écrites dans une langue littéraire qu'on a depuis longtemps cessé de parler, mais

belle jeune religieuse s'accomplissent tout entiers dans le style d'improvisation de la jeune fille qui chante sa tristesse et dans la manière savoureuse dont le jeune homme lui répond en l'imitant. Il y a là quelque chose de très significatif de la civilisation chinoise : l'affection ou la tendresse s'expriment par allusion, sans aucune provocation. Jamais vous ne verrez deux jeunes Chinois s'embrasser dans la rue. Mais leur désir trouve, dans des gestes codés, un moyen tout aussi efficace de s'exprimer. »

— Et ces jeunes, sont-ils attirés par une forme d'opéra vieille de quatre siècles ?

— Vous croquez que les jeunes Français admirent Baudelaire ?

A Bobigny

Les Bostoniens de Bob Wilson

Bob Wilson monte Alceste, d'Euripide. La création a eu lieu à Boston, avec l'American Repertory Theater. Le Festival d'automne accueille Alceste à Bobigny.

Le Regard du sourd, le Lettre à la reine Victoria, Einstein on the beach : il y a dix ans, l'Europe restait sous le choc des cathédrales que Bob Wilson élevait sur scène. Mais aux Etats-Unis, son pays, on l'ignorait, au mieux on le reléguait dans une « avant-garde » confidentielle, et il ne trouvait pas producteurs à sa mesure. La situation a changé, et Bob Wilson aujourd'hui met en scène Hamlet Machine de Heiner Müller à Los Angeles ou Alceste à Boston, avec l'American Repertory Theater (ART), qu'il retrouve pour la seconde fois.

La première rencontre eut lieu, curieusement, à Cologne, pour Civil Wars, section allemande. « Quand, il y a trois ans, Bob Wilson m'a écrit pour me demander si je voulais faire quelque chose avec lui, j'ai tout de suite accepté », dit Robert Brustein, directeur artistique du ART, metteur en scène, critique dramatique, qui admirait « le mystère, les images, le sens du temps, de l'espace et cette atmosphère de songe qui imprègne les mises en scène de Bob Wilson ». La match entre Bob et l'ART est très heureux.

En 1982, l'ART était l'invité du Festival d'Avignon, avec deux productions : Sganarelle, de Molière, par Andrei Serban, et Lulu, de Wedekind, par Lee Breuer. L'ART invite régulièrement des metteurs en scène « extérieurs » : Loubimov, Susan Sontag, Wojtyla, Dano Fo. Bob Wilson, après Alceste, créera la saison prochaine Quartett de Heiner Müller et Waste Land de T.S. Eliot. L'ART, depuis sa création en 1966, a inscrit à son répertoire

des pièces classiques peu connues et une cinquantaine de créations. Faire du théâtre de création, aux Etats-Unis, qui, c'est toujours difficile... « Mais, je pense que les théâtres institutionnels, nés dans les années 50-60, se rapprochent aujourd'hui des groupes d'avant-garde, comme les Mabou Mines, Richard Foreman, ou Bob Wilson. »

Bob Wilson vient de se glisser dans la salle... « Je lui ai suggéré de créer Alceste d'Euripide car je savais qu'il montait Alceste de Gluck à l'Opéra de Stuttgart... J'ai des raisons secrètes pour cela (sourires)... Je pense vraiment que maintenant, il doit toucher au répertoire classique. Il a changé beaucoup la pièce d'Euripide. Elle est là, différente, mais bien là. »

Description d'un tableau

Bob Wilson a demandé à Heiner Müller de lui écrire un prologue : « J'ai parlé avec Müller de deux ou trois choses, d'un cillement d'œil, du sourd qui entend et qui voit. Il m'a écrit un texte très dense, une seule phrase, longue de seize pages, sans ponctuation. Il l'a intitulé « Description d'un tableau ». Il n'avait pas vu mes dessins pour Alceste, mais une étrange coïncidence s'est révélée. J'ai eu l'impression d'avoir illustré son prologue. »

A quarante-quatre ans, Bob Wilson garde cette allure d'éternel adolescent trop vite grandi. Capable de répondre de manière elliptique, comme perdu dans ses songes : « Le temps, c'est l'espace », pour peu qu'on lui demande comment il se joue d'un texte, « a priori circonscrit dans une durée... J'ai beaucoup de plaisir à raconter une histoire, ce qui n'était pas dans mes habitudes. L'histoire d'une femme qui meurt, sacrifiée sa vie pour son mari. Quand Alceste revient, d'au-delà de la mort, avec Héraclès, est-elle

morte ou vivante, on ne le sait pas. »

Et Bob Wilson d'énumérer les éléments de son décor : colonnes doriques, route, rivière, montagnes, fumées d'usine : les costumes qui seront anciens, modernes, fantaisistes. La jeu des acteurs aussi, tout à tour naturaliste ou codifié, et Wilson a fait appel à une chorégraphie japonaise, Suzushihanyagi. Des chants d'oiseaux, des bruits d'hélicoptères, des ébolements de chiens, des sons radios composeront la partition mentale de Wilson pour Alceste.

Toute une mythologie wilsonienne pour une histoire mythique, venue de la Grèce ancienne : « L'acteur grec masqué renvoyait une image différente de ce qu'il était en train de dire. Moi, je vois une scène, là il désigne le plateau et j'entends l'histoire là il désigne un coin de l'espace. Dans un film parlant ou une pièce naturaliste, l'image et le texte vont ensemble. Dans un film muet, ou dans le théâtre grec, ou japonais, l'espace entre l'image et le son est plus grand, plus libre. Pour moi, toute la scène est un masque... »

Le rideau peut se lever sur le dernier songe de Bob Wilson... « Alceste, dit Robert Brustein, a fait salle comble à Boston et provoqué, bien sûr, des controverses. Un critique américain, éminent, y a même vu l'une des plus belles réussites de toute l'histoire du théâtre américain. » Bob Wilson, le fils prodige se dit « très heureux » de pouvoir travailler aujourd'hui dans son pays. On compte toujours sur lui, et on attend. Monsieur Wilson, après Einstein on the beach, ce nouvel opéra, en neuf actes et cinq heures que vous préparez avec Philip Glass : The Palace of Arabian Nights. Les contes des mille et une nuits.

ODILE QUIROT.

V.O. : MARIIGNAN-PATHÉ - UGC BIARRITZ - UGC CANTON - UGC ROTONDE
14-JUILLET BEAUGRENELLE - BEAUBOURG-LES HALLES - FORUM-HORIZON
V.F. : REX - PARAMOUNT OPÉRA - MONT-PARNASSE PATHÉ - MISTRAL - UGC-GOBELINS
UGC-CONVENTION - CLICHY-PATHÉ - TROIS-SECRETAN - UGC-GARE DELYON - MATION - GALAXIE
PÉRIPHÉRIE V.F. : LA VARENNE Varenne - MARNE-VALEÉ Arrol - ROSNY-BOIS Arrol
CRETEIL Arrol - PARTIN Carrefour - SARCELLES Flanodas - CORBEIL Arrol
VIRY-CHATILLON Calypso - VERSAILLES Roxene - VELIZY - SAINT-GERMAIN C2L
PUTEAUX 4-Temps - ENGHEN Français - ARGENTEUIL Gamma - COLOMBES Club
VITRY-SUR-SEINE 3 Robespierre - THIAIS Belle-Epine - CHAMPIGNY-SUR-MARNE Multiciné Pathé
SARTROUVILLE ABC - POISSY Rex - ORSAY Ullis
BOULOGNE Gaumont Ouest - PARY 2 - CACHAN Fléride
DOLBY STEREO dans certaines salles.

UN FILM DE PAUL MAZURKY

LE CLOCHARD de BEVERLY HILLS

QUAND ON PLONGE CHEZ LES RICHES (A PART LES VALET)

NICK NOLE BETTE MIDLER RICHARD DREYFUS

TOUCHSTONE FILMS PRESENTS A TOUCHSTONE FILMS PRODUCTION A FILM BY PAUL MAZURKY
"LE CLOCHARD DE BEVERLY HILLS" DOWN AND OUT IN BEVERLY HILLS
CASTING BY PAUL GILMAN COSTUME DESIGNER KEN SAUNDERS "SOLD" SAUNDERS DESIGNS
EDITED BY PAUL MAZURKY & LEON CAFFERNO MUSIC BY PAUL MAZURKY
PRODUCTION DESIGNER PAUL MAZURKY
EXECUTIVE PRODUCERS PAUL MAZURKY & LEON CAFFERNO
PRODUCED BY PAUL MAZURKY
WRITTEN BY PAUL MAZURKY
DIRECTED BY PAUL MAZURKY

مكتبة الامم المتحدة

OPÉRA

La Chine au Festival d'automne

Trois rêves sur quatre tons

(Suite de la page 17.)

« Le gouvernement a bien sollicité des écrivains en vogue qu'ils inventent de nouveaux livrets, mais ils préfèrent le roman, qui les rend tout de suite célèbres. Même les élèves en composition du conservatoire écrivent plus volontiers pour les instruments occidentaux et se font tirer l'oreille quand on leur demande de travailler pour l'opéra traditionnel. »

« D'ailleurs, comment le faire évoluer ? La femme du président Mao, qui était actrice, originaire de Shanghai, et qui se targuait de culture lyrique, a bien essayé. Elle a fait composer dix opéras et, pendant dix ans, on n'a vu que ceux-là. Les costumes anciens étaient remplacés par des vareuses, les lances et les épées par des fusils, les scènes de bataille et les défilés militaires propres à l'opéra de Pékin par des scènes de guerres révolutionnaires, les instruments traditionnels par des instruments modernes. Mais les acteurs, eux,

étaient toujours les mêmes : les gestes qu'on leur avait enseignés ne convenaient plus aux situations, tous ces nouveaux accessoires les déconcertaient. »

« Quand la révolution culturelle s'est achevée, on a tout effacé, on a remonté les opéras du passé et, dans un premier temps, tout le monde s'en est félicité. Mais les jeunes en ont vite eu assez : ils ont eu besoin d'autre chose. Des opéras expérimentaux ont été créés pour des pièces chantées dans le langage parlé, plus courtes, plus directement liées aux préoccupations quotidiennes. Mais l'Etat a dû tout financer : personne n'y allait, ça ne ressemblait plus à l'opéra, on ne reconnaissait plus rien à rien. Certains écrivains, certains musiciens auraient bien envie, maintenant, de moderniser le vieil opéra sans le brusquer. Mais ils savent bien que cela fera mauvais effet. Cela rappellera de trop près la révolution culturelle. »

ANNE REY.

Masques, marionnettes et minorités

Il existe en Chine plus de trois cent soixante genres d'opéras et plusieurs dizaines de milliers de livrets. Plus de cinquante genres sont très populaires et, au premier rang, celui de Pékin, chanté en mandarin, qu'on a déjà pu voir en France avec ses défilés, ses numéros d'acrobatie et qui peut être considéré comme le genre national.

Une forme ancienne d'opéra existait, dès la dynastie des Han (206 avant J.-C.-220 après) et des Tang (618-907). L'empereur des Tang, Xuanzong, l'appréciait, dit-on, particulièrement. A l'époque des Song, au deuxième siècle, le genre a échoué de se constituer pour prospérer sous la dynastie Yuan (1271-1368) qui vit apparaître environ cent cinquante pièces.

Le style kunqu (dix-septième siècle) est représenté au Festival d'automne par le Pavillon aux pivoines (Mogador, du 18 au 22 septembre). Dans le genre yueju (dix-neuvième siècle), chanté par un théâtre de femmes, sera donné le Rêve dans le pavillon rouge (Mogador, du 25 au 29 septembre). L'exécution de ballades et certains spectacles de marionnettes auront lieu dans le grand foyer du théâtre de Chaillot où se produira également le chœur de femmes de la minorité Dong (du 30 septembre au 26 octobre). Encore des marionnettes, du 19 octobre au 7 novembre, salle Gémier, tandis que la troupe rurale Dai, composée de montagnards des hauts plateaux, tous non professionnels, présentera son théâtre masqué aux Bouffes du Nord (du 13 au 26 octobre).

THÉÂTRE

La « Phèdre » des Japonais

Le scandale du désir

Il peut sembler, pour un public français, d'un « parisianisme » achevé, sinon d'une perversité gratuite, d'aller à Chaillot voir jouer Phèdre en japonais. Et pourtant le spectacle monté par Moriaki Watanabe n'a rien d'un Racine exotique, ni de la simple transposition dans une langue étrangère de notre répertoire classique. Par acteurs japonais interposés, par une organisation du spectacle qui s'adresse originellement à un public nippon, puis dans un registre passionnel différent, et s'inspire d'une dramaturgie particulière (celle du nô, du kabuki ou du bunraku), le spectacle fait découvrir une dimension cachée du théâtre de Racine, « théâtre de texte ».

Paradoxalement, par ce texte qui leur est soustrait, puisqu'il leur est inintelligible, les spectateurs français sont amenés à ressentir plus qu'à suivre dans un discours le scandale du désir. La passion est ici mise à nu : ce sont les voix dans leur sonorité, les corps dans leur crispation. Entre les réminiscences qu'il peut avoir d'une pièce classique et le spectacle jeté sous ses yeux, le public est amené à découvrir le vécu sauvage, la violence et la subversion qui imprègnent le théâtre racinien et que voile l'élégance de l'alexandrin.

Moriaki Watanabe, sans doute le plus fin connaisseur japonais de la dramaturgie française, tant dans son classicisme que dans ses sophistication innovatrices, a le mérite de conjuguer le savoir du chercheur (universitaire, traducteur de Racine après avoir travaillé Claudel) et l'imagination créatrice (il a monté non seulement Racine mais des pièces d'Eschyle, Sénèque et Jean Genet).

Ce qu'il montre avec son Phèdre, c'est une tentative de réécriture critique. « Je ne suis aperçu de deux choses en montant Racine, commente Moriaki Watanabe, dans les pièces que j'avais vues, je n'avais pas senti la violence que je percevais en les traduisant. En outre, il s'est imposé à moi l'idée que la dramaturgie de Racine comporte

toujours le phénomène de la possession. Phèdre est habitée par une parole autre que la sienne. En ce sens, elle n'est pas si éloignée de notre imagination théâtrale, qui, elle aussi, a ses figures féminines possédées par des pas-

racinienne par leur science des débits, des temps, et par la technique de la narration dans le cas du théâtre de marionnettes. »

Il y a, dans la mise en scène, bien des éléments inspirés du registre dramatique japonais : la

l'impression que s'exercent sur eux des forces théurgiques, ou l'écheveau que porte Phèdre qui, dans le kabuki, est une convention indiquant un être possédé.

La « lecture » de Racine par Moriaki Watanabe passe par une « mise à mal » du langage dans lequel s'immobilisent les personnages accaparés par leur passion : « Théâtre de texte, la dramaturgie racinienne demande paradoxalement plus que toute autre que soient mobilisés le corps et la voix, car les personnages vivent leur passion dans les profondeurs de leur corps », précise Moriaki Watanabe. De là, une préoccupation constante pour trouver de nouvelles articulations entre le texte écrit et l'expression corporelle. La « mise à mal » du langage s'exprime notamment dans un volcanisme des voix (qui n'est pas étranger à la technique de la narration dans le bunraku), culminant avec un Thésée aussi monolithique que vociférant.

La pièce est surtout portée par une actrice : Kayo Goto, femme tragique s'il en est et personnage racinien par excellence. Cette femme n'est plus toute jeune, elle est belle et enflammée, et surtout sa voix, d'où semblent sourdre les résonances du vieux fonds démoniaque et tragique, sa voix bouleversée. La présence de cette actrice, qui n'avait pratiquement aucune culture théâtrale lorsqu'elle fut découverte par Watanabe, il y a une dizaine d'années, son jeu dense, cette voix aux accents parfois éperdument tristes, ne sont sans doute pas étrangers à une vie. Avant de devenir une actrice qui a obtenu dernièrement deux prix d'interprétation, Kayo Goto rêva de devenir peintre, puis chanta des enka (chansons populaires, lancinantes et plaintives, interprétées avec une voix vibrante), jouant dans des films pornos au cours des périodes de vaches maigres. En Phèdre, elle contribue à donner à la pièce une dimension profondément humaine.

PHILIPPE PONS.

* Chaillot, les 18, 19, 20, à 20 h 30.



Kayo Goto.

stions interdites. J'ai essayé de faire coïncider deux dramaturgies que par ailleurs tout divise. A commencer par ce langage proférant de la passion et son organisation rationnelle tout à fait étrangère à la dramaturgie japonaise. Le nô et le bunraku m'ont aidé à transposer la dramaturgie

disposition scénique avec ses deux passerelles (caractéristique du nô ancien) que le public emporte en se faisant face, le jeu des rideaux qui scandent l'entrée et la sortie des acteurs (propre au kabuki), le pas glissé de Phèdre, notamment dans la très belle scène de sa mort (venue du nô), le jeu très souvent « au sol » des acteurs renforcant

EXPOSITIONS

Centre Pompidou

Sauf mardi, de 12 h à 22 h ; sam. et dim., de 10 h à 22 h. Entrée libre le dimanche (42-77-1233).
QUEST-CE QUE LA SCULPTURE MODERNE ? Jusqu'au 13 octobre. Grande Galerie.
MAGNELL. Ardoises et collages. Jusqu'au 21 septembre. Salle d'art graphique.

GALERIE DENISE RENÉ

196, bd Saint-Germain, 75007 PARIS - Tél. 42-22-77-57

REMEMBER

Un album de 29 planches originales de :

IVAN PICELJ

Texte inédit de :

ANNIE LE BRUN

Centre Georges Pompidou

IRCAM/eio

X^e SAISON MUSICALE

Concert
D'ouverture
Lundi 6 octobre
Théâtre Rond-Point
œuvres de Boulez
Donatoni-Holliger

ABONNEMENT
86/87

Ensemble
InterContemporain
Direction
PIERRE BOULEZ
Loc. 42 56 08 80

BROCHURE
GRATUITE
SUR DEMANDE
42 60 94 07

Musées

BOUCHER. Grand Palais (entrée avenue du général Eisenhower) (42-60-39-26). Sauf mardi, de 10 h à 20 h, le mercredi jusqu'à 22 h. Jusqu'au 5 janvier 1987.
LE TROISIÈME CIL DE JACQUES-HENRI LARTIGUE. Grand Palais, avenue Winston-Churchill. Tj. de 12 h à 19 h. Jusqu'au 29 mars 1987.
LES MOTS DANS LE DESSIN. Acquisitions récentes. Musée du Louvre, pavillon de Flore, entrée porte Jaurès (42-60-39-26). Sauf mardi, de 9 h à 17 h. Entrée : 20 F (gratuite le dimanche). Jusqu'au 29 septembre.

MASQUES ET SCULPTURES D'AFRIQUE ET D'OCCÉANIE. Collection Gierulka. Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 11, avenue du Président-Wilson (47-23-61-27). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 30 ; mercredi jusqu'à 20 h 30. Entrée : 12 F. Jusqu'au 21 septembre.

REBECCA HORN. Naît et joue sur le dos du serpent à deux têtes - FRANÇOIS PERRODIN - REINER RUTHEBERG. Entrée libre. ARC au Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 22 septembre.

MARINETTE CUBO. Herbes. Musée des enfants au Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 26 octobre.

GEORGES MÉLIÈS - KEIICHI TAJIMA. Images de la fin de siècle - MARC TRIVIER. Jusqu'au 26 septembre. ANDRÉ FRANÇOIS. Jusqu'au 22 septembre. Palais de Tokyo, 13, avenue du Président-Wilson (47-23-61-27). Sauf mardi, de 9 h à 17 h 15.

ART ANIMALIER AU TEMPS DES DERNIERS SHOGUNS. XVIII^e-XIX^e siècle - ANIMAUX D'ÉDO. Musée Carnavalet, 1871-1872. Musée Carnavalet, 7, avenue Voltaire (45-63-50-75). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Entrée : 15 F. Jusqu'au 12 octobre.

YVES SAINT LAURENT. 25 années de créations. Musée des arts de la mode, 109-111, rue de Rivoli (42-60-32-14). Sauf lundi et mardi, de 12 h 30 à 18 h 30. Dim. de 11 h à 17 h. Entrée : 25 F. Jusqu'au 26 octobre.

PAUL POIRET ET NICOLE GROULT. Maîtres de la mode art déco. Musée de la mode et du costume, palais Galliera, 10, avenue Pierre-I^{er}-de-Serbie (47-20-85-23). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Entrée : 20 F. Jusqu'au 12 octobre.

BENNY. Paysages et visions de Paris. Musée Carnavalet, 23, rue de Sévigné (42-72-21-13). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'au 12 octobre.

SIGNE ET CALLIGRAPHIE. Musée national des arts africains et océaniques, 273, avenue Daumesnil (43-43-14-54). Sauf mardi, de 9 h à 12 h et de 13 h à 20 h.

17 h 20. Entrée : 20 F ; dim. : 10 F. Jusqu'au 20 octobre.

SCIENCE ET TECHNIQUE AU SECOURS DE L'ART. Musée national de la Légion d'honneur, 2, rue de Belles-Écoles (45-55-95-16). Sauf lundi, de 14 h à 17 h. Entrée : 10 F. Jusqu'au 16 novembre.

LISZT ET LE ROMANTISME FRANÇAIS. Musée Rodin-Scheffer, 16, rue Chapelle (42-74-95-38). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'au 26 septembre.

BLAUX, TABLEAUX ET MÉDAILLONS EN CHEVEUX. Donations A. Chabot. Musée national des arts et traditions populaires, 6, avenue du Mahatma-Gandhi (bois de Boulogne) (47-47-69-80). Sauf mardi, de 10 h à 17 h 15. Entrée libre. Jusqu'au octobre.

SUR L'EAU, SOUS L'EAU. Installations et techniques dans le Musée 1680-1730. Archives nationales - Musée de l'histoire de France, 60, rue des Francs-Bourgeois (42-77-11-30). Sauf mardi, de 14 h à 17 h. Jusqu'au décembre.

BLATAS ET L'ÉCOLE DE PARIS. Musée Bourdelle, 16, rue A.-Bourdelle (45-48-67-27). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'au 26 septembre.

L'ŒUVRE DE SAM FRANCIS DANS LES COLLECTIONS DU MUSÉE IDEMITSU. Pavillon des Arts, les Halles-Terrasse Rambuteau (42-33-82-50). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'au 16 novembre.

LA LUMIÈRE DANS TOUS SES ÉTATS. Cité des Sciences et de l'Industrie, 30, avenue Corentin-Carlier (42-78-70-00). Jusqu'au 2 novembre.

LA LEÇON DE CHARCOT - VOYAGE DANS UNE TOILE. Hôtel de Miramon, 47, quai de la Tourneville (42-77-11-22). Sauf lundi, mardi et jours fériés, de 10 h à 17 h. Jusqu'au 31 décembre.

CHRISTOPHE BART-LES COULISSES DE L'OPÉRA. Bibliothèque nationale, galerie Colbert, 4, rue Vivienne. Sauf dimanche, de 12 h à 18 h. Entrée libre.

Centres culturels

L'USINE ET LA VILLE. 1836-1966. 150, rue d'Artois. Institut français d'architecture, 6, rue de Tournon (46-35-50-36). Sauf dim. et lundi, de 12 h 30 à 19 h. Jusqu'au 11 octobre.

REGARD SUR LES FRAC. Centre national des arts plastiques, 71, avenue de l'Opéra (42-61-56-16). Sauf sam. et dim., de 12 h 30 à 18 h 30. Jusqu'au 3 octobre.

ROR. MALLET-STEVENS. 1896-1945. Architecture, mobilier, décoration. Musée du XVI^e, 71, avenue Henri-Martin. Tj. de 11 h 30 à 18 h. Jusqu'au 5 octobre.

TROIS SIÈCLES D'ORFÈVRES. HISPANO-AMÉRICAINE, XVI^e-XIX^e SIÈCLES. Le Louvre des antiquaires, 2, place du Palais-Royal (42-97-27-09). Sauf

dim. et lundi de 11 h à 19 h. Entrée : 18 F. Jusqu'au 28 septembre.

JEUNE SCULPTURE 86/2. Espace du port d'Austerlitz (sur les berges du quai d'Austerlitz). (45-82-99-15). Jusqu'au 12 octobre.

ANDRÉ ELIANE, 40 ANS DE PEINTURE. Centre Wallonie-Bruxelles à Paris, 127-129, rue Saint-Martin, place Beaubeurg (42-71-26-10). Sauf lundi, de 11 h à 18 h. Jusqu'au 24 septembre.

LES JEUNES PEINTRES A SUIVRE. Ecole nationale supérieure des Beaux-Arts, cour Vitruve du 14, rue Bonaparte (43-40-80-82). Tj. de 10 h à 21 h. Jusqu'au 24 septembre.

INSTANT ABSTRAIT. Bois jeunes peintres contemporains. Espace Pierre Cardin, 1-3, avenue Gabriel (42-66-17-30). Jusqu'au 3 octobre.

PETITES SCÈNES-GRAND THÉÂTRE. Théâtre de création et d'avant-garde de 1944 à 1960. Musée du V^e, 21, place du Panthéon (43-26-67-57). Tj. de 10 h à 17 h 45. Jusqu'au 24 septembre.

HOMMES DE FERRE. Vendeurs français contemporains. Bibliothèque Forney, Hôtel de Sém, 1, rue du Figeat (42-78-14-60). De mardi au samedi, de 13 h 30 à 20 h. Entrée : 10 F. Jusqu'au 22 novembre.

Galleries

LE CINÉMATISME DANS LES PAYS LATINS. Galerie Renoir, le Laiton, 20, rue du Temple (47-34-94-29). Jusqu'au 27 octobre.

ASPECTS DU MONOCHROME. Galerie Gilbert Brownstone, 17, rue Saint-Gilles (42-78-43-21). Jusqu'au 15 octobre.

AURKLE, BORDOM, LA TRACÉ, MUSULMAN, FUMANTS, NUKLEART-VIVE LA PEINTURE. Galerie Jean-Marc Patras, 7, rue de Montmorency (43-56-23-62). Jusqu'au 11 octobre.

PIERRE CHARREAU, ROBERT MALLET-STEVENS. Galerie Niche-Odon, 5, rue Castiglione-Delavigne (46-34-79-92). Jusqu'au 15 novembre.

SHALINE NEIL, JEAN-PAUL KITCHENER. Galerie Guthrie-Bellin, 47, rue de Leprie (47-00-32-10). Jusqu'au 4 octobre.

EDWARD ALLINGTON. Galerie Montmarie-Delol, 31, rue Marianne (43-54-85-30). Jusqu'au 5 octobre.

ANEKOUA. Galerie Polaris, 25, rue Michel Le Comte (42-72-21-27). Jusqu'au 19 octobre.

JOHN ARMELEDER. Galerie Basse, 40, rue Quincampoix (42-77-38-87). Jusqu'au 16 octobre.

JOHN RICHARD BALLARD. Galerie Beaubeurg, 23, rue du Renard (42-71-20-50). Jusqu'au 10 octobre.

PIERRE BERG. Sculptures. Galerie Bernard Jordan, 54, rue de Valenciennes (42-96-37-47). Jusqu'au 18 octobre.

BRUGHELI, PIERRE D'ENFER et JEAN DE VELOURS. Galerie Saint-Honoré, 267, rue Saint-Honoré (42-60-15-03). Jusqu'au 30 novembre.

REYTRICE CASADESUS. Transgraphes. Galerie Charles-Sablon, 21, avenue du Maine (45-48-10-48). Jusqu'au 18 octobre.

ISABELLE CHAMPION-MÉTAYER. Objets terrestres. Galerie Adrienne-Magda, 46, rue de Bac (42-22-12-59). Jusqu'au 14 octobre.

GEORGES CSATO. 1918-1963. Galerie l'Obélisque, 28, avenue Marignan (42-66-67-93). Jusqu'au 30 octobre.

NOËL CUDU. Œuvres récentes. Galerie Friedrich-Corser, 71, rue des Archives (42-78-08-36). Jusqu'au 11 octobre.

OLIVIER DERRÉ. Peintures récentes. Galerie Daniel-Tempon, 1, impasse Beaubeurg (42-72-14-10). Jusqu'au 15 octobre.

HAMISH FULTON. Galerie Gillespie-Lange-Salomon, 57, rue du Temple (42-78-11-71). Jusqu'au 15 octobre.

GORNAGA. Galerie Biéme de Camus, 27, rue de Valenciennes (42-26-54-48). Jusqu'au 3 octobre.

VICTOR GRAY. Peinture 1968. Galerie Regard, 11, rue des Blancs-Manteaux (42-77-19-61). Jusqu'au 9 octobre.

DJOKA IVACOVIC. Peintures récentes. Galerie Les Stables, cour Delapine (48-07-24-78). Jusqu'au 10 octobre.

BERTRAND LAVIER. « Monochromes ». Galerie Liliane et Michel Durand-Dessert, 3, rue des Hautes-Écoles (42-77-63-60). Jusqu'au 1^{er} novembre.

ÉCOLE-THÉÂTRE BELLE DE MAI
J.-C. Grinevald
Auditions
4 et 5 octobre
Rens. : 42-07-03-94
Maison des Arts de Créteil

Le Monde
PUBLICITÉ
ARTS ET SPECTACLES
Renseignements :
45-55-91-82, poste 4335

"AU THÉÂTRE DE PARIS, LE DIRECTEUR EST DANS L'EMBARRAS"

Ah ! Qu'il est drôle, cet opéra comique de Domenico CIMAROSA : LE DIRECTEUR DANS L'EMBARRAS. Ah ! Quelles sont belles, les voix de Geneviève BARRIAL, Mireille ALCANTARA, Bernadette ANTOINE, Léonard PEZZINO, Christian TREGUIER et Luis MASSON, dirigées par David HOLST et mises en scène par Bernard BROCA. Oh ! A partir du 23 septembre. Ah ! Réservez vite au 43 59 39 39 ou au Théâtre de Paris, 15 rue Blanche 75009 Paris, dans les agences et les 3 FNAC.



CARRE SILVIA MONFORT

JEAN-PIERRE KALFON SILVIA MONFORT



Le chef d'œuvre d'ALEXANDRE DUMAS

Mise en scène : CLAUDE SANTELLI
Jean Bauer, Herve Gary, Jean-Marie Senia
Yvonne Sassinot de Nesle
à partir du 26 septembre
LOCATION : 45 31 28 34

Festival d'été à Paris 1986
Théâtre de la Bastille
DEUX DERNIERS SOIRS D'ÉTÉ, SUIVIS D'UN AUTRE SOIR
THÉÂTRE DE LECTURE J.M. PATTE
CHACQUE SOIR, UNIQUE, EST DIFFÉRENT
20 SEPT. À 23 H 21 SEPT. À 21 H 22 SEPT. À 21 H
76 RUE DE LA ROQUETTE 75011 PARIS - TÉL. 43 57 42 14

LE PLUS CÉLÈBRE CABARET DU MONDE
PANACHE
NOUVELLE REVUE
20 h. Dîner dansant
Champagne et Revue 485 F
22 h 15 et 0 h 30
Champagne et Revue 330 F
SERVICE COMPRIS
116 bis, CHAMPS-ÉLYSÉES - (T) 45 63 11 61 ET AGENCES

la vie m'intéresse
Je vais écouter l'évangile à Bercy
Billy Graham
Paris Bercy
20/27 septembre
20h30
ENTRÉE LIBRE

THEATRE

LES SPECTACLES NOUVEAUX

Les jours de première sont indiqués entre parenthèses.
LA BÊTE DANS LA JUNGLE, Marie-Stuart (45-08-17-80), 20 h 30 (17).
LE LIEUTENANT GUSTEL, Marie-Stuart (45-08-17-80), 22 h (17).
TORTILLA FLAT, Deux Portes (43-61-24-51), 20 h 45 (18).
BUDDY AND FLAPPO BRULENT LES PLANCHES, Centre culturel suisse (43-71-44-50), 20 h 30 (18).
FEYDEAU-LAROCHE, La Plaine (48-42-32-25), 20 h 30 (18).
LA MAISON DE JEANNE ET DE LA CULTURE, Renaissance (42-08-18-50), 21 h (19).
LES PETITS OISEAUX, Mathurin (42-65-90-00), 20 h 45 (19).
ADRIANA, Montil, Atelier (46-06-49-24), 21 h (20).
LES FOURBERIES DE SCAPIN, Escalier d'or (45-23-15-10), 21 h (22).
SAVEZ-VOUS FAIRE CUIRE UN ŒUF, Sylphide, Mini-Théâtre (43-57-99-26), 20 h 30 (23).
LA GUERRIÈRE, Café de la danse (48-05-57-23), 20 h 30 (23).
LE MAL COURT, Nouveau Théâtre Montparnasse (43-51-11-99), 20 h 45 (23).
LA TOUR DE NESLE, Caré Silvia-Monfort (42-77-50-97), 20 h 30 (26).
HORS PARIS
INÉDITS DE CABARETS, Théâtre Tropic, Centre culturel André-Malraux (83-57-52-24), 20 h 30 (23).
CHAILLOT (47-27-81-15), jeu, ven, sam, 20 h 30 : Phidre (en japonais).

COMÉDIE FRANÇAISE (40-15-00-15), mer, 14 h 30, jeu, dim, 20 h 30 : Un chapeau de paille d'Italie ; mer, ven, sam, 20 h 30 : Bérénice ; sam, mar, 20 h 30, dim, 14 h 30 : le Bourgeois gentilhomme.
CHAILLOT (47-27-81-15), jeu, ven, sam, 20 h 30 : Phidre (en japonais).

DEUX-ANES

SAMEDI 20, première
Pierre-Jean VAILLARD
Maurice HORGUES
et les chansonniers
dans la nouvelle revue
Après la rose
c'est le bouquet !
Location ouverte 46-06-10-26
et agences
Minist 36-15-81-77 + MATIC

SALLE PLEYEL

ALBERT SARFATI
présente un unique concert
Vendredi 19 septembre 20h.30

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE TORONTO

direction ANDREW DAVIS
Soliste MARIA JOAO PIRES

ALEXINA LOUIE
The Eternal Earth
MOZART
Concerto N° 23
en La Majeur K. 488
PROKOFIEV
Symphonie N° 5 op. 100

« La haute tenue de l'orchestre, la précision de l'efficacité du travail qu'il a accompli depuis 8 ans... Andrew Davis semble appartenir à la race des chefs brillants, irréprochables... »
Le Monde 9 mars 83
« L'orchestre, à travers tous ses pupitres, est d'une excellente qualité. La première trompette, le premier cor, les flûtes en particulier, sont remarquables et les cordes sont d'une belle homogénéité... »
Le Figaro 9 mars 83

Location : Salle Pleyel
Perliège, 45 63 88 73 de 13h à 18h, seul le Dimanche
45 61 06 30 de 9h à 13h, seul Samedi et Dimanche
Agences et 3 FNAC

Les autres salles

AMANDIERS DE PARIS (43-66-42-17) (D), 20 h 30 : la Répétition.
ANTOINE (42-08-77-71) (D, soir, L.), 20 h 30, dim, 15 h 30 : Lily et Lily.
ATELIER (46-06-49-24) (D, soir, L.), 21 h, sam, 18 h 30, dim, 15 h 30 : Adrienne Mouton, à partir du 20.
BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24) (D, soir, L.), 21 h, dim, 15 h 30 : les Amoureux.
CENTRE MANDAPA (45-89-01-60), 20 h 30 : la Parapluie - Souffleuse - l'Estivade du digne.
COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-20-08-24) (D, soir, L.), 20 h 45, sam, 17 h 30, dim, 15 h 30 : Clémentine.
COMÉDIE CAUMARTIN (42-42-43-41) (M, D, soir) 21 h, dim, 15 h 30 : Revue de la Comédie.
COMÉDIE DE PARIS (42-41-00-11) (D, soir, L.), 21 h, sam, 17 h 30, dim, 15 h 30 : Poil de carotte.
CRYPTE STE-AGNÈS (47-00-19-31) (L) 20 h 30 : Phidre.
EDOUARD-VII (47-42-57-49) (D, L), 20 h 30, sam, 16 h 30 et dim, 15 h 30 : la Répétition.
ESCALIER D'OR (45-23-15-10) (J, D), 21 h, mer, dim, 15 h 30 : Scapin ; jeu, ven, 21 h, sam, 18 h 30, dim, 17 h 30 : le Forêt.
ESPACE CARDIN (42-66-77-81) (D, soir, L.), 20 h 30, sam, 18 h et 21 h, dim, 15 h : la Villa blanche.
ESPACE MARAIS (42-71-10-19) (D, soir, L.), 20 h, dim, 17 h : Théâtre de feu.
ESSAÏON (42-78-46-42) (D, soir, L.), 20 h 30, sam, 17 h, dim, 17 h : Aux armes citoyens.
FONTAINE (48-74-74-40) (S, soir, D), 20 h 30, sam, à 17 h : Vingt ans de piano forcé.

LE SUCCÈS DE LA RENTRÉE
100% PROLONGATION 100%
comédie de paris
Soirée 21H-Mat. Sam 17H30 Dim 15H30

POIL DE CAROTTE
adaptation et mise en scène GÉRARD MAUD
Fragile, bouleversant, au-delà de ses chorégraphes, n'a pas vieilli. Malgré Dallas sa mythologie est encore nôtre.
LE MONDE
LOCATION : 42-81-00-11 ET AGENCES

VOTRE TABLE CE SOIR

DINERS			RIVE DROITE		
ARMAND	6, rue de Beaupré, 1 ^{er} (Palais-Royal)	F. sam, midi et dim.	Dans une ambiance et belle vue sur la Seine, le restaurant propose une cuisine raffinée et variée. Menu 120 F. Accueil à 1 h du matin. Réservation par G. et M. Tél. 42-40-51-11.		
SAADA	37, rue Beaupré, 3 ^e	48-87-29-23	CADRE RAFFINÉ. Spécialités MAROCAINES. Couscous. Méchoui. Tadjine. Boudin. Déjeuners et dîners d'affaires. Banquets. Ambiance typique avec danseurs.		
COPENHAGUE	42, Champs-Élysées, 3 ^e	43-59-20-41	De midi à 22 h 30. Spécialités DANOISES et SCANDINAVES, hors-d'œuvre délicats. MIGNON DE RENNE. CANARD SALE, FESTIVAL DE SAUMON.		
RELAIS BELLMAN	47-23-54-42	F. sam, dim.	Menu à 22 h 30. Cuisine élégante et confortable. Salle climatisée. Cuisine française traditionnelle. Les RAVIOLIS DU ROYAL. Salsas et compotées. FILET A L'ESTRAGON. Gâteau du jour.		
HEFFOCAMPE	14, rue Washington, 3 ^e	42-89-07-09	Pâtisseries de fruits de mer à 160 F. Grillade de poisson. Couscous et charcuterie aux poissons. Accueil menu à 100 F. Déjeuners, dîners d'affaires. Accueil jusqu'à 23 h 30. Fermé dimanche.		
LE PÊCHEUR	27, rue des Batignolles, 3 ^e	43-87-56-87	Cuisine familiale. Spécialités de poissons, coquilles saint-jacques, lotte à la royale, sole, raie, etc., viande. Prix moyen à la carte 120 F.		
KATSURA	63, rue de Cligny, 3 ^e	48-74-83-12	Spécialités japonaises, YAKITORI, SASHIMI, barbecue sur table, TEMPURA. 8 menus + carte. Cadre raffiné. TLJ jusqu'à 24 h.		
AU PETIT RICHE	47-70-48-48	47-70-46-30	Son dîner menu à 110 F service compris. Vins de Loire. Décor 1880. Salons de 6 à 50 personnes. Déjeuners, dîners, soupers de 19 h 30 à 0 h 15. Parking Drouot.		
MAX GOLDENBERG	25, rue Talbot, 3 ^e	47-70-88-96	Restaurant spécialisé dans l'Europe centrale à déguster sur place ou à emporter. Env. 120 F. Brunch le dim. F. lunch.		
ILE DE KASEMIR	47-23-77-78	47-23-77-78	Sur une terrasse face à la tour Eiffel, 2 restaurants indiens somptueusement décorés. Déjeuners. Buffet chaud 125 F. s.c. Dîners à la carte. Tous les jours. Parking privé.		
YVONNE	13, rue de Bannano, 16 ^e	47-20-58-15	VIENNE CUISINE FRANÇAISE. Dîners spécialisés. Carte, environ 150 F. Fermé vendredi soir et samedi. Ouvert dimanche. DINERS AUX CHANDELLES.		
L'ORÉE DU BOIS	47-47-92-30	TLJ	Restaurant menu gastronomique 170 + serv., jeu, ven, sam. : DINERS DANSANTS. SPECTACLE, ORCH. JEAN SALA, BETTY MARS, LES POIVRE et SEI. YOUNG, JEAN LUDOW. Salons, banquets, récept. de 10 à 800 pers. Parking.		
EL PICADOR	43-87-28-87	F. lunch, mardi	Déj. dîner à 22 h. SPÉC. ESPAGNOLES et FRANÇAISES. Zazoules, gambas, bœuf, calamars, risotto. Environ 145 F. Formule à 79,90 F. s.c. avec spécialités.		

RIVE GAUCHE
TIEMPO 46-33-12-12
3, rue Champollion, 3^e Fermé le lundi
LE JOCKEY 46-34-23-00
127, bd du Montparnasse, 6^e
CHEZ FRANÇOISE 47-05-49-03
Agréé des Invalides, 3^e F. dim, soir et lundi
Nouveaux dîners. Cuisine traditionnelle : spécialités OROCHINA, SHARODONIK, caviar « OBONIK ». Menu : 75-110 F. et carte grand choix de VODKA. Dîners aux chandelles. Musique.
Déjeuners, dîners. Tous les jours jusqu'à 2 heures du matin. Fois gras. Pâtisseries. Huitres toutes fraîches. Pâtis traditionnels. PARKING en sous-sol (côté rue de Charonne).
MENU PARLEMENTAIRE à 95 F. s.c.
PARKING ASSURÉ DEVANT LE RESTAURANT : FACE AU N° 2, RUE FAUBOURG.

DINERS-SPECTACLES
LA ROUTE DES ÉPICES 48-07-29-49
9, bd Voltaire, 11^e
Spéc. culinaires de dix pays. Brésil, Inde, Antilles, Méditerranée, etc. Banquets, repas d'affaires. Le soir dîner spectacles : Ambiance des Iles (M^e République).

SOUPERS APRÈS MINUIT
CHARLOT, « ROI DES COQUILLAGES »
12, place Cligny - 48-74-49-64 - Accueil jusqu'à 2 h du matin
GOUTEZ L'AIR DU LARGE TOUTE L'ANNÉE DANS CE RESTAURANT VOUE
A TOUTES LES SPÉCIALITÉS DE LA MER. L'UNE DES MEILLEURES BOUILLABAISSES DE PARIS.

LES RESTAURANTS DE LA NUIT OUVERTS MÊME LE JOUR

AU PIED DE COCHON 4, bd des Capucines - 47-42-75-71
« LE RESTAURANT DE LA MER DE L'OPÉRA »
Un monument gastronomique de la vie nocturne parisienne. Huitres et fruits de mer toute l'année.
LE GRAND CAFÉ 4, bd des Capucines - 47-42-75-71
« LE RESTAURANT DE LA MER DE L'OPÉRA »
La cuisine des poissons. La façon des cuisines. Magnifique banquette d'ambiance. Époustouffant décor-spectacle 1900.
LA MAISON D'ALSACE 39, Champs-Élysées - 43-59-44-24
« L'AMBAassade GASTRONOMIQUE D'ALSACE »
Vous y dégusterez des fruits de mer de toute première fraîcheur. La brasserie du Tour-Paris.

هكذا من الاجل

NE SAIT
EC QUELLE
ON VIT
LA FEMME SI
Couleur
Pompier

MUSIQUE

Les concerts

MERCREDI 17 SEPTEMBRE

La Table verte, 22 h : Trio baroque Le Villari (Montschick, Bismuth, Bach...).

Salle Gerson, 20 h 30 : A. Hovnit (Bach, Chopin).

Maison de l'Amérique latine, 20 h 30 : M. Raskin (Soler, Sorcher, Forquy...).

Eglise Saint-Julien-le-Pauvre, 21 h : Ensemble baroque A. Stocchetti (Vivaldi).

UNESCO, 20 h 30 : Orchestre national de France (Debussy, Chabrier, Liszt) au profit d'Amnesty International.

JEUDI 18 SEPTEMBRE

Salle Chopin, 18 h 45 et 21 h : Ars Antiqua de Paris.

Eglise Saint-Sébastien, 20 h 45 : Academy of Saint-Martin-in-the-Fields, dir. T. Brown (Handel, Purcell, Britten...).

UNESCO, 20 h 30 : Orchestre philharmonique de Radio-France, dir. M. Jankowski, avec J. Bolle, piano (Liszt, Tchaikowski...), au profit d'Amnesty International.

Salle Pleyel, 21 h : Orchestre symphonique de la RAI de Turin, dir. E. Kuvins (Bach, Beethoven, Rimsky-Korsakov...).

Notre-Dame-de-la-Croix, 20 h 30 : P. Marmande, S. Rougier, G. Bonnet (Vivaldi, Haendel, Bach...).

Centre Waldeck-Rousseau, 20 h 30 : N. Gilbert (Bassotti, Villa-Lobos, McComb...).

VENDREDI 19 SEPTEMBRE

La Table verte, 22 h : voir le 17.

Salle Pleyel, 20 h 30 : Orchestre symphonique de Turin, A. Davis (Scriabin, Mozart, Prokofiev).

Eglise Saint-Julien-le-Pauvre, 20 h 30 : A. Gilson (Scriabin, Haydn, Mozart...).

SAMEDI 20 SEPTEMBRE

Eglise Saint-Julien-le-Pauvre, 20 h 30 : voir le 19.

La Table verte, 22 h : voir le 17.

Salle Chopin, 18 h 45 et 21 h : voir le 18.

Eglise Saint-Martin, 21 h : D. Fom. Amfiteatro des Halles, 18 h 30 : C. Colard, M. Joste (Ligeti, Derris, Philippon).

Eglise Saint-Georges, 18 h 30 : Chœur de Saint-James Square (Handel, Schütz, Scarlatti).

DOMINIQUE 21 SEPTEMBRE

Eglise Saint-Martin, 16 h : D. Fom.

Eglise Saint-Julien-le-Pauvre, 20 h 30 : voir le 19.

Palais des Congrès, 20 h 30, Orchestre de Paris, dir. D. Barenboim.

Notre-Dame de Paris, 17 h 45 : P. Morcos (Machaut, Tournement).

Chapelle Saint-Louis-de-la-Salutaire, 16 h 30 : J. Maître (Franck, Mendelssohn, Bach...).

LUNDI 22 SEPTEMBRE

Salle Pleyel, 20 h 30 : Orchestre philhar-

monique d'Israël (Bernstein, Foss, Dvorak...).

Salle Gerson, 20 h 30 : A.S. Schio (Haydn, Schumann, Villa-Lobos...).

MARDI 23 SEPTEMBRE

Salle Pleyel, 20 h 30 : voir le 22.

Auditorium des Halles, 20 h 30 : Groupe vocal de France (Arrigo, Mossian).

Eglise Saint-Roch, 20 h 30 : Orchestre Français d'Oratorio (Scriabin, Vivaldi).

Eglise Saint-Sébastien, 21 h : C. Leroy, M. Gibouret (Vivaldi, Tolomani, Mozart).

Eglise Saint-Louis des Invalides, 21 h : Ensemble instrumental A. Stajic (Mozart).

Jazz, pop, rock, folk

CAVEAU DE LA RUEFFETTE (42-26-45-05), 21 h 30 : R. Franck Hot Jazz Sextet.

CITEKA (43-57-99-26), 20 h, les 22, 23 : F. Lockwood, J.-M. Joffe, A. Rouman.

DEPOSE (45-94-75-00), 20 h, les 19 : A. Buler Quintet ; les 20 : M. Ducrot Trio ; les 21 : D. Bader Trio.

GIRES (47-00-78-88), 22 h, les 20, 21 : The Vibranza.

EX OBLIO (43-48-82-21), 19 h 30, les 18 : GSH + Tronkita.

KISS (48-87-89-64), 23 h, les 17 et 18 : Linda Le ; les 22 : Wama.

MAGNETIC TERRACE (42-36-26-44), 22 h : A. West, G. LaRue (Jazz le 20).

MEMPHIS MELODY (43-29-60-73), 22 h, les 17 : Ph. Warner.

MONTANA (45-48-93-08), 22 h 30 les 17, 18, 19, 20 : J. Dondelle ; les 22, 23 : M. Saury.

MONTGOLFIER (45-54-95-00), 21 h, les 17 : R. Buhner ; les 18, 19, 20 : M. Roudot ; les 21 : A. Marais ; les 22, 23 : Isaki.

NEW MORNING (45-23-51-41), 21 h 30, les 17 : E. Harris ; les 18, 19 : M. Lewis, J. Halder ; les 20 : Fiesta Intim.

OLYMPIA (47-42-25-49), 20 h 30, les 23 : Ray Vaughan.

PETIT JOURNAL MONTMARTRE (43-21-56-70), 21 h, mer. : A. Hovnit ; jeu. : De Prossac Quintet + N. Holloway ; ven. : S. Pary Trio ; sam. : Riverbust ; dim. : J.-P. Aubert ; mar. : M. Sili.

PETIT JOURNAL SAINT-MICHEL (43-26-28-59), mer. : Watergate Seven + One ; jeu. : C. Lutz Sextet ; ven. : De Prossac Quintet ; sam. : Tin

Pen Stampers ; jeu. : 78 All Stars ; mer. : B. Watters + F. Jourdan Quintet.

PETIT OPPORTUN (42-36-01-56), 23 h, mer. : A. Lande, S. Lazarevitch, H. Arita, P. Perido.

LA FINTE (43-26-26-15), 21 h, les 17, 18 : Elise Wave ; les 19, 20 : Te-Tra Chord ; les 22, 23 : Six Machines.

SLOW CLUB (42-33-84-30), (D. L.) 21 h 30 : S. Gueraut, B. Vasseur (dern. le 20) ; à partir du 23 : D. Doriz.

SUNSET (42-61-46-60), 23 h : D. Schmitz Trio.

TROTTOURS DE BUENOS-AIRES (42-33-58-37) (D. L.), 22 h + ven. et sam. à 24 h : O. Piro Quintet ; les 21 et 22 h : Trio Devanant.

Festival d'automne

(42-96-12-37)

Théâtre de la Bastille, le 20, à 23 h, les 21, 22 et 23 h : Deux derniers soirs d'été suivis d'un autre soir.

Comédie-Française, les 17, 19, 22 et 20 h 30 : Bérénice.

Magnat, les 18, 19, 20, 22 et 20 h 30, les 21 à 14 h 30 et 20 h 30 : le Pavillon des pivoines.

Théâtre national de Chaillot, le 23 et 20 h 30 : Twyla Tharp.

Bois de Nord, les 18, 19, 20, 23 et 21 h, le 21 à 13 h : le Discours des oiseaux.

Holbein, MC, les 18, 19, 20, 23 et 21 h : Alceste.

Festival estival de Paris

UNESCO, le 17 et 20 h 30 : Orchestre national de France, dir. M. Andrieu (Debussy, Chabrier, Liszt...) au profit d'Amnesty International.

Novel Orchestre philharmonique de Radio-France, dir. M. Jankowski (Liszt, Tchaikowski), avec J. Bolle, piano, au profit d'Amnesty International.

Restaurant Louis Lantier, le 17 et 22 h 30 : Quatuor Via Nova.

Musée Saint-Sébastien, le 19 et 20 h 30 : Andrieu Nova, dir. J. Sourisse (Mendelssohn, Brahms, Schumann...).

Bois de Nord, les 20, 21 et 14 h 30 : Concert d'orchestre doubles (Tolomani, Beethoven, Stanley...).

Auditorium des Halles, le 20 et 18 h 30 : R. Berstel (Philippe, Serrette, Derris...).

Maison-Lafitte, château, le 21 et 17 h 30 : W. M. Kozłowski (Machaut, Balbastre, Proberger...).

Chérie

ALAIN CAVALIER

"Un chef-d'œuvre de la première à la dernière image."

LE MONDE - Michel MULLER

Sortie 24 SEPTEMBRE

GEORGE Y. BAUMONT AMBASSADE • FRANÇAIS PATHE • BAUMONT RICHELIEU
SAINT-GERMAIN RUCHE • MONTMARTRE • FORUM LES HALLES
CONVENTION SAINT-GERMAIN • PARNASSIENS • 7 PARNASSIENS • CLUHY PATHE
PATHE • PATHE BELLE EPISE TRIN • DUXY BOUSSY SAINT-ANTOINE
VERSAILLES • 4 TEMPS LE DÉFENSE • VELIZY • ARGENTEUIL

**ON NE SAIT JAMAIS
AVEC QUELLE FEMME
ON VIT...**

JACQUES BONNATTE, CLEMENTINE CELARIE
AVEC LA PARTICIPATION ENSEMBLIERE DE
PHILIPPE NOIRET



LA FEMME SECRÈTE

de SEBASTIEN GRALL

avec FRANÇOIS PERLINO, JEAN-LOUIS BAILLY, MARGARET AVERY, RAE DAWN CHONG
DISTRIBUTION : COLUMBIA PICTURES

EN EXCLUSIVITE AU PANTHEON

CASH CASH

Un film d'une telle drôlerie
en ce moment, c'est un cadeau.

Jacques Siclier / Le Monde

V.O. : ELYSEES LINCOLN - SAINT-GERMAIN STUDIO - FORUM LES HALLES

JOAN CRAWFORD • JOHN GARFIELD

Humoresque



de Jean NEGULESCO
avec CLIFFORD BRUCE, ZACHARY GOLD
DISTRIBUTION : COLUMBIA PICTURES

"Du grand art vraiment... et une technique irréprochable".
"Un grand moment d'émotion".
"La couleur pourpre est un de ces grands films romantiques comme on ne croyait plus possible d'en faire".

C'est la vie.
C'est l'amour.
Il s'agit de nous.

UN FILM DE STEVEN SPIELBERG

La Couleur Pourpre

D'après le roman d'Alice Walker (Prix Pulitzer)

WINNER BROS. Présenté par STEVEN SPIELBERG "LA COULEUR POURPRE" (THE COLOR PURPLE) avec DANNY GLOVER, ADOLPH CAESAR, MARGARET AVERY, RAE DAWN CHONG
Produit par WHOOPI GOLDBERG, coproduit par J. J. Abrams, scénariste et réalisateur ALLEN DAVAN, directeur de la photographie MICHAEL BALLHAUS, A.C.E., compositeur QUINCY JONES, monteur ALICE WALKER
Producteur exécutif MERVYN WEINSTEIN, Producteur associé JON SPIELBERG, Producteur associé STEVEN SPIELBERG, Producteur associé KATHLEEN KENNEDY, Producteur associé FRANK MARSHALL, Producteur associé QUINCY JONES
DISTRIBUTEUR : COLUMBIA PICTURES

LES 3 BALZAC • ELYSEES LINCOLN
SAINT-GERMAIN DES PRES • FORUM LES HALLES
SAINT-LAZARE PASQUIER • 7 PARNASSIENS
IMPERIAL PATHE • GALAXIE • LES 3 LUXEMBOURG
PLM SAINT-JACQUES • et ROXANE/Versailles
FRANÇAIS/Enghien • C2L/Saint-Germain-en-Laye

LION D'OR

FESTIVAL DE VENISE 1986

COMEDIES ET PROVERBES

ERIC ROHMER

LE RAYON VERT

qui a également obtenu :

Le Prix de la Critique Internationale
Le Prix de l'Office Catholique - Le Prix Cak d'Or
et le Prix de la Meilleure Actrice
démerné par la Critique Italienne à Marie RIVIERE



LE RAYON VERT

VINCENT GAUTHIER / ROSETTE / CARITA

MARIE RIVIERE

BÉATRICE ROMAND / USA HEREDIA

Une Production Margareth MENEGOTZ
Les Films du Louange avec la participation du C.N.C.

552 من الأجل

Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision, accompagnés d'articles de présentation, de jugements, d'illustrations et de la liste commentée de tous les films, sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche-mardi. Les émissions signalées ci-dessous par un triangle noir sont celles qui ont fait l'objet d'un article dans le dernier supplément. Les carrés placés après le titre des films expriment notre appréciation : □ A éviter ■ On peut voir ■■ Ne pas manquer ■■■ Chef-d'œuvre ou classique.

Mercredi 17 septembre

PREMIÈRE CHAÎNE : TF1

- 20 h 25 Football. En multiplex : Paris-Saint-Germain contre Vichy, Lens contre Dundee United et Nantes contre Turin.
- 22 h 20 Magazine : Histoire naturelle. Magazine de la pêche et de la chasse d'Igor Bantre, Édouard Lecoq et Jean-Pierre Fleury.
- 23 h 15 Journal.
- 23 h 30 C'est à lire.

DEUXIÈME CHAÎNE : A2

**-20%
SUR TOUS LES
MEUBLES, SIEGES,
LITERIE.**
DU 8 AU 27
SEPTEMBRE 86
DANS VOTRE BHV

- 20 h 35 Téléfilm : Un moment d'attention. Téléfilm français de Liliane de Kermadec. Avec Anne Castry, Hippolyte Girardot, Fabienne Babe, Patrick Fierry, Isabelle Nanty.
- 22 h 10 Magazine : Sexy folles. De Pascale Breugnot et Bernard Bouthier.
- 23 h 10 Cylindre.
- 23 h 20 Journal.

TROISIÈME CHAÎNE : FR3

- 20 h 35 Variétés : Les dessous chics de Paris. Spécial Jane Birkin.
- 21 h 10 Émission de Muzik et Gilbert Carpentier, entièrement filmée dans les écoles parisiennes avec Jane Birkin.

- Christophe Maloney, Alain Souchon, Raymond Devos, François Hardy, Fanny Ardant, Serge Gainsbourg, Arnold Turboust, Zabou, Lio, Etienne Daho, Al Corlay, Indochine.
- 21 h 55 Magazine : Thalassa. Magazine de la mer, de Georges Pernoud.
- 22 h 45 Journal.
- 23 h 10 Magazine : Montagne. De Jean-Pierre Locatelli et Pierre Ostian.
- 23 h 40 Prélude à la nuit.

CANAL PLUS

- 21 h, Chasse à mort : film de Peter Hunt ; 22 h 25, Football : Coupe de l'UEFA. Match aller en légal différé Naples-Toulouse ; 0 h 5, Parnai ta peau : film de Richard T. Heffron ; 1 h 55, Série : Les mousters ; 2 h 20, Série : Chac-Kid.

LA « 5 »

- 20 h 30, Série : L'inspecteur Derrick ; 21 h 35, Série : Arabesque ; 22 h 35, Gala de la presse à Nancy ; 23 h, Magazine scientifique : Big Bang.

TV 6

- Journal spécial Top Gun à l'occasion de la sortie du film ; 14 h, Tonic 6 ; 17 h, Système 6, invité : Jean-Michel Charlier ; 19 h, NRJ 6 ; 20 h, Tonic 6 ; 23 h, NRJ 6 (rediff.) ; 0 h, Tonic 6.

FRANCE-CULTURE

- 20 h 30 Antipodes. Une enfance bretonne.
- 21 h 30 Musique : Perspectives du XX^e siècle.
- 22 h 30 Nuit magistrale. La nuit et le moment.

FRANCE-MUSIQUE

- 20 h 30 Concert : Festival d'été de Paris, en direct de l'UNESCO. Extrait des Images. Ronde de printemps, de Debussy ; l'Année de tamaris pour violoncelle et orchestre, d'Ottaviani ; trois pièces pour orchestre : la Nuite, Saint François de Paule marchant sur les fleurs et Méphisto valet n° 1, de Liszt, par l'Orchestre national de France ; dir. Marc Andreu, soliste Alain Menuier, violoncelle.
- 23 h Les séries de France-Musique. Jazz-club en direct du Sunset, à Paris.

Jeudi 18 septembre

PREMIÈRE CHAÎNE : TF1

- 14 h 40 Revue de vous week.
- 15 h 25 Quartier à Mélanie-Lafitte.
- 16 h 45 Feuilletton : Paul et Virginie.
- 17 h 15 Variétés : Show-biz.
- 17 h 25 Feuilletton : Les roses de Dubaï.
- 18 h 25 Mini-journal, pour les jeunes.
- 19 h 35 La vie des Botes.
- 19 h 40 Feuilletton : Santa Barbara.
- 19 h 40 Cocorococoboy.
- 20 h Journal.
- 20 h 30 Feuilletton : Tous les fleuves vont à la mer. D'après le roman de Belva Plain, réal. Fielder Cook. Avec L.A. Warren, A. Assante, L. McShane, T. Super... (2^e épisode).
- 21 h 50 Magazine : Information. Émission d'Alain Denvers, Roger Pic, Maurice Albert, Jacques Decroix et Bernard Lulé. Au sommaire : Appellez-moi Norway ; Naissance d'une voiture ; et un reportage sur le Chili : l'équipe d'information a passé deux semaines avec les organisations clandestines qui combattent le régime militaire.
- 23 h 5 Journal.
- 23 h 20 Rubrique Information.

DEUXIÈME CHAÎNE : A2

- 15 h Série : Dames croisées. D'après le roman de Taylor Caldwell (3^e épisode). Présenté par Christophe Dechavanne.
- 17 h 35 Récré A2.
- 18 h 5 Série : Capitot.
- 18 h 30 Magazine : C'est la vie.
- 18 h 45 Jeu : Des chiffres et des lettres.
- 19 h 15 Actualité régionale.
- 19 h 35 Expression directe.
- 20 h Journal.
- 20 h 30 D'accord, pas d'accord.
- 20 h 35 Cinéma : La 7^e Compagnie au clair de lune.
- 21 h Film français de Robert Lamoureux (1977), avec Jean Lefebvre, Pierre Mondy, Henri Guybet, Patricia Karim, Gérard Jugnot.
- 22 h La magazine. Les poubelles du Mondial ; Cuba cola ; Les écrivains en Afrique ; Mots que rien.
- 23 h 15 Cylindre.
- 23 h 25 Journal.

TROISIÈME CHAÎNE : FR3

- 17 h Magazine : Thalassa (rediff.).
- 17 h 30 Série : Huckleberry Finn et Tom Sawyer.

- 17 h 55 Croqui Soleil.
- 18 h Le 19-20 de l'information (et à 19 h 35).
- 19 h 15 Actualité régionale.
- 19 h 55 Dessin animé : Les entrecroisés.
- 20 h 5 Les nouveaux jeux de 20 heures.
- 20 h 30 D'accord, pas d'accord.
- 20 h 35 Cinéma : Show-up !!!
- 21 h Film de Michelangelo Antonioni (1967), avec Vanessa Redgrave, David Hemmings, Sarah Miles, Peter Bowles, Gillian Hills, Jane Birkin.
- 22 h 30 Journal.
- 22 h 55 Prélude à la nuit.

CANAL PLUS

- 14, Chapitre deux : film de Robert Moore ; 16 h 5, Maria's Lovers : film d'André Konchalovsky ; 17 h 50, Cabot Coulis ; 18 h 5, Desamis animés ; 18 h 15, Jeu : les affaires sont les affaires ; 18 h 45, Top 50 ; 19 h 15, Zélat ; 20 h 5, Sengul ; 20 h 30, Les trépassés ; 20 h 55, le Pactole : film de Jean-Pierre Mocky ; 21 h 25, Road d'admission ; 22 h 5, Un témoin dans la ville : film d'Edouard Molinaro ; 23 h 35, Les Yeux de Laura Mars : film d'Irvin Kershner ; 1 h 15, Tente correcte exégèse : film classé X de Paul Reindel ; 2 h 40 Série : Battues.

LA « 5 »

- 17 h 35, Série : Arabesque ; 18 h 30, Série : Burettes ; 19 h 20, Série : Sécher, fais-moi peur ; 19 h 35, Série : Rip-tide ; 19 h 40, Série : Rip-tide ; 19 h 45, Série : Rip-tide ; 20 h 30, Série : Rip-tide ; 20 h 35, Série : Rip-tide ; 21 h 15, Série : Rip-tide ; 21 h 20, Série : Rip-tide ; 21 h 25, Série : Rip-tide ; 21 h 30, Série : Rip-tide ; 21 h 35, Série : Rip-tide ; 21 h 40, Série : Rip-tide ; 21 h 45, Série : Rip-tide ; 21 h 50, Série : Rip-tide ; 21 h 55, Série : Rip-tide ; 22 h 00, Série : Rip-tide ; 22 h 05, Série : Rip-tide ; 22 h 10, Série : Rip-tide ; 22 h 15, Série : Rip-tide ; 22 h 20, Série : Rip-tide ; 22 h 25, Série : Rip-tide ; 22 h 30, Série : Rip-tide ; 22 h 35, Série : Rip-tide ; 22 h 40, Série : Rip-tide ; 22 h 45, Série : Rip-tide ; 22 h 50, Série : Rip-tide ; 22 h 55, Série : Rip-tide ; 23 h 00, Série : Rip-tide ; 23 h 05, Série : Rip-tide ; 23 h 10, Série : Rip-tide ; 23 h 15, Série : Rip-tide ; 23 h 20, Série : Rip-tide ; 23 h 25, Série : Rip-tide ; 23 h 30, Série : Rip-tide ; 23 h 35, Série : Rip-tide ; 23 h 40, Série : Rip-tide ; 23 h 45, Série : Rip-tide ; 23 h 50, Série : Rip-tide ; 23 h 55, Série : Rip-tide ; 24 h 00, Série : Rip-tide ; 24 h 05, Série : Rip-tide ; 24 h 10, Série : Rip-tide ; 24 h 15, Série : Rip-tide ; 24 h 20, Série : Rip-tide ; 24 h 25, Série : Rip-tide ; 24 h 30, Série : Rip-tide ; 24 h 35, Série : Rip-tide ; 24 h 40, Série : Rip-tide ; 24 h 45, Série : Rip-tide ; 24 h 50, Série : Rip-tide ; 24 h 55, Série : Rip-tide ; 25 h 00, Série : Rip-tide ; 25 h 05, Série : Rip-tide ; 25 h 10, Série : Rip-tide ; 25 h 15, Série : Rip-tide ; 25 h 20, Série : Rip-tide ; 25 h 25, Série : Rip-tide ; 25 h 30, Série : Rip-tide ; 25 h 35, Série : Rip-tide ; 25 h 40, Série : Rip-tide ; 25 h 45, Série : Rip-tide ; 25 h 50, Série : Rip-tide ; 25 h 55, Série : Rip-tide ; 26 h 00, Série : Rip-tide ; 26 h 05, Série : Rip-tide ; 26 h 10, Série : Rip-tide ; 26 h 15, Série : Rip-tide ; 26 h 20, Série : Rip-tide ; 26 h 25, Série : Rip-tide ; 26 h 30, Série : Rip-tide ; 26 h 35, Série : Rip-tide ; 26 h 40, Série : Rip-tide ; 26 h 45, Série : Rip-tide ; 26 h 50, Série : Rip-tide ; 26 h 55, Série : Rip-tide ; 27 h 00, Série : Rip-tide ; 27 h 05, Série : Rip-tide ; 27 h 10, Série : Rip-tide ; 27 h 15, Série : Rip-tide ; 27 h 20, Série : Rip-tide ; 27 h 25, Série : Rip-tide ; 27 h 30, Série : Rip-tide ; 27 h 35, Série : Rip-tide ; 27 h 40, Série : Rip-tide ; 27 h 45, Série : Rip-tide ; 27 h 50, Série : Rip-tide ; 27 h 55, Série : Rip-tide ; 28 h 00, Série : Rip-tide ; 28 h 05, Série : Rip-tide ; 28 h 10, Série : Rip-tide ; 28 h 15, Série : Rip-tide ; 28 h 20, Série : Rip-tide ; 28 h 25, Série : Rip-tide ; 28 h 30, Série : Rip-tide ; 28 h 35, Série : Rip-tide ; 28 h 40, Série : Rip-tide ; 28 h 45, Série : Rip-tide ; 28 h 50, Série : Rip-tide ; 28 h 55, Série : Rip-tide ; 29 h 00, Série : Rip-tide ; 29 h 05, Série : Rip-tide ; 29 h 10, Série : Rip-tide ; 29 h 15, Série : Rip-tide ; 29 h 20, Série : Rip-tide ; 29 h 25, Série : Rip-tide ; 29 h 30, Série : Rip-tide ; 29 h 35, Série : Rip-tide ; 29 h 40, Série : Rip-tide ; 29 h 45, Série : Rip-tide ; 29 h 50, Série : Rip-tide ; 29 h 55, Série : Rip-tide ; 30 h 00, Série : Rip-tide ; 30 h 05, Série : Rip-tide ; 30 h 10, Série : Rip-tide ; 30 h 15, Série : Rip-tide ; 30 h 20, Série : Rip-tide ; 30 h 25, Série : Rip-tide ; 30 h 30, Série : Rip-tide ; 30 h 35, Série : Rip-tide ; 30 h 40, Série : Rip-tide ; 30 h 45, Série : Rip-tide ; 30 h 50, Série : Rip-tide ; 30 h 55, Série : Rip-tide ; 31 h 00, Série : Rip-tide ; 31 h 05, Série : Rip-tide ; 31 h 10, Série : Rip-tide ; 31 h 15, Série : Rip-tide ; 31 h 20, Série : Rip-tide ; 31 h 25, Série : Rip-tide ; 31 h 30, Série : Rip-tide ; 31 h 35, Série : Rip-tide ; 31 h 40, Série : Rip-tide ; 31 h 45, Série : Rip-tide ; 31 h 50, Série : Rip-tide ; 31 h 55, Série : Rip-tide ; 32 h 00, Série : Rip-tide ; 32 h 05, Série : Rip-tide ; 32 h 10, Série : Rip-tide ; 32 h 15, Série : Rip-tide ; 32 h 20, Série : Rip-tide ; 32 h 25, Série : Rip-tide ; 32 h 30, Série : Rip-tide ; 32 h 35, Série : Rip-tide ; 32 h 40, Série : Rip-tide ; 32 h 45, Série : Rip-tide ; 32 h 50, Série : Rip-tide ; 32 h 55, Série : Rip-tide ; 33 h 00, Série : Rip-tide ; 33 h 05, Série : Rip-tide ; 33 h 10, Série : Rip-tide ; 33 h 15, Série : Rip-tide ; 33 h 20, Série : Rip-tide ; 33 h 25, Série : Rip-tide ; 33 h 30, Série : Rip-tide ; 33 h 35, Série : Rip-tide ; 33 h 40, Série : Rip-tide ; 33 h 45, Série : Rip-tide ; 33 h 50, Série : Rip-tide ; 33 h 55, Série : Rip-tide ; 34 h 00, Série : Rip-tide ; 34 h 05, Série : Rip-tide ; 34 h 10, Série : Rip-tide ; 34 h 15, Série : Rip-tide ; 34 h 20, Série : Rip-tide ; 34 h 25, Série : Rip-tide ; 34 h 30, Série : Rip-tide ; 34 h 35, Série : Rip-tide ; 34 h 40, Série : Rip-tide ; 34 h 45, Série : Rip-tide ; 34 h 50, Série : Rip-tide ; 34 h 55, Série : Rip-tide ; 35 h 00, Série : Rip-tide ; 35 h 05, Série : Rip-tide ; 35 h 10, Série : Rip-tide ; 35 h 15, Série : Rip-tide ; 35 h 20, Série : Rip-tide ; 35 h 25, Série : Rip-tide ; 35 h 30, Série : Rip-tide ; 35 h 35, Série : Rip-tide ; 35 h 40, Série : Rip-tide ; 35 h 45, Série : Rip-tide ; 35 h 50, Série : Rip-tide ; 35 h 55, Série : Rip-tide ; 36 h 00, Série : Rip-tide ; 36 h 05, Série : Rip-tide ; 36 h 10, Série : Rip-tide ; 36 h 15, Série : Rip-tide ; 36 h 20, Série : Rip-tide ; 36 h 25, Série : Rip-tide ; 36 h 30, Série : Rip-tide ; 36 h 35, Série : Rip-tide ; 36 h 40, Série : Rip-tide ; 36 h 45, Série : Rip-tide ; 36 h 50, Série : Rip-tide ; 36 h 55, Série : Rip-tide ; 37 h 00, Série : Rip-tide ; 37 h 05, Série : Rip-tide ; 37 h 10, Série : Rip-tide ; 37 h 15, Série : Rip-tide ; 37 h 20, Série : Rip-tide ; 37 h 25, Série : Rip-tide ; 37 h 30, Série : Rip-tide ; 37 h 35, Série : Rip-tide ; 37 h 40, Série : Rip-tide ; 37 h 45, Série : Rip-tide ; 37 h 50, Série : Rip-tide ; 37 h 55, Série : Rip-tide ; 38 h 00, Série : Rip-tide ; 38 h 05, Série : Rip-tide ; 38 h 10, Série : Rip-tide ; 38 h 15, Série : Rip-tide ; 38 h 20, Série : Rip-tide ; 38 h 25, Série : Rip-tide ; 38 h 30, Série : Rip-tide ; 38 h 35, Série : Rip-tide ; 38 h 40, Série : Rip-tide ; 38 h 45, Série : Rip-tide ; 38 h 50, Série : Rip-tide ; 38 h 55, Série : Rip-tide ; 39 h 00, Série : Rip-tide ; 39 h 05, Série : Rip-tide ; 39 h 10, Série : Rip-tide ; 39 h 15, Série : Rip-tide ; 39 h 20, Série : Rip-tide ; 39 h 25, Série : Rip-tide ; 39 h 30, Série : Rip-tide ; 39 h 35, Série : Rip-tide ; 39 h 40, Série : Rip-tide ; 39 h 45, Série : Rip-tide ; 39 h 50, Série : Rip-tide ; 39 h 55, Série : Rip-tide ; 40 h 00, Série : Rip-tide ; 40 h 05, Série : Rip-tide ; 40 h 10, Série : Rip-tide ; 40 h 15, Série : Rip-tide ; 40 h 20, Série : Rip-tide ; 40 h 25, Série : Rip-tide ; 40 h 30, Série : Rip-tide ; 40 h 35, Série : Rip-tide ; 40 h 40, Série : Rip-tide ; 40 h 45, Série : Rip-tide ; 40 h 50, Série : Rip-tide ; 40 h 55, Série : Rip-tide ; 41 h 00, Série : Rip-tide ; 41 h 05, Série : Rip-tide ; 41 h 10, Série : Rip-tide ; 41 h 15, Série : Rip-tide ; 41 h 20, Série : Rip-tide ; 41 h 25, Série : Rip-tide ; 41 h 30, Série : Rip-tide ; 41 h 35, Série : Rip-tide ; 41 h 40, Série : Rip-tide ; 41 h 45, Série : Rip-tide ; 41 h 50, Série : Rip-tide ; 41 h 55, Série : Rip-tide ; 42 h 00, Série : Rip-tide ; 42 h 05, Série : Rip-tide ; 42 h 10, Série : Rip-tide ; 42 h 15, Série : Rip-tide ; 42 h 20, Série : Rip-tide ; 42 h 25, Série : Rip-tide ; 42 h 30, Série : Rip-tide ; 42 h 35, Série : Rip-tide ; 42 h 40, Série : Rip-tide ; 42 h 45, Série : Rip-tide ; 42 h 50, Série : Rip-tide ; 42 h 55, Série : Rip-tide ; 43 h 00, Série : Rip-tide ; 43 h 05, Série : Rip-tide ; 43 h 10, Série : Rip-tide ; 43 h 15, Série : Rip-tide ; 43 h 20, Série : Rip-tide ; 43 h 25, Série : Rip-tide ; 43 h 30, Série : Rip-tide ; 43 h 35, Série : Rip-tide ; 43 h 40, Série : Rip-tide ; 43 h 45, Série : Rip-tide ; 43 h 50, Série : Rip-tide ; 43 h 55, Série : Rip-tide ; 44 h 00, Série : Rip-tide ; 44 h 05, Série : Rip-tide ; 44 h 10, Série : Rip-tide ; 44 h 15, Série : Rip-tide ; 44 h 20, Série : Rip-tide ; 44 h 25, Série : Rip-tide ; 44 h 30, Série : Rip-tide ; 44 h 35, Série : Rip-tide ; 44 h 40, Série : Rip-tide ; 44 h 45, Série : Rip-tide ; 44 h 50, Série : Rip-tide ; 44 h 55, Série : Rip-tide ; 45 h 00, Série : Rip-tide ; 45 h 05, Série : Rip-tide ; 45 h 10, Série : Rip-tide ; 45 h 15, Série : Rip-tide ; 45 h 20, Série : Rip-tide ; 45 h 25, Série : Rip-tide ; 45 h 30, Série : Rip-tide ; 45 h 35, Série : Rip-tide ; 45 h 40, Série : Rip-tide ; 45 h 45, Série : Rip-tide ; 45 h 50, Série : Rip-tide ; 45 h 55, Série : Rip-tide ; 46 h 00, Série : Rip-tide ; 46 h 05, Série : Rip-tide ; 46 h 10, Série : Rip-tide ; 46 h 15, Série : Rip-tide ; 46 h 20, Série : Rip-tide ; 46 h 25, Série : Rip-tide ; 46 h 30, Série : Rip-tide ; 46 h 35, Série : Rip-tide ; 46 h 40, Série : Rip-tide ; 46 h 45, Série : Rip-tide ; 46 h 50, Série : Rip-tide ; 46 h 55, Série : Rip-tide ; 47 h 00, Série : Rip-tide ; 47 h 05, Série : Rip-tide ; 47 h 10, Série : Rip-tide ; 47 h 15, Série : Rip-tide ; 47 h 20, Série : Rip-tide ; 47 h 25, Série : Rip-tide ; 47 h 30, Série : Rip-tide ; 47 h 35, Série : Rip-tide ; 47 h 40, Série : Rip-tide ; 47 h 45, Série : Rip-tide ; 47 h 50, Série : Rip-tide ; 47 h 55, Série : Rip-tide ; 48 h 00, Série : Rip-tide ; 48 h 05, Série : Rip-tide ; 48 h 10, Série : Rip-tide ; 48 h 15, Série : Rip-tide ; 48 h 20, Série : Rip-tide ; 48 h 25, Série : Rip-tide ; 48 h 30, Série : Rip-tide ; 48 h 35, Série : Rip-tide ; 48 h 40, Série : Rip-tide ; 48 h 45, Série : Rip-tide ; 48 h 50, Série : Rip-tide ; 48 h 55, Série : Rip-tide ; 49 h 00, Série : Rip-tide ; 49 h 05, Série : Rip-tide ; 49 h 10, Série : Rip-tide ; 49 h 15, Série : Rip-tide ; 49 h 20, Série : Rip-tide ; 49 h 25, Série : Rip-tide ; 49 h 30, Série : Rip-tide ; 49 h 35, Série : Rip-tide ; 49 h 40, Série : Rip-tide ; 49 h 45, Série : Rip-tide ; 49 h 50, Série : Rip-tide ; 49 h 55, Série : Rip-tide ; 50 h 00, Série : Rip-tide ; 50 h 05, Série : Rip-tide ; 50 h 10, Série : Rip-tide ; 50 h 15, Série : Rip-tide ; 50 h 20, Série : Rip-tide ; 50 h 25, Série : Rip-tide ; 50 h 30, Série : Rip-tide ; 50 h 35, Série : Rip-tide ; 50 h 40, Série : Rip-tide ; 50 h 45, Série : Rip-tide ; 50 h 50, Série : Rip-tide ; 50 h 55, Série : Rip-tide ; 51 h 00, Série : Rip-tide ; 51 h 05, Série : Rip-tide ; 51 h 10, Série : Rip-tide ; 51 h 15, Série : Rip-tide ; 51 h 20, Série : Rip-tide ; 51 h 25, Série : Rip-tide ; 51 h 30, Série : Rip-tide ; 51 h 35, Série : Rip-tide ; 51 h 40, Série : Rip-tide ; 51 h 45, Série : Rip-tide ; 51 h 50, Série : Rip-tide ; 51 h 55, Série : Rip-tide ; 52 h 00, Série : Rip-tide ; 52 h 05, Série : Rip-tide ; 52 h 10, Série : Rip-tide ; 52 h 15, Série : Rip-tide ; 52 h 20, Série : Rip-tide ; 52 h 25, Série : Rip-tide ; 52 h 30, Série : Rip-tide ; 52 h 35, Série : Rip-tide ; 52 h 40, Série : Rip-tide ; 52 h 45, Série : Rip-tide ; 52 h 50, Série : Rip-tide ; 52 h 55, Série : Rip-tide ; 53 h 00, Série : Rip-tide ; 53 h 05, Série : Rip-tide ; 53 h 10, Série : Rip-tide ; 53 h 15, Série : Rip-tide ; 53 h 20, Série : Rip-tide ; 53 h 25, Série : Rip-tide ; 53 h 30, Série : Rip-tide ; 53 h 35, Série : Rip-tide ; 53 h 40, Série : Rip-tide ; 53 h 45, Série : Rip-tide ; 53 h 50, Série : Rip-tide ; 53 h 55, Série : Rip-tide ; 54 h 00, Série : Rip-tide ; 54 h 05, Série : Rip-tide ; 54 h 10, Série : Rip-tide ; 54 h 15, Série : Rip-tide ; 54 h 20, Série : Rip-tide ; 54 h 25, Série : Rip-tide ; 54 h 30, Série : Rip-tide ; 54 h 35, Série : Rip-tide ; 54 h 40, Série : Rip-tide ; 54 h 45, Série : Rip-tide ; 54 h 50, Série : Rip-tide ; 54 h 55, Série : Rip-tide ; 55 h 00, Série : Rip-tide ; 55 h 05, Série : Rip-tide ; 55 h 10, Série : Rip-tide ; 55 h 15, Série : Rip-tide ; 55 h 20, Série : Rip-tide ; 55 h 25, Série : Rip-tide ; 55 h 30, Série : Rip-tide ; 55 h 35, Série : Rip-tide ; 55 h 40, Série : Rip-tide ; 55 h 45, Série : Rip-tide ; 55 h 50, Série : Rip-tide ; 55 h 55, Série : Rip-tide ; 56 h 00, Série : Rip-tide ; 56 h 05, Série : Rip-tide ; 56 h 10, Série : Rip-tide ; 56 h 15, Série : Rip-tide ; 56 h 20, Série : Rip-tide ; 56 h 25, Série : Rip-tide ; 56 h 30, Série : Rip-tide ; 56 h 35, Série : Rip-tide ; 56 h 40, Série : Rip-tide ; 56 h 45, Série : Rip-tide ; 56 h 50, Série : Rip-tide ; 56 h 55, Série : Rip-tide ; 57 h 00, Série : Rip-tide ; 57 h 05, Série : Rip-tide ; 57 h 10, Série : Rip-tide ; 57 h 15, Série : Rip-tide ; 57 h 20, Série : Rip-tide ; 57 h 25, Série : Rip-tide ; 57 h 30, Série : Rip-tide ; 57 h 35, Série : Rip-tide ; 57 h 40, Série : Rip-tide ; 57 h 45, Série : Rip-tide ; 57 h 50, Série : Rip-tide ; 57 h 55, Série : Rip-tide ; 58 h 00, Série : Rip-tide ; 58 h 05, Série : Rip-tide ; 58 h 10, Série : Rip-tide ; 58 h 15, Série : Rip-tide ; 58 h 20, Série : Rip-tide ; 58 h 25, Série : Rip-tide ; 58 h 30, Série : Rip-tide ; 58 h 35, Série : Rip-tide ; 58 h 40, Série : Rip-tide ; 58 h 45, Série : Rip-tide ; 58 h 50, Série : Rip-tide ; 58 h 55, Série : Rip-tide ; 59 h 00, Série : Rip-tide ; 59 h 05, Série : Rip-tide ; 59 h 10, Série : Rip-tide ; 59 h 15, Série : Rip-tide ; 59 h 20, Série : Rip-tide ; 59 h 25, Série : Rip-tide ; 59 h 30, Série : Rip-tide ; 59 h 35, Série : Rip-tide ; 59 h 40, Série : Rip-tide ; 59 h 45, Série : Rip-tide ; 59 h 50, Série : Rip-tide ; 59 h 55, Série : Rip-tide ; 60 h 00, Série : Rip-tide ; 60 h 05, Série : Rip-tide ; 60 h 10, Série : Rip-tide ; 60 h 15, Série : Rip-tide ; 60 h 20, Série : Rip-tide ; 60 h 25, Série : Rip-tide ; 60 h 30, Série : Rip-tide ; 60 h 35, Série : Rip-tide ; 60 h 40, Série : Rip-tide ; 60 h 45, Série : Rip-tide ; 60 h 50, Série : Rip-tide ; 60 h 55, Série : Rip-tide ; 61 h 00, Série : Rip-tide ; 61 h 05, Série : Rip-tide ; 61 h 10, Série : Rip-tide ; 61 h 15, Série : Rip-tide ; 61 h 20, Série : Rip-tide ; 61 h 25, Série : Rip-tide ; 61 h 30, Série : Rip-tide ; 61 h 35, Série : Rip-tide ; 61 h 40, Série : Rip-tide ; 61 h 45, Série : Rip-tide ; 61 h 50, Série : Rip-tide ; 61 h 55, Série : Rip-tide ; 62 h 00, Série : Rip-tide ; 62 h 05, Série : Rip-tide ; 62 h 10, Série : Rip-tide ; 62 h 15, Série : Rip-tide ; 62 h 20, Série : Rip-tide ; 62 h 25, Série : Rip-tide ; 62 h 30, Série : Rip-tide ; 62 h 35, Série : Rip-tide ; 62 h 40, Série : Rip-tide ; 62 h 45, Série : Rip-tide ; 62 h 50, Série : Rip-tide ; 62 h 55, Série : Rip-tide ; 63 h 00, Série : Rip-tide ; 63 h 05, Série : Rip-tide ; 63 h 10, Série : Rip-tide ; 63 h 15, Série : Rip-tide ; 63 h 20, Série : Rip-tide ; 63 h 25, Série : Rip-tide ; 63 h 30, Série : Rip-tide ; 63 h 35, Série : Rip-tide ; 63 h 40, Série : Rip-tide ; 63 h 45, Série : Rip-tide ; 63 h 50, Série : Rip-tide ; 63 h 55, Série : Rip-tide ; 64 h 00, Série : Rip-tide ; 64 h 05, Série : Rip-tide ; 64 h 10, Série : Rip-tide ; 64 h 15, Série : Rip-tide ; 64 h 20, Série : Rip-tide ; 64 h 25, Série : Rip-tide ; 64 h 30, Série : Rip-tide ; 64 h 35, Série : Rip-tide ; 64 h 40, Série : Rip-tide ; 64 h 45, Série : Rip-tide ; 64 h 50, Série : Rip-tide ; 64 h 55, Série : Rip-tide ; 65 h 00, Série : Rip-tide ; 65 h 05, Série : Rip-tide ; 65 h 10, Série : Rip-tide ; 65 h 15, Série : Rip-tide ; 65 h 20, Série : Rip-tide ; 65 h 25, Série : Rip-tide ; 65 h 30, Série : Rip-tide ; 65 h 35, Série : Rip-tide ; 65 h 40, Série : Rip-tide ; 65 h 45, Série : Rip-tide ; 65 h 50, Série : Rip-tide ; 65 h 55, Série : Rip-tide ; 66 h 00, Série : Rip-tide ; 66 h 05, Série : Rip-tide ; 66 h 10, Série : Rip-tide ; 66 h 15, Série : Rip-tide ; 66 h 20, Série : Rip-tide ; 66 h 25, Série : Rip-tide ; 66 h 30, Série : Rip-tide ; 66 h 35, Série : Rip-tide ; 66 h 40, Série : Rip-tide ; 66 h 45, Série : Rip-tide ; 66 h 50, Série : Rip-tide ; 66 h 55, Série : Rip-tide ; 67 h 00, Série : Rip-tide ; 67 h 05, Série : Rip-tide ; 67 h 10, Série : Rip-tide ; 67 h 15, Série : Rip-tide ; 67 h 20, Série : Rip-tide ; 67 h 25, Série : Rip-tide ; 67 h 30, Série : Rip-tide ; 67 h 35, Série : Rip-tide ; 67 h 40, Série : Rip-tide ; 67 h 45, Série : Rip-tide ; 67 h 50, Série : Rip-tide ; 67 h 55, Série : Rip-tide ; 68 h 00, Série : Rip-tide ; 68 h 05, Série : Rip-tide ; 68 h 10, Série : Rip-tide ; 68 h 15, Série : Rip-tide ; 68 h 20, Série : Rip-tide ; 68 h 25, Série : Rip-tide ; 68 h 30, Série : Rip-tide ; 68 h 35, Série : Rip-tide ; 68 h 40, Série : Rip-tide ; 68 h 45, Série : Rip-tide ; 68 h 50, Série : Rip-tide ; 68 h 55, Série : Rip-tide ; 69 h 00, Série : Rip-tide ; 69 h 05, Série : Rip-tide ; 69 h 10, Série : Rip-tide ; 69 h 15, Série : Rip-tide ; 69 h 20, Série : Rip-tide ; 69 h 25, Série : Rip-tide ; 69 h 30, Série : Rip-tide ; 69 h 35, Série : Rip-tide ; 69 h 40, Série : Rip-tide ; 69 h 45, Série : Rip-tide ; 69 h 50, Série : Rip-tide ; 69 h 55, Série : Rip-tide ; 70 h 00, Série : Rip-tide ; 70 h 05, Série : Rip-tide ; 70 h 10, Série : Rip-tide ; 70 h 15, Série : Rip-tide ; 70 h 20, Série : Rip-tide ; 70 h 25, Série : Rip-tide ; 70 h 30, Série : Rip-tide ; 70 h 35, Série : Rip-tide ; 70 h 40, Série : Rip-tide ; 70 h 45, Série : Rip-tide ; 70 h 50, Série : Rip-tide ; 70 h 55, Série : Rip-tide ; 71 h 00, Série : Rip-tide ; 71 h 05, Série : Rip-tide ; 71 h 10, Série : Rip-tide ; 71 h 15, Série : Rip-tide ; 71 h 20, Série : Rip-tide ; 71 h 25, Série : Rip-tide ; 71 h 30, Série : Rip-tide ; 71 h 35, Série : Rip-tide ; 71 h 40, Série : Rip-tide ; 71 h 45, Série : Rip-tide ; 71 h 50, Série : Rip-tide ; 71 h 55, Série : Rip-tide ; 72 h 00, Série : Rip-tide ; 72 h 05, Série : Rip-tide ; 72 h 10, Série : Rip-tide ; 72 h 15, Série : Rip-tide ; 72 h 20, Série : Rip-tide ; 72 h 25, Série : Rip-tide ; 72 h 30, Série : Rip-tide ; 72 h 35, Série : Rip-tide ; 7

Le Carnet du Monde

Décès

— L'Association des maires des stations françaises de sports d'hiver a l'infirmité de faire part du décès de

M. François BENARD, officier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1939-1945 avec palmes, ancien ministre, maire de Vars, conseiller général des Hautes-Alpes, conseiller régional de 1973 à 1982, survenu à Aix-en-Provence, le samedi 13 septembre 1986, dans sa soixante-neuvième année.

Ses obsèques auront lieu à Vars (Hautes-Alpes), le jeudi 18 septembre, à 14 h 30, au centre paroissial de Sainte-Marie.

Mairie de Vars, 05560 Vars. La Castellane, 13770 Venelles.

— M^{me} Anne-Marie Cabrini, sa sœur, ses anciens collègues de l'ambassade du Mexique,

ont la douleur de faire part du décès de

Gabrielle CABRINI, écrivain,

survenu le 13 septembre 1986, à Paris.

La cérémonie religieuse aura lieu le

lundi 22 septembre, à 16 heures, en

l'église Notre-Dame-de-Passy, 10, rue

de l'Annonciation, à Paris-16, suivie de

l'inhumation au cimetière parisien de

Bagneux.

— M^{me} André Cleac'h,

M^{me} et M^{me} Jean-Baptiste Versini,

M^{me} et M^{me} Alain Chollet,

M^{me} et M^{me} Pierre Marie Cleac'h,

M^{me} et M^{me} Jean Yves Cleac'h,

M^{me} et M^{me} André Bonenfant,

son épouse, ses enfants, sa sœur,

Les familles parentes et alliées,

ont la très grande douleur de faire part

du décès de

M. André CLEAC'H,

agréé de l'Université,

ancien proviseur

des lycées André-Maurice de Deauville

et Camille-Guérin de Poitiers,

chevalier de l'Ordre national du Mérite,

officier des Palmes académiques,

survenu à Brest le 12 septembre 1986.

L'inhumation a eu lieu dans la plus

stricte intimité, le lundi 15 septembre

1986, à Brest.

Cet avis tient lieu de faire-part.

— Le docteur et M^{me} Philippe Baé

et leurs enfants,

M^{me} et M^{me} Guy Darondel

et leur fils,

M^{me} et M^{me} Igor Darondel

et leur fille,

Agathe Darondel,

Les parents et amis,

ont la douleur de faire part du décès de

Maurice DARONDEL,

magistrat honoraire,

survenu le 16 septembre 1986, dans sa

quatre-vingt-quatrième année.

La cérémonie religieuse aura lieu

le dimanche 22 septembre, à 15 heures, au

cimetière parisien de Pantin.

Réunion porte principale.

Cet avis tient lieu de faire-part.

48, rue de Paris,

93100 Montreuil.

— Gaëlle Hemar,

Karin Hemar,

Monique Mathieu,

Doris Hemar,

ont la douleur de faire part du décès

subit de

Charles HEMAR,

conseil en publicité,

survenu le 11 septembre 1986, à Paris.

Les obsèques ont eu lieu le 13 septembre

en la cathédrale de Saint-Malo.

66, boulevard Exelmans,

75015 Paris.

CHALON'S/SAONE

MUSEE

NICEPHORE-NIEPCE

Bureau de la photographie

— M^{me} Sayssenh

a la douleur de faire part du décès de

son père

M. Georges

de KLECZKOW-KLECZKOWSKI,

(Georges Kleczk dans la presse),

qui s'est éteint le 16 août 1986, dans sa

quatre-vingt-cinquième année.

Selon les désirs du défunt, les obsè-

ques ont eu lieu dans la plus stricte intimité,

suivies de l'inhumation dans le

cimetière de famille, au cimetière des

Champs, à Montmorency (Val-

d'Oise).

11, rue Pétion,

75011 Paris.

— On nous prie d'annoncer le décès

de

Monique LEHMAN,

directrice du cours Valadon,

le 16 juillet 1986.

— La famille nous prie d'annoncer le

décès de

M. André Lucien LOEVEN,

peintre,

survenu le 29 août 1986.

Les obsèques ont eu lieu dans la plus

stricte intimité.

Le présent avis tient lieu de faire-

part.

« Je vous donne ma paix. »

(Jean XIV, 27.)

— M. Yves Malecot,

son épouse,

Claude Malecot,

Martine et Alain Giller,

Isabelle Malecot,

Jean-François Malecot,

Pascal-Olivier Malecot,

seus enfants,

Son petit-fils, Julien,

Alain et Marie-Christine Lanavere,

ses neveux,

Et tous ses parents, alliés et amis,

ont l'immense douleur de faire part

du décès de

M^{me} Yves MALECOT,

née Jacqueline Lagarde,

survenu le 14 septembre 1986.

La cérémonie religieuse sera célébrée

en l'église Saint-Sulpice, à Paris, le ven-

dre 19 septembre, à 8 h 30.

L'inhumation aura lieu le samedi

20 septembre, à Hendaye (Pyrénées-

Atlantiques).

Elle sera précédée d'un service à

l'église Sainte-Anne (Hendaye Plage),

à 10 h 45.

Cet avis tient lieu de faire-part.

59, rue Notre-Dame-des-Champs,

75006 Paris.

10, avenue des Magnolias,

64700 Hendaye.

— Béatrice et François Mader,

Sylvie de Manot-Saumane,

Renaud de Manot-Saumane,

Antoine et Camille,

seus enfants et petits-enfants,

Les familles Viala, Léon, Rebelle-

Borgella, Barjot, de Manot-Saumane,

Mader,

Sœurs, frères, belles-sœurs, beaux-

frères, nièces et neveux,

ont la douleur de faire part du décès de

M^{me} Olivier

de MANOËL-SAUMANE,

née Françoise Rebelle-Borgella,

survenu le 13 septembre 1986.

La cérémonie religieuse sera célébrée

le jeudi 18 septembre 1986, à 10 h 30,

en l'église Notre-Dame d'Anteuil, à

Paris-16.

Cet avis tient lieu de faire-part.

5, rue Léon-Delhomme,

75015 Paris.

38, rue Fontenelle,

78160 Marly-le-Roi.

164, quai Louis-Bleriot,

75016 Paris.

— M. Kosta St. Pavlovitch,

M^{me} et M^{me} Stevan K. Pavlovitch

et Kosta,

M^{me} et M^{me} Dimitri K. Pavlovitch,

Et toute la famille,

ont la douleur de faire part du décès de

M^{me} Kosta PAVLOWITCH,

née Mara Dyoskitch,

le 9 septembre 1986, à Cambridge

(Grande-Bretagne).

Cambridge, Southampton, Miami,

Belgrade.

— Roumans. Genève. Voinon. Paris.

Grecoche. Chovrières.

Louis et Elisabeth Sauvageon,

Bruno et Françoise Sauvageon,

Louis et Hélène Maillon,

Geneviève Sauvageon,

Jean et Nicole Sauvageon,

Bernadette Hueter,

seus enfants,

Ainsi que ses petits-enfants et arrière-

petits-enfants,

M^{me} Jacques Farge,

M^{me} André Douillet,

seus sœurs,

ont la douleur d'annoncer le rappel à

Dieu de

M^{me} Maurice SAUVAGEON,

née Gabrielle Robert,

le 15 septembre 1986, en sa quatre-

vingt-septième année.

Ses obsèques auront lieu en la collé-

giale Saint-Bernard de Romans

(Drôme), le jeudi 18 septembre, à

10 h 15.

Ni fleurs ni couronnes.

Cet avis tient lieu de faire-part.

3, rue de la République,

75011 Paris.

— Nous avons la grande douleur de

faire part du décès de

Max SCHER,

chevalier de l'Ordre national du Mérite,

ancien maire adjoint

du troisième arrondissement,

ancien député.

Les obsèques auront lieu au cimetière

parisien de Bagneux, le jeudi 18 septem-

bre, à 15 h 30.

Réunion porte principale du cime-

tère, à 15 h 15.

Un car sera mis à la disposition des

gens, place de la République, face à

l'Holiday Inn, à 14 h 15.

Ni fleurs ni couronnes.

Cet avis tient lieu de faire-part.

45, avenue de la République,

75011 Paris.

— M^{me} Maurice Lagrange,

Son fils, Georges Lagrange,

très touchés par les nombreuses mar-

ques de sympathie qui leur ont été

témoignées lors du décès de

M. Maurice LAGRANGE,

prient de trouver ici l'expression de leur

très vive reconnaissance.

Anniversaires

— Il y a trois ans, le 16 septembre

1983,

Martin SPINGA

disparaissait à l'âge de vingt-neuf ans.

Communications diverses

— M. Léopold Sedar Senghor don-

nera, à 18 h 30, le 26 septembre pro-

chain, à Tours, une conférence sur le

thème de la francophonie et de la coo-

opération médicale et scientifique. Cette

conférence, à laquelle participera le pro-

fesseur Léandre Pourcelot (CHU de

Tours), spécialiste des ultra-sons, est

ouverte au grand public. Elle se tiendra

dans la salle de conférences de la caisse

régionale du Crédit agricole.

Cette initiative fait partie d'une série

de manifestations placées sous la pré-

sidence de l'université François-Rabelais

de Tours et auxquelles participera

notamment M. Patrick Baudry. Elles

permettront la création d'une bourse au

bénéfice de jeunes chercheurs en

matière médicale. Renseignements :

Université François-Rabelais de Tours,

3, rue des Tanneurs, 37041 Tours,

Cedex. Tél. : 47-38-56-00.

Soutenances de thèses

DOCTORATS D'ÉTAT

— Université Paris-I, mardi 23 sep-

Sports

Les athlètes-étudiants dans les universités américaines

Têtes blanches et jambes noires

(Suite de la première page.)

Car, entre-temps, ils auront connu la gloire sportive et ils auront été choyés à cause de leurs performances.

Le problème a une connotation raciale : les étudiants athlètes incapables de poursuivre leurs études sont, en grande majorité, des Noirs auxquels le sport apparaît comme un moyen de sortir du ghetto, d'obtenir une promotion sociale, de devenir riches. Mais il y a peu d'élus parmi les jeunes Noirs, qui, handicapés par une éducation secondaire insuffisante, échouent à leurs examens dans une proportion beaucoup plus grande que les Blancs.

La National Collegiate Athletic Association (NCAA) ayant la responsabilité du sport universitaire s'est inquiétée de la situation et a sanctionné un certain nombre de violations des règlements. Ici on assure aux joueurs un paiement mensuel variant de 200 à 2 000 dollars, là on utilise la formule des « cadeaux en espèces ». Ici on trouve un emploi pour le père ou même la famille du jeune athlète, là on tolère la vente (illicite) par les étudiants de tickets d'entrée qu'ils obtiennent gratuitement pour les matches.

Muscles et prestige

Mais le changement le plus important décidé récemment par la NCAA est d'interdire aux nouveaux étudiants de faire partie d'une équipe sauf s'ils peuvent produire une moyenne de notes suffisantes de leur école secondaire. Beaucoup de responsables universitaires voudraient aller plus loin dans la voie des réformes. Par exemple, abréger la saison de basket-ball pour réduire l'absence des étudiants sportifs dans leur classe; supprimer les bourses d'enseignement aux jeunes athlètes qui n'obtiennent pas un diplôme au bout de cinq ans; renoncer aux doctorats spéciaux où un certain nombre d'étudiants athlètes vivent en vase clos, isolés de leurs camarades et n'étudiant pratiquement pas.

Ces réformes se heurtent à une coalition réunissant les responsables des sports à l'université et les anciens élèves, principaux commanditaires des équipes de football et de basket-ball. En fait, beaucoup de collèges dépendent du succès de leurs équipes pour couvrir les frais de leur programme sportif d'ensemble. Mais pour attirer le public et surtout les caméras de télévision, il faut des

équipes gagnantes, des victoires à tout prix.

Les sommes en jeu sont énormes. Cette saison, la centaine d'équipes universitaires de football de première division joueront devant vingt-cinq millions de spectateurs et des centaines de millions de téléspectateurs. Elles recevront et dépenseront environ 1 milliard de dollars. Pour un seul match, les tickets d'entrée et la location des divers stands représentent 500 000 dollars.

L'argent n'est cependant pas la seule et unique motivation des présidents des universités, des entraîneurs et des anciens élèves. Le prestige joue un grand rôle et aussi le souci de développer par le sport l'esprit de corps, un sens de la solidarité chez tous les étudiants. « Il est difficile de rallier les jeunes derrière un programme

de mathématiques », a dit un entraîneur.

Les économistes de l'université Clemson notent que les performances athlétiques d'une université ne diminuent pas mais au contraire renforcent la qualité de son enseignement, donnant un lustre spectaculaire à l'université avec, pour beaucoup, une augmentation des donations des anciens élèves. Ainsi le Boston College reconnaît que les exploits, en 1984, d'un jeune joueur de football, Doug Flutie, ont, dans une large mesure, provoqué l'accroissement des demandes d'admission, qui sont passées de 12 000 à 16 500.

Faudra-t-il prendre, au sérieux la blague d'un professeur d'université déclarant en souriant : « Nous essayons de faire une université dont notre équipe de football puisse être fière ? »

HENRI PIERRE.

Education

Cinq cent vingt bacheliers n'ont pas encore trouvé de place dans une université de la région parisienne

Trois cent cinquante mille étudiants dans la région parisienne, dont plus de soixante mille bacheliers à répartir en première année, dans les treize universités d'Ile-de-France : c'est le casse-tête habituel, avant la rentrée d'octobre, pour les responsables de ces universités, mais également pour les recteurs qui doivent prendre en charge les étudiants n'ayant pas trouvé de place dans l'établissement de leur choix.

Malgré une meilleure organisation entre les trois rectorats de la région parisienne qui se sont parités la gestion de ces dossiers en souffrance en fonction des disciplines, cinq cent vingt étudiants, cette année encore, se retrouvent laissés pour compte, quelques semaines avant la rentrée universitaire. Cent soixante-dix ont cherché à s'inscrire en sciences et trois cent cinquante environ en sciences économiques ou en administration économique et sociale (AES). En outre,

des titulaires d'un bac F 7 (biologie) se sont vu refuser l'inscription en première année de « sciences de la nature » et conseiller une réorientation par le rectorat de Versailles qui coordonne les inscriptions en sciences.

Mobilisé depuis juillet sur ce problème des inscriptions, l'UNEF-ID a obtenu, le 17 septembre, au rectorat de Paris, des précisions sur la gestion des dossiers en souffrance : si les bacheliers qui veulent faire des études scientifiques ont, selon le rectorat, pratiquement toutes les garanties de trouver une place dans l'une des universités de la région, il n'en est pas de même pour ceux qui ont choisi les sciences économiques et en particulier la section AES. On admet au rectorat de Créteil que le nombre de dossiers en attente est tel qu'il sera difficile de satisfaire toutes les demandes. Quant au cas des bacheliers F 7, il semble difficile à résoudre.

Religion

Les 21 000 apparitions de la Vierge

La Vierge serait apparue 21 000 fois au cours des dix derniers siècles. Ce sont de très sérieux experts, actuellement réunis pour la quarante-et-unième semaine d'études mariales de Saragosse en Espagne, qui l'affirment. Rappelant la prudence de l'Eglise catholique, ces experts précisent que sur 210 apparitions déclarées de 1928 à 1971, 10% ont été considérées comme fausses, tandis que les autres font encore l'objet d'enquêtes.

C'est l'évêque du lieu où sont constatées des apparitions qui se prononce pour ou contre leur validité et autorise le pèlerinage. Des milliers de visiteurs se pressent à Medjugorje en Yougoslavie où la Vierge serait apparue à des enfants en 1981. L'évêque de Mostar n'a pour le moment pas reconnu ces apparitions, mais un recours est actuellement à l'étude à Rome.

En France, les principaux lieux de pèlerinage marial sont Lourdes (4 millions de visiteurs chaque année), La Salette (Isère), Pontmain (Ile-et-Vilaine) et la chapelle de la Médaille miraculeuse, rue du Bac à Paris.



MIX AND MATCH 9020

STAND SICOB: 1 BC 1258

4 types d'écrans :

- Monochrome 12 pouces à visualisation ambrée
- 7 couleurs 14 pouces
- 12 pouces à visualisation positive
- 14 pouces à visualisation positive

3 types d'unités logiques :

- Unité logique de terminal
- Unité logique de 640 Ko de mémoire centrale avec deux unités de disquettes de 360 Ko.
- Unité logique de 640 Ko de mémoire centrale avec une unité de disquette de 360 Ko et une unité de disque de 20 Mo.

3 types de claviers :

- Clavier terminal
- Clavier PC
- Clavier 3270 PC

De plus Ericsson Mix and Match permet de donner à chacun le degré d'intégration dont il a besoin dans le système d'information : mono ou multi sessions, mono ou multi hosts, mono ou multi constructeurs (IBM, Sperry, DEC).

En matière de réseaux, Moduler pour Maîtriser est la vocation d'Ericsson.

Ericsson Mix and Match 9020 en est l'aboutissement. Ericsson Financement : un des éléments de l'offre globale Ericsson. Ericsson Tél. : (1) 47.80.7117

ERICSSON

MODULER POUR MAÎTRISER

FOOTBALL

Niort et Caen bons leaders du championnat de France de deuxième division

Après neuf journées, Niort (groupe A) et Caen (groupe B) restent solides leaders du championnat de France de deuxième division. Mardi 16 septembre les résultats ont été les suivants :

Groupe A

Niort b. *Quimper	2-0
*Tours b. Caen	1-0
*Mulhouse b. Reims	3-1
*Angers et Guingamp	0-0
*Orléans b. La Roche AEPB	1-0
Valenciennes b. *Beauvais	3-1
*Amiens et Dunkerque	0-0
Abbeville b. *Red Star	3-0
*Saint-Dizier et Strasbourg	0-0

Groupe B

Caen b. *Béziers	1-0
*Montpellier b. Bastia	3-1
*Montceau b. Caenn-Louvain	2-0
*Bourges b. Sète	2-0
*Martignes b. Gueugnon	1-0
*Isres b. Alès	3-2
Limoges b. *Thion	2-0
Lyon b. Le Puy	2-0
*Nîmes b. Ajaccio	5-0

INTERNATIONAL GEMMOLOGICAL INSTITUTE
Certificats reconnus et reconnus dans le monde entier

ANTWERP NEW YORK

COURS INTERNES D'UNE SEMAINE DE DIAMANTS ET PIERRES DE COULEUR

Pour toutes informations :
Souscription: 1/7 - 2018 Antwerp
Tél. : 03/222.07.56 - Belgique

سكزا من الامل

هكذا من الوجل

TARIFS TELEPHONIQUES: ON PREND LE BON CAP.

ARRÊTER LE MOUVEMENT DE HAUSSE.

Pour la première fois dans l'histoire du Téléphone, l'unité Télécom baisse. De 0,77, elle passera à 0,74 francs, soit une baisse de 4%.

En France, 6 appels sur 7 sont concernés : les communications locales de moins de 6 minutes et toutes les communications interurbaines. L'unité baisse, la majorité approuve.

**L'UNITÉ BAISSÉE,
LA MAJORITÉ
APPROUVE !**

**EN 6 MINUTES,
ON REFAIT
LE MONDE.**

FACTURER LE TEMPS DE PAROLE PLUS QUE LA DISTANCE.

Le prix de l'unité Télécom baisse, sa durée aussi pour les communications locales : à partir du 1^{er} Octobre, elle passe, aux heures chargées, à 6 minutes. En France, la durée moyenne des communications téléphoniques est de 3 minutes 10. En 6 minutes, on peut dire beaucoup de choses.

SOCIÉTÉ

**12 H 30 - 13 H 30 :
FAITES UN APPEL
AU CALME !**

PRIVILÉGER DE NOUVELLES PLACES HORAIRES.

L'unité Télécom a ses horaires privilégiés. Pour les communications locales, de 12 h 30 à 13 h 30 et après 18 h, sa durée passe de 6 à 9 minutes. En évitant les heures de pointe, appelez plus longtemps pour le même prix.

POLITIQUE

**CHANGEMENT
DE DIRECTION,
ON PREND
LE BON CAP.**

UNE ACTION QUI S'INSCRIT DANS LA DURÉE.

Réforme importante aux Télécoms. Parce que la politique tarifaire nécessite plus d'équité, elle change ses orientations pour l'avenir. En arrêtant le mouvement de hausse, en facturant le temps de parole plutôt que la distance, en privilégiant de nouveaux horaires et en inscrivant ces actions dans la durée, les Télécoms prennent le bon cap.

TRANSPORT

**MARSEILLE-PARIS.
OH ! PEUCHÈRE !**

REQUILIBRER LES TARIFS / FAVORISER LE RAPPROCHEMENT.

Baisse sensible pour les communications interurbaines et internationales. Pour elles, le prix de l'unité Télécom baissant, mais la durée ne changeant pas : votre facture s'allège.

1^{er} OCTOBRE 86 : NOUVELLE TARIFICATION TELEPHONIQUE.

TELECOMMUNICATIONS



Economie

Au Club de Paris

Accord sur le rééchelonnement de 1,8 milliard de dollars de dettes mexicaines

Le Mexique est parvenu, ce mercredi 17 septembre, à un accord avec le Club de Paris lui permettant de rééchelonner 1,8 milliard de dollars de dettes publiques garanties. Une « première », dans la mesure où le précédent passage d'une délégation mexicaine devant cette instance réunissant les représentants des gouvernements créanciers, en 1983, avait été consacré à la situation, alors catastrophique, de l'endettement du secteur privé. Il s'agissait à l'époque d'aider le gouvernement

S'il n'est pas le plus spectaculaire par les montants rééchelonnés, l'accord entre le Mexique et ses créanciers du Club de Paris se veut politiquement exemplaire du mouvement de solidarité internationale en faveur d'un pays lourdement endetté et « enfoncé » dans la crise par un revers conjoncturel, la chute des cours du pétrole. Dernier « gadget » des pays industriels justement inquiets du danger persistant que représente l'accumulation des dettes du tiers-monde, grondeur et spécialiste de l'Amérique latine. « Nouveaux pas dans la recherche laborieuse, mais pragmatique de solutions » aux difficultés les plus criantes, réplique un haut fonctionnaire européen. L'avenir et la capacité du Mexique à affronter, à long terme, ses contradictions internes sans avoir à renégocier tous les six mois avec ses créanciers permettront seuls de répondre.

Dans le quadrilatère formé par les pays en développement, les créanciers privés ou publics, le Fonds monétaire international et la Banque mondiale, Mexico s'est imposé un nouveau tempo. Au cours des quatre années qui ont suivi la première grande crise de la dette mexicaine, en août 1982, le nombre d'entreprises ou d'agences publiques a été ramené de plus de 1 200 à moins de 700. Les subventions ont été réduites, les contrôles sur les changes et le commerce extérieur allégés. Une

mexicaine à reprendre certaines créances, pour éviter des cas d'insolvabilité en cascade.

Le cas de figure est aujourd'hui très différent. Alors que Mexico avait jusqu'à présent évité de rééchelonner sa dette extérieure garantie, jouant sur le maintien de lignes de crédits commerciaux, la rencontre de Paris fait partie de l'opération de sauvetage mise en place avec le Fonds monétaire international le 22 juillet dernier. Un montage représentant une enveloppe globale de 12 milliards de dol-

lars, dont 2,5 milliards doivent être apportés par les gouvernements. L'accord, qui étale les échéances dues au cours des dix-neuf mois commençant le 22 septembre, permettra aux Mexicains de reporter leurs remboursements, entre janvier 1992 et juillet 1996. Les États-Unis sont, bien sûr, les plus lourdement impliqués — pour plus du quart — dans cette opération de rééchelonnement, suivis par le Japon, la France intervenant, presque à égalité avec la Grande-Bretagne, pour environ 10 %.

« Nous avons été amenés à mieux adapter les types de rééchelonnements de dettes garanties à la situation réelle des pays qui se présente devant nous », souligne un accoutumé de ces réunions. Les reports de plusieurs années d'échéances restent exceptionnels. Seuls l'Equateur, la Côte-d'Ivoire et, dans un contexte bien particulier, la Yougoslavie en ont bénéficié. Mais la « clause de bonne volonté » assurant aux débiteurs un réexamen annuel de leur situation offre de plus en plus souvent une « pluri-annuité de fait » tout en permettant aux créanciers de suivre « avec souplesse » les efforts de redressement des pays en difficultés. S'ils reconnaissent l'efficacité de la « diplomatie financière » exercée au sein du Club de Paris, certains plaident pour une flexibilité accrue. Difficile débat. Le but final étant de permettre aux pays endettés de retrouver leur crédibilité sur les marchés financiers, il arrive de voir des débiteurs demander un rééchelonnement réduit pour rassurer leurs créanciers sur leur état de solvabilité. Par contre, les membres du Club, désormais plus soucieux de préserver le financement du secteur privé, cherchent dans certains cas à alléger au maximum le fardeau de la dette publique. Entre des préoccupations contradictoires, il n'y a place que pour un sérieux pragmatisme, mis à l'épreuve d'opérations de plus en plus nombreuses. Sur les quelque 64 mil-

liards de dollars rééchelonnés depuis la création du Club de Paris, il y a trente ans, 36,4 milliards l'ont été entre le 1^{er} janvier 1983 et le 16 septembre de cette année.

Dans ce lent processus où les positions face à la dette du tiers-monde s'affinent, ce sont les banques privées qui continuent de traîner le plus les pieds. Les Mexicains permettront-ils, là aussi, de débloquer la situation? Après l'accord signé au sein du Club de Paris, la réponse du monde bancaire, appelé à apporter 6 milliards de dollars dans le cadre de l'accord de principe du FMI, constitue un élément manquant du puzzle. Si les difficultés tracassées en cours aboutissent rapidement, le FMI et la Banque mondiale auraient au moins un élément positif à présenter lors de leur assemblée annuelle à Washington, début octobre. Et le secrétaire américain au Trésor, M. James Baker, pourrait fêter dignement l'anniversaire de l'initiative « qui l'avait lancée lors des précédentes assemblées à Séoul, en octobre 1985, pour qu'une concertation internationale s'instaure et favorise le retour à la croissance dans les pays surendettés. Reste à savoir si le cas du Mexique, trop proche et financièrement dépendant des États-Unis pour leur être indifférent, suffira à rendre le monde bancaire mieux disposé à l'égard d'autres pays du tiers-monde.

FRANÇOISE CROUGNEAU.

Le projet de loi de finances pour 1987

Les pétroliers échaudés

Les pétroliers n'ont décidément pas de chance! Les gouvernements changent, mais le secteur reste, et de loin, le premier pourvoyeur de taxes en France, assurant à lui seul quelque 15 % des recettes du budget. S'il s'en plaint cette année plus vivement encore que les précédentes, c'est que, fort des promesses pré et post-électorales, il espérait beaucoup de l'arrivée au pouvoir de la droite. C'est aussi que la chute de moitié des prix du pétrole depuis l'an dernier modifie complètement ses conditions d'exploitation.

Jusqu'à la dernière minute, les professionnels espéraient obtenir sinon la totalité des 3 milliards de francs d'allègements fiscaux initialement promis par le pouvoir, du moins une bonne moitié de cette somme. Ils tablaient sur une diminution du prélèvement « exceptionnel » institué il y a deux ans sur les bénéfices réalisés par les compagnies produisant des hydrocarbures — pétrole et gaz — en France, ainsi que sur une forte baisse des taxes sur le fioul industriel, dont le budget pour 1986 avait doublé le montant, de 165 à 297,25 F par tonne.

Des arbitrages de dernière heure ont finalement eu raison de ces espoirs : le prélèvement exceptionnel est intégralement maintenu en 1987 et les taxes sur le fioul industriel ne sont réduites que de 22 % (de 297,25 à 230 F). Avec la légère diminution des taxes appliquées au gaz destinés à l'industrie (de 0,9 à 0,79 kilowattheure, soit -12 %), l'allègement total offert par le fisc au secteur ne dépasse pas 510 millions de francs, à peine un sixième des sommes escomptées.

La pilule est d'autant plus dure à avaler que les pétroliers, trahis, ont l'impression de payer pour les autres, en l'occurrence les agriculteurs. « La sécheresse est un désastre financier pour... l'industrie pétrolière », note, amer, un professionnel.

Il est vrai que cette année le secteur ne manquait pas d'arguments valables. Compte tenu de la baisse des prix des produits pétroliers, le poids relatif de la taxe sur le fioul s'est considérablement alourdi. En 1986, cette taxe représente 34 % du prix final en France et pèse lourd dans les prix de revient des industries clientes : 20 % du coût de la soude, 6 % de celui du ciment, 5 % du sucre, 2,5 % du papier journal, etc. Non récupérable, elle pénalise d'autant plus les industriels français qu'elle ne dépense pas 12 % du prix final dans la plupart des pays européens concurrents (à l'exception des pays méditerranéens) : 7 % en RFA, 12 % en Grande-Bretagne, 10 % en Italie, rien en Belgique, etc.

Le ministre des finances s'est certes engagé cette année à réduire en trois ans les taxes de cette taxe « de façon que le prix final du fioul lourd comme celui du gaz industriel se situent dans la moyenne des prix européens ». Mais cette promesse,

trop imprécise, ne rassure guère les pétroliers, maintes fois échaudés. La moyenne européenne varie du simple au triple selon qu'on prend en compte, ou non, les trois nouveaux membres de la CEE, Espagne, Portugal et Grèce, où le fioul industriel est fort taxé. Et le ministre n'a pas dit quel serait le prix moyen retenu...

Des efforts entravés par le fisc

En attendant, les compagnies, qui espèrent grâce à la baisse des prix regagner des parts de marché sur leurs principaux concurrents (électricité et charbon), continuent de voir leurs efforts entravés par le fisc.

Encore cette taxe ne pèse-t-elle qu'indirectement sur les résultats financiers du secteur. Il n'en va pas de même du « prélèvement exceptionnel », qui l'an prochain risque de gonfler la majeure partie des bénéfices escomptés de l'extraction d'hydrocarbures par les compagnies productrices (ELF et Esso). Car les conditions, là aussi, ont changé. Contrairement aux années précédentes, les compagnies gagnent de l'argent sur le raffinage et la distribution de produits, mais, du fait de la chute des cours du brut, elles ne réalisent quasiment plus de profits sur la production de pétrole. Pour les intéressés, le maintien du prélèvement (1,12 milliard au total) est d'autant plus douloureux qu'il s'applique rétroactivement sur les bénéfices réalisés deux ans auparavant (c'est-à-dire en 1985) à une époque où les prix du brut étaient deux fois plus élevés!

D'où une colère non dissimulée chez Esso, plus fustigée chez ELF — en plein processus de privatisation...

L'approche du gouvernement français va « totalement à contre-courant », alors que, partout dans le monde, les États diminuent la fiscalité pétrolière pour maintenir l'exploration, gage de la production future, explique le président d'Esso-France, M. Claude Roux. Regrettant le « signal déplorables » ainsi donné par le gouvernement français à la communauté internationale, il menace, à mots couverts, d'arrêter l'exploration dans l'Hexagone : « Dans ces conditions, produire du pétrole brut en France devient un non-sens complet... »

Et il s'indigne. « Personne, dit-il, même au plus haut niveau, n'a même tenté de justifier le maintien de cette fiscalité d'exception. A la logique économique, on oppose des besoins de trésorerie! ». Déçu, battu, mais pas content, le secteur pétrolier n'a pas fini de regretter sa prospérité passée qui, jointe à une impopularité chronique, encourage une fois encore les pouvoirs publics à le tenir comme sa « vache à lait » préférée.

VERONIQUE MAURIS.

Les réactions

● Le PS : en trompe Foll et « socialisme ingénu ». — Selon M. Christian Foll, ancien rapporteur du budget à l'Assemblée nationale, les dépenses réelles augmentent — à structures comparables — de 3 % et non pas de 1,8 % comme annoncé. Le déficit en 1987 sera équivalent à celui de 1986. Tant pour les particuliers que pour les entreprises, la baisse des impôts est en réalité une « opération blanche ». Les socialistes estiment que « 7 milliards de francs sont pris à 25 millions de foyers pour être redistribués aux 130 000 contribuables les plus riches ». Dénonçant les restrictions de crédits destinées à la recherche et à l'industrie, ils préconisent un effort accru en faveur de l'investissement et déposent un amendement pour une réduction à 40 % du taux de l'impôt sur les sociétés sur les seuls bénéfices réinvestis.

● M. Michel d'Ornano : pour un effort accru en faveur des entreprises. — Le président (UDF) de la commission des finances de l'Assemblée nationale estime nécessaire un soutien plus actif à l'investissement. Outre une « amélioration du système de report en arrière des pertes » (le carry-back), il compte proposer une réduction des charges des entreprises de 10 milliards de francs supplémentaires, en gageant ce manque à gagner sur un montant équivalent d'économies sur la Sécurité sociale. M. d'Ornano juge que « la limitation de la croissance des prélèvements sociaux est encore insuffisante » et souhaite « un contrôle sur le budget social de la nation qui s'élève à 1 200 milliards de francs ».

● M. Yvon Gattaz : un budget d'assainissement. — Le président du CNPF estime que le projet de budget est « un budget d'assainissement de l'économie » qui va « dans la bonne direction », même s'il juge « un peu insuffisant » l'effort fait pour les entreprises. « C'est un véritable recul de l'Etat qui va dans le sens du libéralisme économique que nous préconisons sans cesse », déclare M. Gattaz. « Nous nous réjouissons de cette première étape ».

● LA CFDT : industrie et recherche sacrifiées. — Pour la CFDT, « le gouvernement sacrifie au dogme du libéralisme au détriment d'une politique de développement et de modernisation », en diminuant les crédits de certains secteurs comme l'industrie et la recherche, en effectuant « un allègement indifférencié » sur la fiscalité des entreprises plutôt que des « mesures sélectives incitatives à l'investissement et à la création d'emplois ». Enfin, pour réaliser une fiscalité « neutre » pour les familles, la CFDT préfère « la possibilité d'une imposition séparée pour les couples mariés ».

● L'Union nationale des associations familiales : neutralité fiscale. — L'UNAF « accueille avec satisfaction les mesures qui favorisent les familles nombreuses et vont dans le sens de la neutralité fiscale quel que soit le statut du couple ». Mais « elle insiste pour que ne soient pas pénalisés les adultes effectivement seuls pour élever des enfants ».

AFFAIRES

Suppressions d'emplois annoncées chez Cockerill-Sambre et aux ACEC

BRUXELLES
de notre correspondant

Deux coups de tonnerre ont éclaté en moins de vingt-quatre heures dans la région de Charleroi déjà fortement touchée par la crise : le lundi 15 septembre, un nouveau plan de restructuration chez le sidérurgiste belge Cockerill-Sambre, qui devrait se solder par une perte de 2 200 emplois. Le lendemain, c'était au tour des dirigeants des Ateliers de construction électrique de Charleroi (ACEC) de présenter un programme de redressement qui prévoit la suppression de 1 000 emplois. Les experts estiment que le mouvement devrait s'amplifier dans les semaines et les mois à venir, touchant aussi bien la fabrique nationale d'armes Herstal, la firme sidérurgique Tubameuse ou les Forges de Clabecq. Au total, en Wallonie, la seule industrie traditionnelle de base pourrait perdre plus de 8 000 postes de travail.

Chez Cockerill, M. Jean Gandois, désormais PDG de Péchiney, qui avait été chargé d'une longue mis-

sion de restructuration, avait « amené » l'entreprise à n'employer plus que 6 500 personnes. Chiffre encore excessif, selon le nouveau PDG, M. Raymond Lévy, qui souhaiterait procéder à une réduction de près de 7 milliards de francs belges (environ 1 milliard de francs français) des pertes annuelles d'exploitation. 4 500 milliards devraient être pris sur la masse salariale. Pour le moment, les experts chiffrent à 2 200 les pertes d'emplois — également répartis entre Liège et Charleroi — qui en résulteraient. En juin dernier, les Ateliers de construction électrique de Charleroi annonçaient une forte augmentation de capital et près de 7 milliards de francs belges (environ 1 milliard de francs français) d'investissements. Le 16 septembre, le plan de restructuration rendu public par la direction faisait état de la suppression de 1 000 emplois. La firme, qui occupait 12 000 personnes en 1971, verra ainsi ses effectifs ramenés à 3 700 personnes en 1987.

JOSÉ-ALAIN FRALON.

La lune de miel franco-japonaise

Le ministre japonais du commerce international et de l'industrie (MITI) a rendu public le mercredi 17 septembre, le rapport de la mission d'une trentaine d'industriels et banquiers, qui ont visité la France à la fin du mois de mai. Organisé à travers huit régions par la DATAR, ce voyage avait pour but d'inciter les firmes japonaises à construire des usines en France (le Monde du 10 juin).

Qui l'eût cru ! M. Hitoshi Sawada, conseiller à la Sumitomo Bank et directeur adjoint de la mission, n'hésite pas à écrire : « J'ai la conviction que désormais les investisseurs devraient commencer à considérer la France comme premier pays candidat pour leurs unités de production en Europe, avant l'Allemagne et la Grande-Bretagne » (1).

Et le panegyrique ne s'arrête pas là. « L'économie de marché, la libre concurrence sans intervention excessive de l'Etat sont assurées », M. Sawada rapporte des propos que lui ont tenus les responsables de la filiale française du groupe américain Eli Lilly, installée en Alsace, selon lesquels « l'environnement des affaires est aussi libre en France qu'aux États-Unis ».

Pour eux, l'arrivée en 1981 des socialistes au pouvoir, n'a jamais constitué une quelconque menace. Bref, alors que jusqu'à une date récente, la France n'était connue au Japon que pour « sa culture égarée et raffinée », alors que les industriels nippons redoutaient « tout autant les contrôles bureaucratiques, que les comportements supposés d'une main-d'œuvre récalcitrante, prête à se mettre en grève pour un oui ou pour un non », son image a radicalement changé : maîtrise de l'inflation, libéralisation des échanges, productivité de la main-d'œuvre, faibles taux d'absentéisme, ouverture à l'égard des investissements internationaux, notamment dans le domaine des hautes technologies, coopération entre l'industrie et les centres universitaires.

Les préjugés ayant la vie dure, et une sorte de sentiment anti-japonais s'étant développé depuis une dizaine d'années chez plusieurs industriels, devant la montée des importations de biens manufacturés, il était bon que des banquiers et des chefs d'entreprises nippons viennent en

France, tester la capacité d'accueil des régions. « Ce qui m'a le plus impressionné, c'est la remarquable amélioration de l'attitude de la France vis-à-vis du Japon », note pour sa part M. Tomoo Miyazaki, vice-président de la banque de Tokyo, qui dirigeait la mission.

Le rapport du MITI, laudatif du début jusqu'à la fin, comble d'aise évidemment les responsables du gouvernement et des régions. Mais n'est-il pas précisément trop flatteur pour être profondément sincère? Ne participe-t-il pas d'une « opération charme » de grande envergure de Tokyo, vis-à-vis de l'Europe, — notamment de la France — qui lui reprochent souvent, à bon droit, d'inonder les marchés occidentaux, tout en protégeant exagérément le sien?

« Nous sommes tout prêts à investir en France, semblent nous dire les Japonais, plutôt qu'à exporter nos fabrications. Mais restez attractifs. Notamment par les primes financières, car les Anglais, les Allemands ou les Irlandais nous proposent, pour nous séduire, des conditions très avantageuses. » En conclusion de son rapport, M. Sawada après avoir eu un entretien avec les responsables de la filiale française de Pioneer électronique, avance toute fois cette recommandation à l'adresse de ses collègues : « Ne signez jamais avec des pouvoirs publics, un accord qu'il serait difficile d'honorer à l'avenir, comme celui qui contiendrait une clause sur un pourcentage minimum d'exportation de la production, ou approvisionnement local. La renégociation d'un tel accord, si les circonstances y obligent, est très difficile et le signataire est contraint de s'y plier. »

Voilà donc, de Bayonne à Colmar, « un pays hospitalier, accueillant et libre, ou en plus de ses attraits économiques, la beauté des paysages du printemps reste longtemps dans les mémoires ». Mais vis-à-vis des tentations bureaucratiques de l'administration, les industriels français et étrangers ne doivent pas relâcher leur « vigilance ».

FRANÇOIS-GROSCHARD.

(1) Il s'agit à la fin 1985, quarante usines ou sociétés de services japonaises en France, employant dix mille deux cents personnes. On devrait en dénombrer une cinquantaine à la fin de cette année.

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL N° 4

Dans le cadre du projet de renforcement de l'enseignement scientifique et technique, le présent AOI a pour objet la fourniture des équipements destinés à :

20 Centres polytechniques régionaux (CPR) pour les spécialités suivantes :

SPECIALITES	LOTS N°
21 Sciences naturelles	48 Matériel d'équipement
	50 Matériel de démonstration
	51 Verre
	52 Matériel d'optique
22 Sciences physiques	53 Matériel divers
	54 Appareillage
	55 Matériel d'électronique
	56 Verre
23 Electronique et électrotechnique	57 Matériel de chimie
	58 Appareils de mesure et matériel associé
24 Automobile	59 Modules et composants
25 Équipements divers	60 Matériel d'automatisme
	61 Matériel photo, son et audiovisuel
	62 Matériel de développement, reprographie et tirage

2. FINANCEMENT

L'acquisition de ces équipements sera financée conjointement par la Banque africaine de développement (BAD) et le gouvernement tunisien.

3. CONDITIONS DE PARTICIPATION

Le présent appel d'offres international est limité aux pays membres de la BAD.

4. RETRAIT DES DOSSIERS D'APPEL D'OFFRES

Les fournisseurs intéressés peuvent retirer le dossier d'appel d'offres afférent à chaque lot ou groupe de lots à compter de la publication du présent avis à l'adresse suivante : Ministère de l'Éducation nationale, Service de l'équipement et du matériel, bureau BAD, 2^e étage - Boulevard Badinet, Tunis-Tunis - Tél. n° 13004 MEDNAT TUNIS.

La dossier d'appel d'offres pour chaque lot ou groupe de lots ne sera remis que sur présentation d'un reçu attestant le versement d'une somme non remboursable de 30 dinars tunisiens par lot. Le règlement de cette somme sera effectué au compte courant bancaire n° 3 618 583 ouvert à la Banque de Tunisie - Agence Bab Marsa-Tunis.

5. DÉPÔT ET OUVERTURE DES OFFRES

Les fournisseurs pourront faire des offres pour un, plusieurs ou la totalité des lots. Aucune offre portant sur une fraction de lot ne sera admise.

Les offres devront parvenir en trois exemplaires sous pli recommandé au plus tard le 13 novembre 1986, afin de répondre dans une double enveloppe cachetée à la cire.

L'ouverture des offres aura lieu en séance publique au Ministère de l'Éducation nationale le 26 novembre 1986 à 10 heures.

EXPORT CHALONS EN CHAMPAGNE

TOUTES pièces détachées

contre remboursement ou par crédit documentaire

confiance irrévocable

4, rue du Général-Maitrot

51000 CHALONS-SUR-MARNE - France

Tél. 26-65-05-78

Tél. COCHIN 841152F

Economie

SOCIAL

Augmentation du chômage en août

Selon les chiffres publiés le 16 septembre par le ministère des affaires sociales et de l'emploi, le chômage a augmenté de 2,5 % pendant le mois d'août en données brutes et de 0,5 % en données corrigées des variations saisonnières. D'une année sur l'autre, la progression aura été de 2,8 % en données brutes et de 2,7 % en données corrigées.

A la fin du mois d'août, 2 373 500 demandeurs d'emploi inscrits étaient recensés en données brutes par l'ANPE et 2 486 000 en données corrigées. Ce qui représente une hausse mensuelle de 57 500 dans un cas et de 12 000 dans l'autre. De son côté, l'INSEE annonce que le taux de chômage s'est élevé à 10,7 %, contre 10,5 % en juillet.

Ces résultats confirment une tendance à l'aggravation qui ne fait que s'amplifier. Pour le quatrième mois consécutif, le niveau record atteint en janvier 1985 est systématiquement dépassé en données corrigées et le nombre des chômeurs est à chaque fois inférieur. A ce rythme, les 2,5 millions seront dépassés avant la fin octobre.

Plus que jamais, le marché du travail ressemble à un volier qui, à la recherche du vent, est entravé par des courants contraires. Les anciennes mesures, que l'on a hâtes de laisser tomber en désuétude, ne produisent plus leurs effets. Les TUC vont en diminuant. On en comptait 171 353 à la fin août, soit 12 000 de moins qu'en juillet et 20 000 de moins qu'en juin. Les stages des programmes scolarisés, qui étaient de 171 353 en juillet, ont été réduits de 750 en août. Moins de 750 ont été mis en place, alors que, l'année précédente, 120 000 jeunes en avaient bénéficié. Même les congés de conversion, qui n'ont jamais été un succès, disparaissent. En août, 80 personnes seulement en ont obtenu un.

L'effet de substitution

Parallèlement, la nouvelle politique de l'emploi tarde à prendre son essor et les chiffres publiés pourraient même se révéler illusoire. Malgré tous les efforts, dont témoigne la campagne de publicité du CNPF, la formation en alternance ne démarre pas. Les trois formules de stage octroyées ensemble des scores à peine identiques aux deux mois précédents et le stage d'initiation à la vie professionnelle (SIVP), le plus critiqué et le moins intéressant pour les jeunes, connaît moins de succès. Avec 13 854 places occupées, il accorde en un an 5 000 jeunes de moins, alors que les contrats d'adaptation ou de qualification ne les ont pas remplacés.

Plus grave encore : on commence à voir poindre les prémices d'un phénomène que les observateurs redoutent.

PRÉCISION. — Dans l'article « La politique du nouveau président de Pechiney » paru dans le Monde du 12 septembre 1988, une erreur de transmission a modifié le sens de la phrase sur les négociations entre Pechiney et l'américain Reynolds. Il fallait lire « voilà pourquoi Pechiney négocie avec l'américain Reynolds, autre producteur d'aluminium, le verbiage de la société de sa part (50,1 %) — et non de la totalité comme il était écrit — dans l'usine de Bécanour (...) ».

ALAIN LEBEAUCHE.

La direction de la SNCF veut motiver les cheminots en récompensant les mérites

Les représentants de la direction de la SNCF et les délégués syndicaux des cheminots ont ouvert, le mercredi 17 septembre, une négociation de longue haleine sur un nouveau système de rémunération. En effet, la direction souhaite assouplir les mécanismes statutaires, et elle espère mettre en place des mécanismes salariaux motivants qui privilégieront le mérite de l'agent et moindrent son ancienneté.

Le système actuel a vieilli. Entré en vigueur en 1972, la grille des rémunérations a subi au fil des ans des déformations, sous la poussée de l'inflation et des revendications syndicales. Elle ne fonctionne plus correctement. On distingue trois types de promotions : l'avancement selon le système des échelons, qui s'effectue à l'ancienneté avec un maximum de 20 % de salaire en plus au bout de vingt-quatre ans ; le changement de qualification et la prise de responsabilité grâce à des examens qui permettent de gravir dix niveaux (quatre pour l'exécution, trois pour la maîtrise et trois pour les cadres) ; enfin, une attribution d'indices pour partie selon le mérite et pour partie à l'ancienneté (50 % pour l'exécution, 30 % pour la maîtrise, 25 % pour les cadres), le pourcentage des promotions annuelles étant automatique et statuaire.

On voit les défauts de ces mécanismes. L'ancienneté joue à deux niveaux et, ajoutée au pourcentage automatique de promotions annuelles, elle amène les cheminots à se comporter plutôt comme des fonctionnaires qui progresseront à un rythme insensible quel qu'ils fassent que comme des professionnels désireux de répondre à la demande de la clientèle. De surcroît, la progression automatique enferme la SNCF dans un carcan d'autant plus insupportable que ses trafics et donc ses recettes ne sont plus en croissance rapide.

Des filières anachroniques

Le nouveau système de rémunération mis au point ne modifie pas l'augmentation salariale liée à l'ancienneté. Il réduit le nombre des degrés de responsabilité (trois pour l'exécution, deux pour la maîtrise, deux pour les cadres). Surmont, il institue une progression — à l'intérieur de ces degrés — qui repose exclusivement sur le mérite de l'agent, apprécié par le supérieur hiérarchique compétent. Fini les contingents systématiques de promotion : tout dépendra des résultats financiers de la SNCF.

D'autre part, la réforme concernera aussi les filières. Il en existe vingt-trois, et leur nombre complique le passage d'une filière à l'autre. La mobilité sera accrue par la réduction à une douzaine du nombre des « métiers » de la SNCF. Cette simplification permettra, par exemple, d'affecter à la filière « commerciale » les agents des bureaux de gare, concernés au premier chef, mais aussi leurs collègues du contrôle de l'inspection ou ceux de la filière dite « administrative ».

Interrogé sur la signification de ces réformes, M. Philippe Esig, président de la SNCF, nous a précisé ses intentions. « Nos problèmes tiennent à la flexibilité, à la réactivité et à la compétitivité », dit-il. La

SNCF doit s'adapter, au rythme voulu, à un environnement qui change pour atteindre l'équilibre financier. Pour cela, nous avons besoin d'un cadre de gestion du personnel qui facilite les adaptations nécessaires. Selon moi, les contraintes qui pèsent sur notre gestion ne sont pas à rechercher dans l'âge de la retraite du cheminot, mais dans la multiplication des filières anachroniques qui nuisent à la gestion fonctionnelle de notre personnel. Quant à l'augmentation de la rémunération à l'ancienneté, on a pris conscience que deux mécanismes fonctionnaient dans ce sens. Dans un contexte de désinflation, nous ne pouvons pas conserver la plus grande partie de la progression de la masse salariale à l'avancement automatique. »

Désaccord syndical

Aucun syndicat ne pourra se déclarer d'accord avec de telles réformes qui compliqueront la tâche de ses militants à tous les échelons. La fin du pourcentage statutaire de promotions obligera les états-majors à négocier chaque année ces avancements. Le délégué du personnel ne pourra plus se contenter de chiffrer, sur sa calculatrice, les améliorations salariales que son interlocuteur obtiendra inévitablement l'an prochain ; il lui faudra se plonger dans les dossiers individuels et vanter les mérites de ses mandants. Ce que les syndicalistes détestent, car ces plaidoiries peuvent les brouiller avec ceux qu'ils ne défendent pas.

Les déclarations que nous avons recueillies à ce sujet sont sans surprise, mais nuancées. M. Claude Marache, secrétaire fédéral des cheminots du syndicat CFDT, a répondu à une question aboutrissant à un recul : « Il n'existe aucun financement pour remodeler la grille salariale. Ensuite, les propositions de la direction conduiraient à valoriser les rémunérations de quelques-uns au détriment du pouvoir d'achat de la masse. La direction souhaite diminuer les promotions en fonction de la conjoncture et individualiser

totale ces promotions. C'est inacceptable. »

Pour M. Michel Gorand, secrétaire fédéral des cheminots CFDT, le projet de la direction est insupportable parce que « les promotions seront désormais fonction des résultats de l'entreprise, parce qu'il n'y a rien de prévu pour revaloriser la grille ; parce qu'on veut faire disparaître la progression à l'ancienneté dans les indices ».

Chez les syndicats de l'encadrement, tout en estimant insuffisants les nouveaux mécanismes, on se déclare favorable au principe de l'avancement au mérite. M. François Charlemagne, président de la CGC-SNCF, voudrait que « le

mérite recouvre toute ses vertus », et M. Jean-Claude Désorme, secrétaire général de la Fédération maîtresse et cadres (FMC), ne voit pas dans la réduction du poids de l'ancienneté « une pierre d'achoppement », mais il estime que la disparition de la promotion automatique et statutaire « ferait problème ».

Le président de la SNCF s'est donné dix-huit mois pour négocier et mettre en place le nouveau système de rémunération de ses agents. Si le blocage était total de la part d'une partie des organisations syndicales, il est prévu un arbitrage du gouvernement.

ALAIN FAUJAS.

AVIS D'APPEL D'OFFRES

La société Burkineb des fibres textiles (SOFTTEX), société d'économie mixte au capital de 4 400 000 000 FCFA, boîte postale 147, BOBO-DIOULASSO, Burkina Faso, lance un appel d'offres pour la fourniture de deux lots d'engrais, à savoir :

Lot n° 1 : 20 000 tonnes d'engrais complexe ou de mélange NPK 18-18-18.

Lot n° 2 : 5 000 tonnes d'urée perliée 46 % N.

LIEU DE LIVRAISON

- Soit sous palan liner term. Abidjan (Côte d'Ivoire) ;
- Soit sur wagon et/ou camion Abidjan ;
- Soit sur wagon et/ou camion Bobo-Dioulasso ;
- Soit sur camion Ouagadougou.

DELAI DE LIVRAISON

Avant le 1^{er} mai 1987.

PARTICIPATION

Concurrence ouverte à égalité à tout fournisseur d'un pays membre de la BIRD, de l'IDA, de Suisse ou de Taiwan, ou ressortissant d'un pays de la zone franc.

OFFRES

Les offres en langue française doivent parvenir soit à la direction générale de la SOFTTEX, BP 147, Bobo-Dioulasso, Burkina Faso, soit à la direction générale de la CFDT, 13, rue de Montcau, 75008 Paris, France.

Avant le 30 septembre 1986, à 17 heures, délai de rigueur.

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le dossier peut être obtenu aux adresses ci-dessus indiquées au prix de cinquante mille francs CFA (50 000 FCFA), soit mille francs français (1 000 FF).

L'ABC DE LA BANQUE INTERNATIONALE

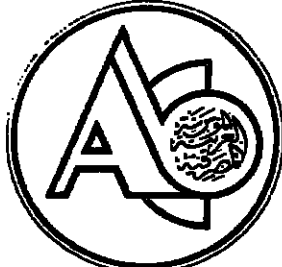


La concurrence nous a toujours stimulés. C'est pourquoi ABC a sa place aujourd'hui parmi les plus grands groupes bancaires internationaux.

Une force internationale qui a fait ses preuves : ABC a un bilan de plus de 13 milliards de dollars, un réseau mondial et une réputation établie dans le domaine des services financiers spécialisés.

Une compétence locale reconnue : Une place prépondérante au Moyen-Orient et une solide implantation en Europe, en Extrême-Orient et en Amérique du Nord sont les preuves qu'ABC connaît les marchés locaux.

Le groupe ABC s'est engagé résolument dans la voie de la croissance de son réseau international. Pourquoi ne pas partager notre réussite ? Contactez-nous à l'une ou l'autre des succursales ci-dessous.



Arab Banking Corporation
La banque performante à fort potentiel.

Siège Social : P.O. Box 5698, Manama, Bahrein. Tél : 232235. Téléc : 9432 ABC. Télécopieur : 274674.
Succursales : Paris : 49/51 Avenue George V 75008 Paris. Tél : 40.70.01.01. Téléc : 648343 ABC F. Télécopieur : 47.20.74.69.
London : 01-726 4599. **Milan :** (02) 801-131. **New York :** (212) 850-0600. **Singapour :** 224-2977.
Téléc : 893748 ABC. **322240 ABC** 661978 ABC. **RS 28989 ABC**
Autres bureaux du groupe ABC : Bahrein, Barcelone, Francfort, Grand Cayman, Hong Kong, Houston, Londres, Madrid, Milan, Monte Carlo, New York, Rome, Singapour et Tokyo.

La perfection dans tout le répertoire

NEC, c'est une gamme complète d'imprimantes matricielles 24 aiguilles, reconnues pour leur qualité, leur rapidité et leur fiabilité.

Les imprimantes NEC P6 - P7 : de remarquables interprètes dans tous les registres de l'impression, 216 CPS - 80/132 colonnes.

L'imprimante NEC P5 : la virtuose du traitement de texte, 264 CPS - 132 colonnes - 8 K buffer.

NEC
Les Grands Interprètes

Vous pouvez voir et essayer les imprimantes NEC chez :

AGENA
11, boulevard Pershing 75017 PARIS
Tél. : (1) 47.48.09.09

حکومت الامم

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

BOUYGUES

Le conseil d'administration de Bouygues, réuni le 15 septembre 1986, sous la présidence de Francis Bouygues, a décidé la convocation d'une assemblée générale extraordinaire des actionnaires le 24 octobre 1986.

Le conseil d'administration proposera à l'assemblée de l'autoriser à procéder à l'augmentation du capital par émission de certificats d'investissement.

Cette autorisation sera sollicitée dans le cadre des suggestions du capital social prévues par l'assemblée générale extraordinaire du 6 juin 1985 et dans

une proportion qui ne pourra être supérieure au quart du capital social.

L'assemblée envisagée pour le mois de novembre prochain pourrait être, dans les conditions actuelles du marché, d'un montant total de l'ordre de 1 milliard de francs. Elle permettra un renforcement des fonds propres rendu nécessaire par d'importants projets d'investissement, notamment en diversification.

Le conseil d'administration proposera aux actionnaires de renoncer à leur droit de préférence de souscription afin de fixer le prix d'émission des certificats d'investissement à un montant le plus proche possible du cours de Bourse.



Au cours du premier semestre 1986, le groupe Guinot a réalisé un chiffre d'affaires consolidé de 222,6 MF (RTT), dont 205,4 MF (92,6 %) en travaux de terrassement et 17,2 MF (7,5 %) en exploitation de carrières.

Durant la même période, la société mère Guinot SA a réalisé un volume d'activité de 192 MF (RTT).

Ces données semestrielles n'indiquent pas, contrairement aux comptes annuels, la part de chiffre d'affaires issue des sociétés en participation, mais seulement les facturations faites à ces dernières par les sociétés du groupe.

An 30 juin 1986, le carnet de commandes (formules de Guinot SA) était de 604 MF.

An 30 juin 1985, il était de 574 MF.

Depuis cette date, l'obtention de nouveaux chantiers tels que :

- les travaux d'assèchement (dragage) de l'A-7 entre Pont-de-l'Évêque et Valence Sud et entre Saint-Rambert et Hameville ;

- la section A-71 entre Béziers et Montpellier ;

Pont augmenté de 152 MF (part RTT de Guinot SA dans ces marchés) ;

Les éléments d'exploitation disponibles au 30 juin 1986 ont permis de maintenir l'activité enregistrée durant les mois de juillet et d'août, comme les perspectives encourageantes des carrières, pourraient conduire, si la tendance se poursuivait, à extérioriser pour l'exercice 1986 un résultat net consolidé supérieur à la provision de 18 MF annoncée lors de l'introduction en Bourse.

Locafrance

Le conseil d'administration de LOCAFRANCE, réuni le 10 septembre 1986 sous la présidence de M. Gérard Billard, a constaté l'augmentation de capital consécutive à l'exercice des droits de souscription attachés aux bons « B » de souscription d'actions du 1^{er} janvier au 30 juin 1986 et l'augmentation de capital consécutive au paiement optionnel du dividende. Cette double augmentation porte le capital actuel de LOCAFRANCE à 178 408 700 F.

Le conseil a, par ailleurs, pris connaissance de l'activité du groupe pour les sept premiers mois de l'exercice, qui enregistre une nouvelle et sensible progression des opérations tant de crédit-bail que de location financière. Les contrats signés au 31 juillet 1986 sont en progression de 40,9 % par rapport à la période de référence de l'année 1985 et les investissements mis en place de 22 %.

Le résultat financier de LOCAFRANCE au 30 juin 1986 a atteint 51,1 millions de francs contre 40,9 millions de francs au 30 juin 1985, en progression de 24,7 %.

Le conseil a également pris connaissance de l'accord intervenu entre la C.G.E. et LOCAFRANCE sur une prise de participation à hauteur de 40 % dans le capital d'ELECTRO BAIL et de la Société pour la location d'équipements téléphoniques privés (S.L.E.T.), le groupe C.G.E. conservant 60 % du capital de chacune de ces sociétés. L'INDOSUEZ s'étant ultérieurement associée à cette prise de participation, la répartition finale du capital de chacune de ces deux sociétés est désormais la suivante : Groupe C.G.E. : 60 %, LOCAFRANCE : 27,8 % et INDOSUEZ : 12,2 %.

Aux termes de cet accord, ELECTRO BAIL et S.L.E.T. bénéficieront du support logistique et de l'appui du réseau commercial de LOCAFRANCE pour assurer le développement de leurs opérations.

Cette prise de participation s'inscrit dans le cadre de la politique d'élargissement du domaine d'activité du groupe LOCAFRANCE.

Quartz

SICAV

Afin de compléter sa gamme de produits de placement, le Crédit agricole propose à sa clientèle de jeunes une nouvelle SICAV : QUARTZ.

Dynamique visée à risques limités, QUARTZ poursuit à la fois un objectif de rentabilité et un but pédagogique en initiant les jeunes aux mécanismes boursiers.

Pour ces raisons, QUARTZ est une SICAV diversifiée dont 40 % du portefeuille s'investissent en actions françaises et étrangères ; l'objectif de sécurité est assuré par 60 % d'obligations et de liquidités libellées en francs.

Non seulement QUARTZ est présidée par Philippe Jeune, qui participe actuellement à la course au monde sur Crédit-Agricole-III, mais elle compte parmi ses administrateurs deux jeunes étudiants qui représentent au conseil sa clientèle privilégiée.

CREDIT AGRICOLE

GÉRANCE PARISIENNE PRIVÉE G.P.P.

A la suite de l'assemblée générale extraordinaire tenue le 20 juin 1986, le capital de GÉRANCE PARISIENNE PRIVÉE - G.P.P., établissement financier membre de la BANQUE DIEMACHY et ASSOCIÉS spécialisée dans l'activité de placement à l'émission, a été porté de 7,5 à 30 millions de francs. M. Bertrand Guérin a été nommé administrateur directeur général de la société.

L'activité traditionnelle d'intermédiaire sur le marché financier vient d'être élargie avec la création d'un département spécialisé dans les opérations mandataires dirigées par M. Jean-Louis Bortot et M. Carol Guérin.

COMPAGNIE MÉTALLURGIQUE ET MINÈRE (CMM)

Le conseil d'administration, réuni le 9 septembre, a examiné la situation financière au 30 juin 1986 de la société mère (CMM). Le chiffre d'affaires s'élève à 60,6 millions de francs, contre 45,9 MF à la fin du premier semestre 1985. Cette sensible augmentation s'explique par la prise en compte des ventes de la filiale ATG, absorbée en juin avec effet au 1^{er} janvier 1986, dont le chiffre d'affaires du premier semestre 1986 s'est élevé à 33,6 MF, contre 30,23 MF en 1985.

Le résultat net, après impôt, du premier semestre, qui tient compte, bien entendu, de l'opération de fusion-absorption d'ATG, dont il est question ci-dessus, ressort à 2,35 MF, contre 1,82 MF au premier semestre 1985, soit une progression de 29 % pour un capital augmenté de 20 %.

Le conseil a pris connaissance des informations disponibles concernant la Société minière d'Angleterre (SMA), dont la situation a déjà été évoquée à plusieurs reprises dans les derniers communiqués de CMM. Son évolution récente, influencée par la baisse pesante des cours du tungstène, pourrait conduire à un arrêt de l'exploitation dans les prochains mois, dans des conditions qui ne

Rentacic
groupe cic la Sicav des 4 saisons

Renseignez-vous dans la banque du Groupe CIC la plus proche de votre domicile ou écrivez à Christine Joffet (DEFC) CIC, 61 rue de la Victoire BP 207 75452 Paris Cedex 09. Tél. (1) 42.80.93.20

A chaque saison un revenu
31 octobre, 31 janvier, 30 avril, 31 juillet
pour faire face à ses échéances :
Impôts, loyers, vacances, etc.
• Droits d'entrée n'excédant pas 1,50 %.
• Remploi de dividendes en exonération de droits d'entrée pendant un mois.

Economie

La conférence du GATT

Notre avenir à Punta-del-Este

(Suite de la première page.)

C'est en même temps qu'agir de manière assez pragmatique pour que nul ne se sente menacé et que chacun puisse contribuer à des compromis intelligents. C'est aussi, tout ensemble, reconnaître la nécessité d'un assainissement de l'économie mondiale et commencer à l'opérer.

Deuxième grande question, l'enjeu pour l'Europe. La négociation s'ouvre sous des ombres assombies, qui la font apparaître essentiellement comme un affrontement entre les États-Unis (occasionnellement soutenus par Des pays du tiers-monde ou de grands exportateurs agricoles comme l'Australie et le Canada) et l'Europe, et plus spécialement la politique agricole commune.

Certes, l'agriculture européenne est subventionnée. Mais quelle agriculture ne l'est pas ? L'américaine bénéficie de transferts milliards de dollars d'aide. Ne se dit-il pas plus efficace, plutôt, que dénouer le principe même des subventions qu'il en pratiquer d'occultes, d'en déterminer les modalités pour éviter qu'elles se transforment en instruments de la guerre commerciale ?

La PAC offre en revanche aux pays en développement un exemple salutaire en termes d'autosuffisance alimentaire. Ce qui a été fait ici peut également réussir là. Nombre d'agricultures traditionnelles africaines n'auraient pas été ravagées si le revenu des agriculteurs avait été défendu comme il l'a été dans la CEE et si des ensembles régionaux avaient été constitués. Quelques années suffisent à détruire ce qu'il faut une génération pour reconstruire.

Mais il est un autre enjeu pour l'Europe : préserver ses intérêts, actuels et futurs, dans les domaines nouveaux. Transports maritimes et aériens, assurances, activités bancaires, services informatiques, télécommunications, sont autant de secteurs au profit desquels sont mobilisées des technologies d'avenir, largement ouvertes, déjà, à des sociétés japonaises ou américaines. L'Europe a d'autant plus intérêt à négocier qu'il lui faut obtenir que les concessions soient équilibrées.

Or l'expérience nourrit les craintes. Une illustration : au cours de ces activités ayant des effets en termes de défense et de stratégie, les États-Unis s'en prévalent pour imposer leurs règles. Par exemple : l'IDS est militaire, EUREKA est civil, la première serait protégée, pas l'autre, et l'Europe serait perdante.

La renonciation à des protections ne peut être unilatérale. Le Japon réagit le principe de se faire largement oublier lui-même que son immense excédent commercial contribue au déséquilibre durable des échanges internationaux. Et de cet aspect de la négociation, le GATT ne saurait s'affranchir.

Reste alors la troisième grande question, qui concerne les pays en développement.

Récemment devant l'ouverture d'un nouveau cycle de négociations, ils ne peuvent y trouver de motivations que si sont prises en compte leurs deux préoccupations principales.

La première concerne le poids de la dette. Pesant sur leurs capacités

de croissance et limitant leurs importations au moment même où les marchés extérieurs se ferment à leurs produits et tarissent ainsi leurs ressources en devises, la dette chaque jour les étrangle un peu plus.

En second lieu, les cours des matières premières baissent, depuis plus de cinq ans, orientés à la baisse, leur pouvoir d'achat diminue. Or les tentatives passées de stabilisation des cours n'ont pas été l'optimisme.

C'est dans ce contexte qu'on voudrait conduire les pays en développement à ouvrir leurs marchés. Illusion, sauf à l'obtenir par la contrainte ; d'ailleurs si tel était le cas.

Aussi revient-il à la France et à l'Europe, une fois encore, de faire valoir que les négociations du GATT ne sont qu'un élément d'un ensemble plus vaste. Or, à cet égard, les lignes d'action sont claires, mais les décisions restent à prendre.

En matière d'endettement, le traitement actuel sera sans effet si sans efforts consentis, sans réajustements accordés, ne viennent s'ajouter des ressources nouvelles sans alourdir la dette. Le recul de l'aide internationale doit cesser, ce que permet la marge de manœuvre offerte aux pays riches par la diminution des prix du pétrole.

Pour les matières premières, les accords de produits sont morts d'irréalisme. Aucun fonds, jamais, n'aura les ressources suffisantes pour compenser les tendances du marché. Soit possibles et souhaitables, en revanche, les actions sur l'offre et les disciplines de production, tout comme l'aide temporaire aux pays victimes d'une chute brutale de leurs recettes d'exportation.

Les pays européens et ceux en développement ont des intérêts qui ne sont pas fondamentalement divergents et peuvent avoir des préoccupations susceptibles de se rapprocher :

- les accords de Lomé (en particulier le Fonds de stabilisation des recettes d'exportation) montrent des voies qui peuvent être suivies ;

- les accords d'association de la CEE avec les pays méditerranéens ont permis qu'existent des zones d'échanges privilégiées, prêtes à la constitution indispensable de nouveaux espaces régionaux.

Tels sont, rapidement présentés, quelques-uns des enjeux des négociations GATT. Les énoncer suffit à en attester l'importance. C'est là qu'en réalité se préparent les décisions les plus fondamentales pour notre économie, notre emploi et notre niveau de vie.

MICHEL ROCARD.

ENTREPRISES

Bank of America

dément

les rumeurs de rachat

Bank of America a formellement démenti les rumeurs qui circulaient à la Bourse de Londres, le mardi 16 septembre, selon lesquelles la troisième banque américaine serait au bord de la faillite et sur le point d'être rachetée par d'autres organismes bancaires. Ces rumeurs, liées aux difficultés du système bancaire américain et dont Bank of America n'est qu'une illustration supplémentaire, ont pesé sur le London Stock Exchange où l'indice Financial Times des valeurs industrielles a perdu jusqu'à 25 points à la mi-séance, mardi. Réfutant ces « insinuations », un porte-parole de la banque américaine a qualifié ces rumeurs d'« irresponsables et sans fondement », ajoutant que les résultats d'activité de la banque pour le troisième trimestre seront publiés comme prévu le 15 octobre prochain.

General Motors

réduira

ses effectifs européens

de 5 % par an

General Motors va réduire de 5 % par an pendant une période indéterminée ses effectifs européens employés dans l'automobile, a annoncé M. John F. Smith Jr., son vice-président pour l'Europe. Le groupe américain emploie 100 000 personnes dans dix-sept pays européens. Ses principales filiales, Opel en Allemagne de l'Ouest (57 273 personnes) et Vauxhall en Grande-Bretagne (11 400 personnes), devraient respectivement réduire leurs effectifs de 2 300 et 1 000 personnes cette année. Parallèlement, GM a prévu d'importer en Europe des pièces détachées de Corée du Sud et d'Égypte pour réduire ses coûts de production face à la concurrence japonaise.

Marchés financiers

PARIS, 16 septembre

Fort repli : - 3,22 %

La Bourse de Paris a de nouveau été victime le 16 septembre d'un vil ascote de faiblesse, reflet du malaise qui règne depuis quelques jours sous les lambris. La journée avait été commencée au Palais Brongniart, échauffé dans la matinée en raison d'une alerte à la bombe. Une fois les boursiers revenus à leur juste place, ils assésaient, pendant la petite séance, à un recul de la cote de 1,16 %. L'effort s'aggravait en séance officielle, puisque l'Indicateur instantané perdait 3,22 % à l'approche du coup de cloche final.

La Bourse a immédiatement réagi à la chute record intervenue quelques heures plus tôt à Tokyo, seconde place mondiale. Les opérateurs y ont vu le signe d'une incertitude croissante sur le monde de l'économie internationale, le frémissement de Wall Street s'annonçant par conséquent. L'absence de surprises dans le projet de budget 1987 et une certaine déception de ceux qui attendaient des mesures d'incitation favorables à la Bourse ont contribué à alourdir le climat. Celui-ci était en outre déjà rendu pesant par la vague de terrorisme. Les grands magasins, comme Printemps (- 6,80 %), se vendaient les plus exposés. Parmi les titres en vil repli figuraient Ausseaud Rey (- 5,79 %), Sefring, Peugeot, UIC, Econ, Unibail.

En hausse, Inseal (+ 3,77 %) et Penaroya traient leur épingle du jeu, probablement dopés par la remontée des cours du zinc.

Aux obligations, les cours s'inscrivent en léger recul par rapport à leur niveau de la veille. Les opérateurs hésitent à s'engager sur les emprunts à long terme, compte tenu de l'incertitude régnant quant à l'évolution prochaine des taux d'intérêt. Au MATIF, l'échéance juin 1987 se traite à 111,60 (- 0,06 %).

Ungot : 89 150 F (- 50 F) ; napoleon : 540 F (- 3 F).

CHANGES

PARIS

Dollar : 6,70 F ↓
Le ton était irrégulier, le 17 septembre, sur les marchés des changes, où le dollar hésite de place en place. A Paris, le billet vert se traite aux alentours de 6,70 F dans la matinée, en léger repli sur la veille (6,7120 F en séance officielle), de même qu'à Francfort. A Tokyo, en revanche, la devise américaine remonte à près de 156 yens en clôture de la séance du matin.

MARCHÉ MONÉTAIRE

(effets privés)

Paris (17 sept.) : 71/8 %

New-York (16 sept.) : 57/8 %

NEW-YORK, 16 septembre

Irégulier

En légère repêche la veille, le marché new-yorkais cherche à prendre de la hauteur, mais, visiblement, l'effort est difficile, si l'on en juge par la séance de mardi. En repli de plus de 22 points au cours de la journée, l'indice Dow Jones des valeurs industrielles a progressivement refait son handicap, jusqu'à gagner près de 11 points en clôture. La cote des valeurs (930) est demeurée sensiblement supérieure aux hausses (650) et le volume des transactions s'est tassé : 131 millions d'actions contre plus de 136 millions lundi.

Les analystes ont attribué la faiblesse initiale de Wall Street à une nouvelle mais légère remontée des taux obligataires basée sur la progression, inférieure aux prévisions (plus 0,15 %) de la production industrielle américaine au mois d'août. Cette information a déclenché aussitôt une série de ventes « stop » de la part des grandes institutions financières dans le cadre de programmes sur ordonnance. Mais, en raison du niveau peu élevé des cours des actions, des programmes d'achats se sont alors déclenchés à leur tour, ce qui a eu pour effet de ramener un peu une tendance qui reste profondément irrégulière. Vision International, qui fait actuellement l'objet d'une offre d'achat, figure en tête des valeurs les plus actives avec une hausse de plus de 5 points, à 40 3/8 points.

VALUEUR	Cours de 16 sept.	Cours de 15 sept.
Alcoa	37 3/4	38 3/8
A.T.T.	31 1/8	29 3/8
Boeing	58 1/8	58 3/8
Chem. Manhattan Bank	31 1/4	30 3/4
De Beers	31 1/4	31 1/4
Eastman Kodak	62 7/8	62 3/8
Exxon	67 3/4	67 3/8
Gold	31 1/8	31 1/8
General Motors	72 1/2	72
IBM	69 7/8	69 7/8
Indust. Nat.	137 3/8	138 1/2
I.T.T.	42 3/4	40 7/8
Johnson & Johnson	31 1/8	31 1/8
Philips	89 1/2	89 3/4
Rockwell	31 7/8	31 3/8
Schlumberger	31 3/8	31 3/8
Union Carbide	54 5/8	54 3/4
U.S. Steel	21 1/4	21 3/8
Viscount	54 1/8	54 1/8
Windsor	54 1/8	54 1/8
Yale Corp.	52 1/2	52 1/2

INDICES BOURSIERS

PARIS

(INSEE, base 100 : 31 déc. 1985)

15 sept. 16 sept.

Valeurs françaises : 1472 148,9

Valeurs étrangères : 111,6 118,3

Cote des agents de change (base 100 : 31 déc. 1981)

Indice général : 385,8 377

NEW-YORK

(indice Dow Jones)

15 sept. 16 sept.

Industrielles : 1767,57 1778,54

LONDRES

(indice Financial Times)

15 sept. 16 sept.

Industrielles : 1286,6 1282,2

Mixtes d'ord. : 322,2 317,9

Fonds d'Etat : 93,85 92,76

TOKYO

16 sept. 17 sept.

Nikkei Dow Jones : 17463,9 17568,87

Indice général : 1444,68 1432,42

MATIF

Notionnel 10 % - Cotation en pourcentage du 16 septembre

Nombre de contrats : 9 335

COURS	ÉCHÉANCES			
	Sept. 86	Déc. 86	Mars 87	Juin 87
Dernier	110,89	111,75	111,80	111,95
Précédent	111,05	112,10	112	111,70

AUTOUR DE LA CORBEILLE

LEÇONS REPRÉSENTATIVES. Le marché boursier japonais a montré une légère repêche, le 17 septembre, après son très vil recul des deux jours précédents. La veille, Londres (en base de 2 %), Zurich, Amsterdam étaient encore gagnés par la monnaie américaine.

L'EUROPÉENNE DE BANQUE ACCENTUE SON REDRESSEMENT. - L'en-Banque Rothschild, qui a réalisé l'année dernière son premier exercice bénéficiaire depuis 1980, annonce, pour le premier semestre 1986, un bénéfice brut d'exploitation (après amortissements du groupe qui comprend la banque et une trois filiales) de 64 millions de francs, contre 27 millions pour les six premiers mois de l'exercice précédent.

BONS DU TRÉSOR : LÉGÈRE HAUSSE DES TAUX. - Le Bon de France a vu, le 16 mai, ses enchères pour plus de 8,50 milliards de francs de bons du Trésor à taux fixe, sur 13, 26 et 52 semaines, avec des taux en hausse de 10 centimes environ sur les précédents.

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

COURS DU JOUR	UN MOIS		DEUX MOIS		SEIZ MOIS			
	Rep. + ou dép.	Rep. + ou dép.	Rep. + ou dép.	Rep. + ou dép.	Rep. + ou dép.	Rep. + ou dép.		
SE-IL	6,7020	6,7835	+ 58	+ 42	+ 198	+ 125	+ 328	+ 488
Sam.	4,8192	4,8227	- 64	- 49	- 129	- 100	- 446	- 373
Yen (100)	4,2975	4,3999	+ 65	+ 81	+ 136	+ 166	+ 461	+ 527
DM	3,2749	3,2764	+ 61	+ 79	+ 128	+ 148	+ 384	+ 442
Fluke	2,9818	2,9826	+ 38	+ 47	+ 81	+ 96	+ 246	+ 289
ES (100)	15,8141	15,8251	- 89	- 16	- 137	- 15	- 336	- 35
ES	4,0038	4,0041	+ 89	+ 89	+ 176	+ 204	+ 334	+ 688
L (1 000)	4,7465	4,7492	- 166	- 122	- 491	- 421	- 885	- 792
L (1 000)	9,8519	9,8688	- 235	- 197	- 491	- 421	- 885	- 792

TAUX DES EUROMONNAIES

SE-IL	5 7/8	6 1/8	6 1/16	6 3/16	6	6 1/8	5 15/16	6 1/16
DM	4 3/8	4 5/8	4 1/2	4 5/8	4 7/16	4 9/16	4 7/16	4 9/16
ES (100)	6 1/2	7 1/2	7 1/4	5 3/8	5 3/16	5 15/16	5 1/8	5 1/4
ES	1 1/4	1 3/4	4 3/16	4 5/16	4 3/16	4 3/16	4 1/4	4 3/8
L (1 000)	9	11	10	10 3/4	10 1/2	11	10 5/8	11
L (1 000)	9 1/8	9 3/8	9 3/4	9 7/8	7 15/16	7 15/16	9 15/16	10 1/16
L (1 000)	6 7/8	7 1/8	7 1/16	7 1/16	7 1/8	7 3/8	7 1/2	7 1/2

</

Marchés financiers

BOURSE DE PARIS

16 SEPTEMBRE

**Cours relevé
à 17 h 35**

[illegible]**Comptant** (sélection)

Second marché (sélection)

[illegible]

SICAV

16/9

[illegible]

Droits et bons

Cote des changes

Marché libre de l'or

[illegible]

هكذا من الاعمال

سكنا الاول

Le Monde

ÉTRANGER	POLITIQUE	SOCIÉTÉ	ARTS ET SPECTACLES	ÉCONOMIE	SERVICES
2 Le voyage de M. Mitterrand en Indonésie. 3 Les Douze décident des sanctions limitées contre l'Afrique du Sud. 4 Chili : la carotte et le bâton. 5 Pologne : tous les prisonniers politiques n'ont pas été libérés.	8 Les journées parlementaires du Front national. - Nouvel avis de la commission des « sages » sur le découpage électoral. 10 La préparation des élections sénatoriales.	12 L'affaire du Carrefour du développement : deux gérants de sociétés inculpés et écroués. - Décision imminente pour le pont de l'île de Ré. 14-15 « Le Monde éducation » : Evaluation douce à l'école primaire. 25. Education.	17 à 19 L'opéra chinois au Festival d'automne.	28 Accord sur le rééchelonnement de la dette mexicaine. - La lune de miel franco-japonaise. 29 La direction de la SNCF veut motiver les cheminots. 30-31 Marchés financiers.	Radio-télévision 23 Annonces classées 27 Carnet 24 Météorologie 23 Mots croisés 24 Programmes des spectacles 23 à 22

La lutte contre le terrorisme

Le gouvernement est confronté aux pressions de sa majorité et de l'extrême droite

La psychose aidant, il fallait s'y attendre. Malgré l'ampleur du plan de lutte contre le terrorisme mis en place par le gouvernement avec l'approbation quasi unanime des partis politiques, M. Jacques Chirac est soumis aux surenchères. Les uns émettent de sa propre majorité parlementaire. Bien que le premier ministre ait réaffirmé son refus de demander le rétablissement de la peine de mort, le secrétaire national du RPR chargé de la sécurité, M. Jacques Godfrain, député de l'Aveyron, revient personnellement à la charge. Il explique, dans une interview publiée ce mercredi par *Libération*, qu'il faut « que la justice ait juridiquement les moyens de condamner à mort les terroristes », et qu'il va déposer une proposition de loi en ce sens. « Efficacité » d'abord.

C'est aussi le souci exprimé par le président du groupe UDF de l'Assemblée nationale, M. Jean-Claude Gaudin, selon lequel « il n'y a plus de place pour les débats artistiques sur le prétendu conflit entre l'efficacité et les principes ». « Le seul principe, déclare le député des Bouches-du-Rhône, doit être celui de l'efficacité ». Un autre parlementaire de l'UDF, M. Alain Mayoud, député du Rhône, réclame le rétablissement des juridictions d'exception.

Pour excessives - ou prématurées - qu'elles puissent paraître, de l'avis même du chef du gouvernement, qui a appelé les citoyens à conserver leur sang-froid, ces pressions participent du même jeu politique ordinaire.

Tel n'est pas le cas, en revanche, d'autres surenchères, venues, celles-là, de l'extrême droite. Formulées la semaine dernière (*le Monde* du

11 septembre), la dénonciation des institutions républicaines par la Fédération professionnelle indépendante de la police (FPIP) - dont certains adhérents fournissent volontiers, en dehors de leurs heures de service, des membres au service d'ordre du Front national - pouvait, à la rigueur, dans le climat de tension actuel, apparaître comme un débordement sans lendemain. Que ce syndicat de policiers d'extrême droite - qui compte certains de ses fondateurs parmi les policiers triés sur le volet pour assurer la sécurité du ministère de l'Intérieur - récidive en préconisant, au nom de cette même « efficacité », l'instauration d'un ordre totalitaire (lire page 6), tout cela confirme que le temps de tous les dérapages est venu.

La stratégie de M. Le Pen

Ces excès ne mériteraient sans doute pas tant d'intérêt s'ils ne s'inscrivaient dans la stratégie de M. Jean-Marie Le Pen. Car le président du Front national ne dit pas autre chose dans sa démarche visant à exploiter la vague terroriste à ses propres fins. Mardi matin, au micro de RTL, le chef de file de l'extrême droite mettait lui aussi en cause le système démocratique, qu'il juge trop laxiste et dans lequel il voit « une conception de la démocratie qui peut mener à la catastrophe ». L'après-midi, devant les députés de son mouvement réunis à Toulouse, il dénonçait « la décomposition du système parlementaire » et l'Assemblée nationale actuelle, « paravent d'un système bureaucratique ». La réponse de M. Le Pen, c'est l'instauration d'un « vrai système présidentiel », au service d'un « vrai chef ».

Ces discours n'est pas nouveau. A l'époque où il n'était pas encore le porte-drapeau de plus de deux millions d'électeurs, le président du Front national exprimait déjà son penchant pour les « démocraties » du genre « musclé ». Il allait même, dans nos colonnes, jusqu'à justifier le recours, en cas de grave crise nationale, à une « dictature à la romaine ». « Je me fais l'effet d'Hercule dans les écuries d'Augias », répétait-il d'ailleurs, en

juin dernier, à propos du fonctionnement de l'Assemblée nationale.

Si l'on ajoute à cela que M. Le Pen va maintenant jusqu'à excuser à l'avance ceux de ses partisans qui risqueraient de verser dans la violence au cas où, à cause de la nouvelle loi électorale, son courant ne serait pas équitablement représenté au Palais-Bourbon, on réunit tous les éléments d'une dérive inquiétante.

M. Le Pen, dont le discours sur l'immigration et l'insécurité urbaine a été relativement banalisé par les nouvelles lois promulguées, trouve, dans le contexte actuel, un nouveau cheval de bataille à la mesure de sa démagogie. Le RPR le sait bien. Dans sa même interview à *Libération*, M. Godfrain note ainsi que « Le Pen en connaît un bout sur le terrorisme puisque ses amis, en tout cas, en étalent ». « Donc, ajoute le secrétaire national du RPR chargé de la sécurité, nous n'avons pas de leçon de morale à recevoir de gens qui ont manipulé le terrorisme en guise de discours politique ».

Les dangers d'une escalade déraisonnée - pour le moment verbale - n'en existent pas moins, et l'initiative prise par le Front national d'appeler à une manifestation contre le terrorisme, lundi, au centre de Paris va, dans ces conditions, au-delà de la portée des rassemblements habituels. Il constitue surtout un défi politique lancé au premier ministre, auquel M. Le Pen ne veut pas laisser le titre de « champion » de la lutte contre le terrorisme qu'il revendique. Mais ce défi ne concerne pas uniquement M. Chirac.

ALAIN ROLLAT.

(Lire nos informations pages 6 et 7.)

Où trouver le Glenturret ?

Pure single Highland Malt 12 years old scotch whisky. Jusqu'ici on ne pouvait se le procurer qu'à la distillerie (la plus ancienne d'Ecosse, fondée en 1775). Aujourd'hui on peut le découvrir chez quelques rares spécialistes, passionnés de vieux whiskies, par exemple Le Bon Pêcheur, 9, rue des Pêcheurs, Paris 1^{er}.

Le Monde Infos-Spectacles sur Minitel

36-15-91-77 + ISLM



LES HOMMES PETITS ONT ENFIN LEUR PRET-A-PORTER

Roland Eveline a créé, pour les hommes dont la taille est courte une collection complète de prêt-à-porter (Costumes, vestes, impers, pardessus, etc.).

167, RUE SAINT-HONORE 75001 PARIS
TEL. (1) 42.60.47.26 (PLAGE DU THEATRE FRANCAIS)
ROLAND EVELINE

Grèves le 21 octobre dans la fonction publique et à EDF

Le ton monte dans la fonction publique. FO, la CFDT et la FEN, auxquelles se sont joints la Fédération autonome et le Syndicat national unifié des impôts (SNUI), ont lancé un mot d'ordre de grève pour le mardi 21 octobre, pour la défense du pouvoir d'achat, de l'emploi et du service public. Cette grève sera le point fort de la « semaine d'action » prévue par ces organisations du 20 au 25 octobre. D'autre part, les syndicats d'EDF-CGE et la CGT (FO, CFTD, CGC et CFTC) ont aussi donné pour le même jour un mot d'ordre de grève qui pourrait se traduire par des baisses de production.

La CGC et la CFTC ne s'associent pas pour l'instant à la grève dans la fonction publique, la CGC proposant cependant elle aussi une « semaine d'action » du 20 au 25 octobre. De son côté, le « groupe des dix » regroupant plusieurs syndicats autonomes (défense nationale, transports, agents de conduite SNCF, agriculture, banques, chambres de commerce, aiguilleurs du ciel, journalistes, impôts et caisses d'épargne) s'est engagé à agir aux côtés de toutes les forces dévouées de défendre et de promouvoir les services publics.

Pour sa part, la CGT a déjà appelé à la grève dans la fonction publique et le Secteur public pour le 30 septembre.

Rappelons que le gouvernement n'a prévu aucune augmentation des traitements des fonctionnaires en 1986, incluant notamment le « glissement vieillesse-technicité » (GVT), c'est-à-dire l'effet des promotions, dans le calcul de la progression du pouvoir d'achat des fonctionnaires. D'autre part, le projet de budget pour 1987 supprime 19 000 postes dans la fonction publique par la suppression ou le regroupement de certains services. Enfin, les syndicats s'inquiètent des projets ou des risques de privatisation de certains organismes publics.

« Grogne » et « tensions »

Mardi 16 septembre, M. André Bergeron, secrétaire général de la Force ouvrière, a souligné le « grogne » et les « tensions » dans la fonction publique. Il a affirmé nettement son opposition à la prise en compte du GVT dans le calcul du pouvoir d'achat des fonctionnaires, « pour des raisons salariales, mais surtout pour éviter une paralysie de la négociation collective ». « Aujourd'hui », a-t-il dit, « il n'y a plus rien à négocier ». Il a indiqué qu'il avait en vain essayé de convaincre M. Balladur.

Pour la FEN, il s'agit de défendre la notion de service public contre l'offensive politique et idéologique du gouvernement. D'autre part, la Fédération de l'éducation nationale appelle ses quarante-neuf syndicats nationaux à s'unir pour une « initiative d'ensemble », avec notamment une manifestation nationale à la mi-novembre, pour protester contre la politique de M. René Monory. La FEN entend « répondre aux agressions du ministre de l'éducation nationale contre l'école, contre les personnels, contre la FEN, ses syndicats nationaux, son environnement associatif, coopératif et mutualiste, et ce qu'ils représentent ».

M. Hervé de Charette, ministre délégué chargé de la fonction publique, va rencontrer ces jours-ci les organisations syndicales de la fonction publique, en commençant ce mercredi par FO. Il a indiqué que la grève annoncée « ne lui semblait pas faire partie des bons moyens de négociation et de discussion » et réaffirmé que le pouvoir d'achat des fonctionnaires serait maintenu en 1987 « pour autant que nous serons en mesure de négocier et de signer un accord salarial ».

Sur le vif - Vingt ans après

Je viens de passer quelques jours aux États-Unis. Dans l'avion du retour, je me suis plongé dans la presse féminine. J'en suis ressorti sidéré. Heureusement que ma ceinture de sécurité était attachée. C'est vraiment à tomber par terre. Vous savez que le *Monde* a été le premier à publier - ça remonte à plus de vingt ans déjà, bien avant la naissance du MLF - une série d'articles sur le Women's lib. Grâce à qui ? Grâce à bibi. Je m'étais pointée là-bas au lendemain de la mort des soutiers brûlés. Si on m'avait dit, à l'époque, qu'aujourd'hui ces dames expliqueraient à longueur de colonne quelle forme de soutien-gorge choisir pour mieux retenir un mari qui se débâte, je l'aurais jamais cru.

A quel on voit qu'un mec ne vous aime plus ?

1) Il vous laisse transporter une armoire à glace de la salle à manger à la salle de séjour sans lever le petit doigt pour vous aider.

2) Il gagne un voyage pour deux à Hawaii et il vous l'offre : t'es qu'à emmener ta mère.

3) Vous rentrez chez vous, votre clé n'ouvre plus la porte, il a changé les serrures.

4) Vous trouvez dans votre boîte aux lettres une bouffée de son avocat : il a engagé une procédure de divorce.

5) Il vous dit : t'es trop grosse, t'es des bouffées.

Que faire ? Changez de coiffure. Brûlez vos collants et achetez des bas et un porte-jarretelles. Retrouvez le parfum que vous portiez quand il vous a dragués à la sortie d'un cinéma de quartier et espérez-vous-en : avec un peu de chance, ça réveillera des réflexes conditionnés. Dès qu'il ouvre sa gueule, faites-en autant. Ecoutez-le parler la bouche ouverte d'admiration.

Et si ça ne suffit pas, que vous soyez passée devant le maire ou pas, courez ventre à terre consulter le conseiller conjugal le plus proche. Il vous filera des recettes, des marches à suivre, des tuyaux, des trucs bien trop raides, trop osés pour que je me permette de les détailler ici. On ne voulait plus être des objets de désir. C'est réussi. On est devenu des machines à plaisir.

CLAUDE SARRAUTE.

Catastrophe minière en Afrique du Sud

Au moins 170 morts et 235 blessés

Cent soixante-dix mineurs sont morts, selon un bilan rendu public ce mercredi lors d'un incendie qui s'est produit, mardi 16 septembre, dans la mine d'or de Kinross, située à environ 100 kilomètres à l'est de Johannesburg. Deux cent trente-cinq mineurs (cent quatre-vingt-trois Noirs et cinquante-deux Blancs) ont été hospitalisés et une quinzaine d'autres sont portés disparus. Selon le porte-parole de la mine, M. Niel Ackerman, il y aurait peu d'espoirs de retrouver vivants ces derniers. L'incendie a été circonscrit mardi soir, et les émanations de gaz toxique - responsables de la plupart des morts - se sont dissipées, a indiqué la société Geonco, deuxième compagnie minière sud-africaine et propriétaire de la mine d'or de Kinross. La majeure partie des victimes et des blessés sont de race noire.

Le bilan de cette catastrophe s'est peu à peu alourdi depuis mardi soir.

En fin de soirée, les responsables de la mine faisaient état de quarante-quatre morts, et indiquaient que cent quarante-quatre mineurs étaient encore bloqués dans des galeries situées de 1 000 à 1 600 mètres de profondeur. Environ deux mille deux cents mineurs sont sortis indemnes de l'accident, nombre d'entre eux devant leur salut à la présence de poches d'oxygène dans certaines galeries. Dans la nuit de mardi à mercredi, des ambulances effectuaient une navette ininterrompue entre la mine de Kinross et les deux hôpitaux les plus proches, l'un réservé aux Noirs, l'autre aux Blancs. Les journalistes n'ont pas été autorisés à entrer dans les hôpitaux, ni à interroger les survivants.

Cet incendie avait éclaté tôt dans la matinée de mardi, à environ 1 620 mètres de profondeur, à la suite d'un accident de soudure, un cylindre de gaz ayant explosé dans un conduit reliant deux puits de mine. La combustion de câbles et de matériel à base de plastique a alors dégagé des masses de fumées qui se sont répandues rapidement dans les puits. La concentration de gaz toxiques proviendrait également d'une substance dont on arrose les parois des mines pour éviter la corrosion.

Selon la chambre des mines (patronat), le taux de mortalité dans les mines d'Afrique du Sud était, durant le premier semestre de cette année, de 9 pour 1000. En tout état de cause, cet incendie, quel qu'en soit le bilan définitif, peut déjà être considéré comme l'un des accidents les plus dramatiques de toute l'histoire de l'industrie minière sud-africaine. - (AFP, Reuters.)

Un numéro hors série

CHRONIQUE 60 DES ANNÉES

de Michel Winock
publié cet été dans le Monde
est en vente chez tous les marchands de journaux
44 pages, 14 F

DUCAL
Spécialiste du convertible
Robuste et peu encombrant.
1 ou 2 places
(litrerie 0.65-0.80 - 1.20 et 1.40) Matelas buxex, latex ou polyether. Style ou moderne. Grand choix en exposition.
CAPELOU
75011 PARIS Tél. 43.57.48.35
Métro: PARENTIER

ANNIVERSAIRE DE 5^e STEPHANE MEN'S 1
DU DISCOUNT DE LUXE, VOUS OFFRE
LE PRÊT-A-PORTER MASCULIN DE
T. LAPIDUS - P. BALMAIN - G. LAROCHE
ET SA PROPRE FABRICATION DE LUXE (franç.)
A DES PRIX ÉTONNANTS !
Ex. COSTUMES : p. laine peignée ou velours extensible 1000 F
SHIRTINGS : col châle à part de 1000 F. VESTES : « Harry's tweed » 695 F et le reste à l'avenant. - Ouvert tous les jours de 12 h à 19 h 30.
5, rue Washington, M^{re} George-V - 8, rue d'Avron, M^{re} Nation-Avron et 130, bd Saint-Germain, M^{re} Odéon (park. fac de médecine)
RECOMMANDÉ PAR « GAULT ET MILLAU », « PARIS PASSION », LE GUIDE PRATIQUE DU CORPS DIPLOMATIQUE, etc.

BOURSE DE PARIS

Matinée du 17 septembre

Reprise

Les actions françaises qui avaient reculé de 3,2 % la veille, ont amorcé une nette reprise le 17 septembre, l'indice CAC 40 repassant à l'issue de la séance du matin, une hausse de 1,9 %. Guyenne, Gascogne, Peugeot, Ecco et Chargeurs SA figuraient en tête des plus fortes hausses de la séance avec des gains de 3 % à 5 %, tandis que Hachette, Europe 1 et Accor reculaient de 1 % à 2 %.

Valeurs françaises			
	Cours précéd.	Premier cours	Dernier cours
Accor	428 50	429	428
Agence France	1800	1840	1840
Air Liquide (L)	718	728	725
Alcatel	347	355	353
Banque Paribas	1180	1217	1215
Banque (Cie)	1088	1010	1010
Banque	1280	1300	1300
Banque	4080	4110	4105
Banque	3250	3300	3290
Chemin de fer	1253	1270	1260
Cie Méditerranée	594	576	572
Danone	1010	1035	1035
Elf (Cie)	1295	1305	1311
Elf-Aquitain	323	325	328
Escalor	3050	3085	3080
Esso	1280	1305	1325
Euromécanique	1015	1070	1065
Euromécanique	1570	1550	1505
Euromécanique	2151	2160	2183
Euromécanique	1015	1070	1065
Euromécanique	3470	3495	3500
Euromécanique	975	988	985
Euromécanique	1055	1115	1108
Euromécanique	710	765	728
Euromécanique	763	777	769
Euromécanique	2785	2800	2800
Euromécanique	1470	1520	1525
Euromécanique	441	449	448 20
Euromécanique	2770	2855	2850
Euromécanique	530	540	540

Le numéro de « Monde » daté 17 septembre 1986 a été tiré à 490 186 exemplaires

DANS
ORDI
UNE DISQUETTE GRATUITE
pour essayer Word Perfect sur
IBM-PC
chez votre marchand de journaux

A B C D E F G